

ΣΙΡΜΙΟΝ "Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ;

(Ἐπανεξέτασις μιᾶς κριτικῆς ἐξετάσεως
τῆς περὶ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου παραδόσεως.)

Εἰς μίαν ἐνδιαφέρουσαν ἐργασίαν του πρό τινος ὁ Michael Vickers προσεπάθησε νὰ ἀνατρέψῃ ως ἀνακριβῇ τὴν παράδοσιν περὶ τῶν ἀρχῶν τῆς λατρείας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης¹ καὶ νὰ ὑποστηρίξῃ ως ὀρθὴν τὴν παλαιάν εἰκασίαν τοῦ E. Lucius καὶ τοῦ H. Delehaye, ὅτι ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου μετεφέρθη ἐκ τοῦ Σιρμίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην².

Ο συγγραφεὺς εἶναι γνωστὸς ἀπὸ τὰς προσπαθείας του νὰ χρονολογήσῃ ἐκ νέου καὶ διαφορετικὰ πολλὰ χρονολογημένα παλαιοχριστιανικὰ μνημεῖα τῆς Θεσσαλονίκης χρησιμοποιῶν ως νέον χρονολογικὸν κριτήριον παρατηρηθεῖσαν ὁμοιότητα τῶν σφραγίδων εἰς μερικὰς ὀπτοπλίνθους, προερχομένας ἐκ τῶν τειχῶν καὶ ἐκ διαφόρων παλαιοχριστιανικῶν μνημείων τῆς πόλεως. Θεωρήσας πρῶτον τὸν Ὄρμισδαν τῆς γνωστῆς ἐπιγραφῆς εἰς τὸ ἀνατολικὸν τεῖχος τῆς Θεσσαλονίκης³ ως ἔπαρχον τοῦ Ἰλλυρικοῦ κατὰ τὸ ἔτος 447/8 καὶ ὥχι κατὰ τὰ πιστεύομενα ως τὸν ἀρχηγὸν τοῦ αἰγυπτιακοῦ ἀποσπάσματος εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ M. Θεοδοσίου περὶ τὸ 380 μ.Χ.⁴, ἐπομένως

1. M. Vickers, Sirmium or Thessaloniki? A critical examination of the St. Demetrios legend, «Byzant. Zeitschrift» 67 (1974) 338-350.

2. Πρῶτος ἐξέφρασε τὴν γνώμην ἀὐτὴν ὁ E. Lucius, Die Anfänge des Heiligenkults, Tübingen 1904, σ. 227, σημ. 3. Παρέλαβε καὶ ἐνίσχυσεν ἀὐτὴν ὁ H. Delehaye, Les légendes grecques des Saints militaires, Paris 1909, σ. 103-109. Τὴν γνώμην τοῦ Delehaye ἐδέχθησαν, λόγῳ τοῦ κύρους του, πολλοί, μεταξὺ τῶν ὄποιών ὁ J. Ziller, Les origines chrétiennes dans les provinces Danubiennes de l'Empire Romain, Studia Historica 48, Paris 1918. Φωτομηχανικὴ ἔκδοσις, Ρώμη 1967, σ. 81-83, δ. Fr. Barisić, Čuda Dimitrija Solunskog kao istoriski izvori (=Τὰ Θαύματα Δημητρίου τοῦ Θεσσαλονικέως ὡς ἴστορικαι πηγαι), Vizant. Institut, 2, Beograd 1953. Ἐλληνικὴ μετάφρασις-περιληψις ὑπὸ Ἱ. Ταρναϊδη, Θεσσαλονίκη, Ιούνιος 1967, σ. 2 (Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν. Ἰδρυμα Μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἴμου. Τμῆμα Σλαβικόν. Περιλήψεις-Μεταφράσεις, ἀριθ. 35), καὶ ὁ R. Eggger, Die Christianisierung der pannonischen Provinzen, «Südost-Forschungen» 22(1963)11.

3. O. Tafra li, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, σ. 33-40-Inscriptiones graecae X, II, I (Berlin 1972), No 43.

4. M. Vickers, The Date of the Walls of Thessalonica. Annual of the Archaeological Museum of Istanbul (İstanbul Arkeoloji Müzesi Yıllığı) 15-16 (1969) 313-318. Βλ. τὰς παρατηρήσεις ἐπ' ἀντοῦ τοῦ Γ. Γούναρη, Παρατηρήσεις τινὲς ἐπὶ τῆς χρονολογίας τῶν τειχῶν τῆς Θεσσαλονίκης, «Μακεδονικά» 11(1971) 311-323, καὶ τὴν ἀπάντησιν τοῦ M. Vickers, Further Observations on the Chronology of the Walls of Thessaloniki, «Μακεδονικά»

χρονολογήσας καὶ τὴν κατασκευὴν τῶν τειχῶν τῆς πόλεως ὡς τῆς αὐτῆς ἐποχῆς, χρονολογεῖ ὡς τῆς αὐτῆς ἐποχῆς καὶ τὰ παλαιοχριστιανικὰ μνημεῖα τῆς πόλεως, ἐκ τῶν ὅποιων προέρχονται μερικαὶ ὀπτόπλινθοι μὲ σφραγίδας ὁμοίας ἑκείνων εἰς τὰς ὀπτοπλίνθους τῶν τειχῶν¹.

Εἰς τὴν ὡς ἄνω περὶ Σιρμίου ἡ Θεσσαλονίκης ἐργασίαν του ὁ συγγραφεύς, φροντίζων νὰ ἀποκτήσῃ πρῶτον χρονολογικήν βάσιν διὰ τὴν περαιτέρω ἔρευνάν του, ἀσχολεῖται κατ' ἀρχὰς μὲ τὴν χρονολόγησιν τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης. Ἀνασκοπῶν πρὸς τοῦτο τὰς μέχρι σήμερον γενομένας χρονολογήσεις τῆς ἰδρύσεως τῆς βασιλικῆς, τὰς μὲν γενομένας μὲ βάσιν τὸ ἔτος τῆς ἐπαρχότητος τοῦ κατὰ τὴν παράδοσιν ἰδρυτοῦ τῆς ἐπάρχου τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεοντίου ἀπορρίπτει, τὰς δὲ γενομένας μὲ βάσιν τὴν τέχνην τῶν κιονοκράνων καὶ τῶν μωσαϊκῶν της δέχεται διωρθωμένας διὰ νέων χρονολογικῶν κριτηρίων.

Ως γνωστόν, ἐκ τῶν ἐν λόγῳ χρονολογήσεων αἱ πρῶται, ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ Tafel μέχρι τοῦ νεωτέρου Popović, ἐδέχθησαν τὴν ὑπὸ τοῦ G. Bjeus (ASS Oct. 4, 68) γενομένην ταύτισιν τοῦ κατὰ τὰ Μαρτυρολόγια ἰδρυτοῦ τῆς βασιλικῆς ἐπάρχου τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεοντίου μετὰ τοῦ ἐπάρχου τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεοντίου, τοῦ μαρτυρούμενου κατὰ τὰ ἔτη 412 καὶ 413 εἰς τὸν Θεοδοσιανὸν Κώδικα (Cod. Theod. VIII, 4, 32 καὶ XII, 1, 177), καὶ ἐχρονολόγησαν εἰς τὰ ἔτη 412-413 τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης². Ἡ

12 (1972) 228-233. Πρῶτος ἐταύτισε τὸν Ὁρμίσδαν τῆς ἐπιγραφῆς τῶν τειχῶν τῆς Θεσσαλονίκης μὲ τὸν ἐπαρχὸν τοῦ Πραιτωρίου τοῦ 5ου αἰώνος δ. H. Ko e t h e εἰς «Jahrb. d. Deutschen Archeol. Instituts» 48 (1933) 197.

1. M. V i c k e r s, The Date of the Mosaics of the Rotunda at Thessaloniki, «Papers of the British School of Archaeology at Rome» 35 (1970) 183-187 - Τοῦ αὐτοῦ, A Note on the Byzantine Palace at Thessaloniki, «Annual of the British School of Archaeology at Athens» 66 (1971) 369-371 - Τοῦ αὐτοῦ, Fifth Century Brickstamps from Thessaloniki, «Annual of the British School of Archaeology at Athens» 68 (1973) 285-294.

2. G. L. F. T a f e l, De Thessalonica ejusque agro, Dissertatio Geographica, Berlin 1839, σ. 116, σημ. 98-C h. T e x i e r - R. P. P u l l a n, Byzantine Architecture, London 1864, σ. 123-130 - C h. D i e h l - M. I e T o u r n a e u - H. S a l a d i n, Les monuments chrétiens de Salonique, Paris 1918 καὶ Ch. D i e h l, Manuel d'art byzantin, 2a ἔκδ., Paris 1925, σ. 211 - Κατ' ἀρχὰς καὶ ὁ Γ. Σωτήριος, "Ἐκθεσις περὶ τῶν ἐργασιῶν τῶν ἐκτελεσθεισῶν ἐν τῇ ἡρειπωμένῃ ἐκ τῆς πυρκαϊᾶς βασιλικῆς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης κατὰ τὰ ἔτη 1917-1918. Ἀρχαιολ. Δελτίον 4(1918), Παράρτημα 4, καὶ Τοῦ αὐτοῦ, Χριστιανικὴ καὶ βυζαντινὴ ἀρχαιολογία I. Ἀθῆναι 1942, σ. 295 - A. G r a b a r, Martyrium, recherches sur le culte des reliques et l'art chrétien antique, Paris 1946, σ. 299, 351, 450. Ἐν συνεχείᾳ δὲ F. B a r i s i c, ἔ. ἀ., σ. 2 (τῆς Ἑλλην. μεταφ.) φαίνεται ὅτι δέχεται τὴν ταύτισιν χρονολογῶν ἀπὸ τοῦ 415 τὴν ἀρχὴν τῆς λατρείας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ἀκόμη καὶ τελευταίως πιστεύεται τὸ 412 ὡς ἔτος ἰδρύσεως τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου: V. P o p o v i c, Sirmium, ville imperiale. Akten des 7. Internat. Congresses für christl. Archäologie, Trier 1965. Città del Vaticano / Berlin, 1969, σ. 671. Bλ. καὶ N. N i k o n a n o s εἰς E. M e l a s, Alte Kirchen und Klöster Griechenlands, Cologne 1972, σ. 66.

χρονολόγησις αὐτή, 412-413, δὲν ἡμπορεῖ κατὰ τὸν Vickers νὰ ὑποστηριχθῇ σήμερον, α) διότι, ώς παρατηρεῖ οὗτος, τὸ 412-413 ἡ Θεσσαλονίκη καὶ τὸ Σίρμιον ἀνῆκον ἀκόμη εἰς δύο διαφορετικάς ἐπαρχότητας καὶ ὁ ἔπαρχος τοῦ εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἀνήκοντος Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεόντιος δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ μεταφέρῃ, ώς θέλει ἡ παράδοσις, ἐκ Θεσσαλονίκης ἄγια λείψανα καὶ νὰ κτίζῃ ἐκκλησίαν εἰς τὸ ἀνῆκον ἀκόμη εἰς τὴν Δύσιν Σίρμιον καὶ οὕτε βεβαίως καὶ ἀντιστρόφως¹, καὶ β) διότι ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης χρονολογεῖται ἐκ τῆς τέχνης τῶν κιονοκράνων αὐτῆς, ώς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω, εἰς τὸ β' ἥμισυ τοῦ 5ου αἰώνος, κατὰ δὲ τοὺς Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου εἰς τὰ μέσα τοῦ 5ου ἢ τὰς ἀρχὰς τοῦ β' ἥμισεος τοῦ 5ου αἰώνος².

Αἱ δεύτεραι χρονολογήσεις, ἀπὸ τοῦ Kautsch μέχρι τοῦ Kleinbauer, ἐδέχθησαν τὴν ὑπὸ τοῦ Kautsch γενομένην χρονολόγησιν τῶν κιονοκράνων τῆς βασιλικῆς μεταξὺ 475-500 καὶ ἐχρονολόγησαν τὴν βασιλικὴν εἰς τὸ τελευταῖον τέταρτον τοῦ 5ου αἰώνος, πλὴν τοῦ Παναγιωτίδη, ὁ ὁποῖος χρονολογεῖ αὐτὴν ὀλίγον πρὸ τῆς καταστροφῆς τοῦ Σίρμιου τὸ 441³. Ὁ Kautsch

1. M. Vickers, Sirmium, ἔ.ἄ., σ. 347. Τοιοῦτόν τι ἡμποροῦσε νὰ συμβῇ μόνον, ὅταν τὸ Σίρμιον καὶ ἡ Θεσσαλονίκη εὑρίσκοντο εἰς τὴν αὐτὴν ἐπαρχότητα ὑπὸ τὸν αὐτὸν ἔπαρχον καὶ εὑρίσκοντο εἰς τὴν αὐτὴν ἐπαρχότητα, ώς γνωστόν, εἰς δύο περιόδους: Πρῶτον, κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ τοῦ 375, ὅπότε τὸ Ἰλλυρικὸν ὀλόκληρον ἀπετέλεσε χωριστὴν ἐπαρχότητα (τὴν Τετάρτην), μέχρι τοῦ 395/6, ὅπότε διὰ τῆς συμφωνίας Στιλίχωνος-Ἀρκαδίου διηρέθη τοῦτο εἰς Ἀνατολικὸν Ἰλλυρικόν («διοικήσεις» Δακίας καὶ Μακεδονίας), παραχωρηθὲν εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἀποτελέσαν ἐπαρχότητα, καὶ Δυτικὸν Τμῆμα τοῦ Ἰλλυρικοῦ, παραμεῖναν εἰς τὴν Δύσιν. B. V. Grumez, L'Illyricum de la mort de Valentinien I (375) à la mort de Stilichon (408), «Rev. des Études Byzant.» 9 (1951) 7. Ἀπὸ τοῦ 395/6 τὸ Σίρμιον ἀνῆκεν εἰς τὴν Δύσιν. Δεύτερον, μετὰ τὴν ὁριστικὴν παραχώρησιν τῆς Παννονίας β' μετὰ τοῦ Σίρμιου τὸ 437 εἰς τὴν Ἀνατολὴν διὰ τοῦ γάμου τοῦ Βαλεντινιανοῦ Γ' καὶ τῆς Λικινίας-Εὐδοξίας. (Ἄν καὶ ἡ παραχώρησις εἶχε συμφωνηθῆ κατὰ τοὺς ἀρραβώνας Βαλεντινιανοῦ Γ' καὶ Λ. Εὐδοξίας τὸ 424. Marcell. Comes, Chronicon ad a. 424). Ἀπὸ τοῦ 437 τὸ Σίρμιον ἀνῆκε πάλιν εἰς τὴν Ἀνατολὴν μέχρι τῆς καταλήψεώς του ὑπὸ τῶν Ἀβάρων τὸ 582, ὅπότε εἰς τὸ ἔξης πλέον δὲν ὑπάρχει ρωμαϊκὸν Σίρμιον. B. L. Haupmann, Les rapports des Byzantines avec les Slaves et les Avares pendant la seconde moitié du VIe siècle, «Byzantium» 4 (1927-1928) 158 κ.έ. Πρβλ. M. Vickers, Sirmium, ἔ.ἄ., σ. 345/6 καὶ σημ. 47.

2. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης, Ἐν Αθήναις 1952, σ. 247. (Βιβλιοθήκη τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἀριθ. 34).

3. R. Kautsch, Kapitellstudien, Beiträge zu einer Geschichte des spätantiken Kapitells im Osten vom 4. bis ins 7. Jahrhundert, Berlin/Leipzig 1936, σ. 73-75. Οἱ Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 246-247, κατέληξαν ἐν τέλει εἰς τὸ μέσον ἢ τὸ β' ἥμισυ τοῦ 5ου αἰώνος. R. Krautheimer, Early Christian and Byzantine Architecture, Harmondsworth 1965, σ. 96-97 - R. C. Cormack, The Mosaic Decoration of St. Demetrios, Thessaloniki, «Annual of the British School at Athens» 64 (1969) 42-43 - W. E. Kleinbauer, Some Observations on the Dating of St. Demetrios in Thessaloniki, «Byzantium» 40 (1970) 44 - ΟΝ. Παναγιωτίδης, Βυζαντινά κιονόκρανα μὲν ἀνάγλυφα ζῶα, «Δελτίον

δμως ἔχρησιμοποίησεν ώς *terminum post quem* τὴν τέχνην τῶν κιονοκράνων τῆς πιστευομένης ώς περατωθείσης τὸ 463 βασιλικῆς τῆς Μονῆς τοῦ Στουδίου εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ὡς ἀναγγέλει δμως ὁ Vickers¹, ὁ Cyril Mango, ἐπανεξετάζων τὴν Anth. Palatina, I, 4, ἀποδεικνύει ὅτι ἡ βασιλικὴ τῆς Μονῆς Στουδίου ἐπερατώθη τὸ 453/4 καὶ ὅχι τὸ 463. Ἡ χρονολόγησις λοιπὸν τοῦ Kautsch διὰ τὴν βασιλικὴν τῆς Μονῆς Στουδίου, διωρθωμένη σήμερον, δίδει διὰ τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης χρονολόγησιν μετὰ τὸ 454, ώς *terminum post quem*.

Ο σ. μὲ τὸ νέον κριτήριόν του χρονολογήσεως, τὴν ὁμοιότητα δηλαδὴ τῶν σφραγίδων εἰς τὰς δόπτοπλίνθους, μὲ τὸ ὄποιον ἔχρονολόγησε πολλὰ παλαιοχριστιανικὰ μνημεῖα τῆς Θεσσαλονίκης² ώς τῆς αὐτῆς μὲ τὴν ἴδρυσιν τῶν τειχῶν τῆς πόλεως ἐποχῆς (447/8)³, καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, ώς καὶ τὰ ἄλλα ἀναφερθέντα παλαιοχριστιανικὰ μνημεῖα, ἀφοῦ ἔχουν ὁμοίας δόπτοπλίνθους μὲ ἐκείνας τῶν τειχῶν τοῦ 447/8, ἀνηγέρθησαν μετὰ τὴν ὑποχώρησιν τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ τὸ 441/2 ἐκ τοῦ καταστραφέντος τὸ 441 Σιρμίου εἰς τὴν νέαν ἔδραν της εἰς Θεσσαλονίκην, κοσμηθεῖσαν διὰ νέων κτισμάτων ἀνταξίων πόλεως κυβερνητικῆς ἔδρας⁴. Ὅποστηρίζει λοιπὸν οὕτως ὅτι ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης ἴδρυθη οὐχὶ πολὺ μετὰ τὸ 442, μὴ λαμβάνων ὑπ’ ὅψιν τὴν χρονολόγησιν τῆς ὁμάδος τοῦ Kautsch (μετὰ τὸ 454), καὶ θὰ ὑποστηρίξῃ ὅτι ἡ ἴδρυσις της ἔχει σχέσιν μὲ τὴν ὑποχώρησιν τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ ἐκ τοῦ Σιρμίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην τὸ 441/2.

Ἡ Θεσσαλονίκη δμως δὲν ἐγένετο ἔδρα τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ διὰ πρώτην φορὰν τὸ 441/2, ὅτε μετεφέρθη εἰς αὐτὴν ἡ ἔδρα τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ, ἀλλ’ ἥδη εἶχε διατελέσει ἔδρα ἐπαρχότητος ἀπὸ τοῦ 395/6, ὅτε διὰ τῆς συμφωνίας Στιλίχωνος-Ἀρκαδίου ἴδρυθη ἡ ἐπαρχότης τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ μὲ ἔδραν τὴν Θεσσαλονίκην⁵, καὶ μέχρι τῆς ὁριστικῆς προσαρτήσεως τὸ 437 τῆς Παννονίας Β' μετὰ τοῦ Σιρμίου εἰς τὸ Ἀνατολικὸν Ἰλλυρικόν, ὅτε ἡ ἔδρα τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ ἐπανῆλθεν εἰς τὸ

Χριστιαν. Ἀρχαιολ. «Ἐταιρείας» 5η Σειρά, 6 (1972) 91, χρονολογεῖ μὲ βάσιν τὴν ἱστορίαν τοῦ Λεοντίου, ἀλλὰ δλίγον πρὸ τοῦ 441.

1. M. Vickers, Sirmium, ἔ.ἄ., σ. 338 καὶ σημ. 13.

2. Βλ. ἐνταῦθα σελ. 270, σημ. 1.

3. M. Vickers, The late Roman Walls of Thessaloniki. Roman Frontier Studies. Eighth International Congress of «Limesforschung», Cardiff Univ. of Wales Press 1969, σ. 250-255. Βλ. καὶ ἐνταῦθα σελ. 269, σημ. 4.

4. M. Vickers, Sirmium, ἔ.ἄ., σ. 338: «...all these buildings were erected shortly after the move of the prefect from Sirmium to Thessaloniki in 442/3, as part of a program to make Thessaloniki a suitably prestigious seat of government».

5. V. Grumel, L’Illyricum κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 34.

Σίρμιον¹. Διατί δὲν ύπῆρξε τότε ἡδη πρόγραμμα κοσμήσεως τῆς πόλεως διὰ νέων κτισμάτων ἀνταξίων κυβερνητικῆς ἔδρας, ἀφοῦ μάλιστα τότε διὰ πρώτην φοράν ἐγίνετο ἡ Θεσσαλονίκη ἔδρα ἐπαρχότητος καὶ κυβερνητικὸν κέντρον;

“Αλλωστε οὕτε ἡ ἄποψις τοῦ Vickers, ὅτι ἡ ὁμοιότης τῶν σφραγίδων εἰς τὰς ὁπτοπλίνθους τῶν τειχῶν καὶ τινῶν παλαιοχριστιανικῶν μνημείων τῆς πόλεως ἀποδεικνύει τὸ σύγχρονον τῆς ἀνεγέρσεως αὐτῶν, εἶναι δυνατὸν νὰ γίνη ἀποδεκτή, οὕτε ὁ ἴσχυρισμὸς αὐτοῦ, ὅτι ὁ Ὁρμίσδας τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους τῆς Θεσσαλονίκης ἦτο ἐπαρχος τοῦ πραιτωρίου τοῦ Ἰλλυρικοῦ τὸ 447-448 καὶ ἰδρυτὴς τῶν τειχῶν τῆς πόλεως κατὰ τὰ ἔτη ταῦτα, στηρίζεται εἰς ἀποδεικτικὰ στοιχεῖα, ἀλλὰ μόνον εἰς εἰκασίαν αὐτοῦ τούτου τοῦ Vickers.

Ἡ ὁμοιότης τῶν σφραγίδων τῶν ὁπτοπλίνθων δὲν ἀποδεικνύει τίποτε, διότι, ὡς παρατηρεῖ ὁ Γ. Γ. Γούναρης², αἱ σφραγίδες εἶναι διαφόρων τύπων³, ἀποδιδόμεναι εἰς διαφορετικὰ ἐργαστήρια-πλινθοποιεῖα⁴, καὶ εὑρίσκονται εἰς μνημεῖα χρονολογούμενα εἰς διαφορετικάς ἐποχάς, ὡς εἶναι π.χ. αἱ περίπου σύγχρονοι βασιλικαὶ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου καὶ τῆς Ἀχειροποιήτου ἐκ τοῦ β' ἡμίσεος τοῦ 5ου αἰῶνος ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου τὰ ὑπὸ τὴν σημερινὴν Ἀγίαν Σοφίαν ἀνασκαφέντα οἰκοδομῆματα, τῶν ὁποίων τινὰ μὲν χρονολογοῦνται εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Μ. Κωνσταντίνου⁵, τινὰ δὲ εἰς ἐποχὴν μεταγενεστέραν, καὶ β) «δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καταλήξωμεν εἰς ἀπολύτους χρονολογήσεις μνημείων βασιζόμενοι εἰς μίαν ἢ δύο πλίνθους, ὑλικὸν ποὺ εὔκόλως μεταφέρεται ἀπὸ τόπου εἰς τόπον καὶ τὸ ὄποιον πιθανῶς ἔχει σφραγισθῆ μὲ παλαιότερον χρησιμοποιηθείσας φραγίδας, ἐὰν δὲν λάβωμεν ὑπ’ ὅψιν καὶ τὰ ἄλλα στοιχεῖα, τὰ ὄποια μᾶς δίδει τὸ ἵδιον τὸ μνημεῖον».

Περὶ Ὁρμίσδα ἐπάρχου τοῦ Ἰλλυρικοῦ τὸ 447/8, ὁ ὄποιος θὰ ἡδύνατο νὰ ταυτισθῇ μὲ τὸν ἰδρυτὴν τῶν τειχῶν τῆς Θεσσαλονίκης, τὸν ἀναφερόμενον εἰς τὴν γνωστὴν ἐπιγραφὴν τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους αὐτῆς, δὲν ὑπάρχει οὐδεμία μαρτυρία πηγῆς. Ὁ ὡς ἄνω ἴσχυρισμὸς τοῦ Vickers ἐστηρίχθη εἰς τὰ ἔξης: Εἰς τὸν Ἰουστινιάνειον Κώδικα ἀναφέρεται τὴν 16ην Φεβρουαρίου 448 ἐπαρχος πραιτωρίου Ὁρμίσδας, χωρὶς νὰ προσδιορίζεται ἡ ἐπαρχότητος αὐτοῦ, ἐὰν δηλαδὴ οὗτος ἦτο ἐπαρχος Ἰλλυρικοῦ ἢ ἐπαρχος Ἀνατολῆς⁶.

1. Βλ. ἐνταῦθα σελ. 271, σημ. 1.

2. Γεωργίον Γ. Γούναρη, Παρατηρήσεις τινὲς ἐπὶ τῆς χρονολογίας τῶν τειχῶν τῆς Θεσσαλονίκης, «Μακεδονικά» 11(1971) 320/1.

3. Βλ. O. Tafali, Topographie de Thessalonique, Paris 1913, σ. 76/7.

4. Βλ. Γ. Σωτηρίου εἰς Συμπλήρωμα Ἀρχαιολ. Δελτίου 1918, σ. 20. Πρβλ. E. Mabourey εἰς «Byzantium» 1949, σ. 113.

5. «Ἀρχαιολ. Δελτίον» 18 (1963), Μέρος Β2, Χρονικά, σ. 235-240.

6. Cod. Just. I, I, 3: Ὁρμισδᾶς ἐπάρχῳ πραιτωρίων.

Εἰς τὸν αὐτὸν Κώδικα καὶ εἰς νόμον τοῦ τέλους τοῦ ἐπομένου ἔτους 449 ἦ
τῶν ἀρχῶν τοῦ 450 ἀναφέρεται ἔπαρχος πραιτωρίου τῆς Ἀνατολῆς Ὁρμί-
σδας¹, ἀναφερόμενος ἀκόμη μερικάς φοράς κατὰ τὸ ἔτος 450².

Ο M. Vickers ὑποστηρίξας δὲ λοιπόν τὴν γνώμην τοῦ E. Koethe, ὅτι ὁ
ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἐπιγραφὴν τοῦ τείχους τῆς Θεσσαλονίκης Ὁρμίσδας
ἦτο ὁ ἔπαρχος τοῦ πραιτωρίου τῆς Ἀνατολῆς (*praefectus praetorio orientis*)
τοῦ 448-450 τοῦ Ἰουστινιανού Κώδικος καὶ δχι ὁ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην τὸ
380 ὑπὸ τοῦ Ζωσίμου (IV, 30, σ. 207-208) μαρτυρούμενος ως ἀρχηγὸς τοῦ αἰ-
γυπτιακοῦ ἀποσπάσματος ὑπὸ τὸν Θεοδόσιον Α' Ὁρμίσδας⁴, ἀνεγνώρισε
μὲν τὸ λάθος τῆς γνώμης ταύτης, ὅτι δηλαδὴ ὁ ἔπαρχος πραιτωρίου τῆς Ἀνα-
τολῆς οὐδὲμιάν ἀρμοδιότητα θὰ εἶχεν εἰς τὴν ἐπαρχότητα τοῦ Ἰλλυρικοῦ,
εἰς τὴν δόποιαν ἀνῆκεν ἡ Θεσσαλονίκη, καὶ δὲν θὰ ἡμποροῦσε νὰ κτίζῃ εἰς
αὐτὴν τείχη, ἐπιμένει ὅμως εἰς τὴν αὐτὴν γνώμην, ὑποστηρίζων τώρα ὅτι ὁ
Ὁρμίσδας τοῦ Ἰουστινιανού Κώδικος διετέλεστεν ἔπαρχος πραιτωρίου
τοῦ Ἰλλυρικοῦ, πρὶν νὰ γίνη ἔπαρχος πραιτωρίου τῆς Ἀνατολῆς. Τοῦτο μό-
νον καὶ μόνον, διότι τὸ γεγονός, ὅτι ἡ πρώτη μνεία τοῦ Ὁρμίσδα εἰς τὸν Ἰου-
στινιανού Κώδικα δὲν ἀναφέρει τὴν ἐπαρχότητα αὐτοῦ, ἐπιτρέπει τὴν ὑπό-
θεσιν, ἡ ἐπαρχότης αὐτὴ νὰ ἦτο ἡ ἐπαρχότης τοῦ Ἰλλυρικοῦ⁵ καί, διότι, ἐφ'
ὅσον ὑπάρχουν μνημεῖα τῆς πόλεως χρονολογούμενα εἰς τὸν 5ον αἰῶνα καὶ
ἔχουν ταῦτα σφραγίδας ὀπτοπλίνθων δομοίας μὲ ἐκείνας τῶν ὀπτοπλίνθων
τῶν τειχῶν, ως ἡ βασιλικὴ τῆς Ἀχειροποιήτου, ἡ ὑπὸ τὴν σημερινὴν Ἀγίαν
Σοφίαν βασιλικὴ (;) καὶ ἡ πρώτη φάσις τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου,
τὰ τείχη εἶναι τοῦ 5ον αἰῶνος καὶ ὁ Ὁρμίσδας τῆς ἐπιγραφῆς των εἶναι ἔπαρ-
χος πραιτωρίου τοῦ Ἰλλυρικοῦ⁶. Στηρίζεται λοιπὸν ὁ Vickers εἰς εἰκασίαν ἐκ
τυχαίου γεγονότος καὶ εἰς στοιχείον ἄνευ ἀποδεικτικῆς ἀξίας.

Τὸ πιθανότερον εἶναι, ὅτι εἰς τὸν Ἰουστινιανού Κώδικα καθ' ὅλα τὰ
ἔτη 448-450 πρόκειται περὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπάρχου πραιτωρίου τῆς Ἀνατολῆς
Ὁρμίσδα, τοῦ δόποιου ἀπαξ παρελείφθη ὁ καθορισμὸς τῆς ἐπαρχότητός του.
Ως δὲ παρετήρησεν ἡδη ὁρθῶς ὁ Γ. Γ. Γούναρης: «Ἡ σιωπὴ τῶν πηγῶν νεῖναι
ἐναντίον τῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ M. Vickers. Διότι εἶναι γεγονός, ὅτι ἀπὸ οὐ-
δένα Βυζαντινὸν ἴστορικὸν γίνεται ἔστω καὶ ἡ ἐλαχίστη μνεία περὶ παρουσίας

1. Cod. Just. XL, 22, 1.

2. Cod. Just. V, 14, 8 καὶ 17, 8 - Cod. Just. VI, 52, I (3 Ἀπριλίου 450). Πρβλ. RE, VIII,
2410.

3. M. Vickers, The Date of the Walls of Thessalonica, ε.ἄ., σ. 316.

4. E. Kothe εἰς «Jahrb. des Deutschen Archæol. Instituts» 48 (1933) 197.

5. M. Vickers, Further Observations on the Chronology of the Walls of Thessaloniki,
«Μακεδονικά» 12 (1972) 229: «Which leaves open the possibility that he was pro Illyrici
at the time».

6. M. Vickers, ε.ἄ., τῆς σημ. 3.

τοῦ Ὀρμίσδα (τοῦ praef. praetorio orientis) εἰς Θεσσαλονίκην»¹. Ἀποτελεῖ λοιπὸν ἡ γνώμη τοῦ Vickers εἰκασίαν στηριζομένην εἰς μίαν παράλειψιν μᾶλλον τυχαίαν.

Τὸ στοιχεῖον τῆς ὁμοιότητος τῶν σφραγίδων εἰς τὰς δύτοπλίνθους, τὰς προερχομένας ἐκ τῶν τειχῶν καὶ ἐκ μερικῶν μνημείων τῆς πόλεως, μὲ τὸ δύποιον ὁ Vickers προσπαθεῖ νὰ ἐνισχύσῃ κλονιζομένην εἰκασίαν του, εἶναι ἄνευ ἀποφασιστικῆς ἀποδεικτικῆς ἀξίας ὅχι μόνον διὰ τοὺς προαναφερθέντας λόγους (σφραγίδες διαφόρων τύπων, διαφόρων ἐργαστηρίων καὶ ἐκ διαφόρων ἐποχῶν), ἀλλὰ καὶ διότι ὁ ἴδιος ὁ συγγραφεὺς ἔχει θεωρήσει ἀλλαχοῦ τὴν δύμοιότητα ταύτην τῶν σφραγίδων ὡς ὀφειλομένην εἰς τὸ γεγονός, ὅτι πάντα τὰ ἐν λόγῳ μνημεῖα ἀνηγέρθησαν διὰ τῶν περισσευμάτων τῶν δύτοπλίνθων μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν τειχῶν τῆς πόλεως, ἡ ὁποία ἐγένετο τὸ 447/8 κατ' αὐτόν². Τοῦτο, ἐκτὸς τοῦ λογικοῦ σφάλματος τῆς «λήψεως τοῦ ζητουμένου» (ἔχρονολόγησε διὰ τῶν σφραγίδων τὰ μνημεῖα ἐκ τῶν τειχῶν καὶ τώρα χρονολογεῖ διὰ τῶν σφραγίδων τὰ τείχη ἐκ τῶν μνημείων), εἶναι καὶ ἀπίθανον, διότι προϋποθέτει τὸ ἀπίθανον γεγονός, ὅτι διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν τειχῶν παρήχθη ἐφ' ἄπαξ τόσον τεράστιος ἀριθμὸς τοιούτων δύτοπλίνθων, ὥστε νὰ ὑπάρξουν περισσεύματα διὰ τόσα καὶ τόσον μεγάλα μνημεῖα, καὶ ὅτι οὕτε προηγουμένως εἶχον παραχθῆ ὡς κατόπιν παρήχθησαν τοιοῦτοι δύτοπλινθοὶ μὲ τοιαύτας σφραγίδας. Πρᾶγμα ἀπίθανον.

Ἄς σημειωθῇ πρὸς τούτοις ὅτι ὑπάρχει ἔνδειξις ἐκ τοῦ 7ου αἰῶνος, ὅτι μέχρι τότε τούλαχιστον ἐλειτούργουν πλησίον τῆς Θεσσαλονίκης πολλὰ κεραμουργεῖα κατασκευῆς δύτοπλίνθων. Ἡ ἔνδειξις αὐτὴ εἶναι ὁ «Κεραμήσιος κάμπος», εἰς τὸν ὄποιον ἐστρατοπέδευσε περὶ τὸ 568 δ Κοῦβερ μετὰ τοῦ λαοῦ του φυγῶν ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας τῶν Ἀβάρων³. Ο «Κεραμήσιος κάμπος», ἔχων τὸ ὄνομά του προφανῶς ἐκ τῶν εἰς αὐτὸν πολλῶν κεραμουργείων καὶ εὑρισκόμενος πλησίον τῶν εἰς τὴν πεδιάδα τῆς Βεροίας ἐγκατεστημένων Δρουγούβιτῶν Σλάβων⁴, πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἀργιλλώδης καὶ ἄλλοτε λιμνώδης πεδιάς πέριξ τῆς ἀποξηρανθείσης σήμερον λίμνης τῶν Γιανιτσῶν.

Ἐπομένως δύτοπλινθοὶ μὲ διαφόρους σφραγίδας παρήγοντο πλησίον τῆς Θεσσαλονίκης ἀπὸ πλήθος ἐργαστήρια-πλινθοποιεῖα ἐπὶ αἰῶνας καὶ τὰ δλίγα εὑρήματα τοιούτων δύτοπλίνθων μὲ τοιαύτας σφραγίδας, προερχόμενα ἐκ τῶν τειχῶν καὶ ἐκ διαφόρων παλαιοχριστιανικῶν μνημείων τῆς πόλεως,

1. Γ. Γ. Γούναρη, Παρατηρήσεις κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 319.

2. M. Vickers, The Date of the Mosaics of the Rotunda at Thessaloniki, ἔ.ἀ., σ. 183/4: «there is another explanation of the similarity of the brickstamps of the churches, namely that the bricks were left over from the building of the walls».

3. B. Peter Charanis, Kouver, the Chronology of his Activities and their Ethnic Effects on the Region around Thessalonica, «Balkan Studies» 11, 2 (1970) 229-247.

4. P. Charanis, Kouver, κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 231.

δὲν ἡμποροῦν νὰ ἀποδεῖξουν τὸ σύγχρονον αὐτῶν καὶ ἀποδυναμώνουν ἀκόμη περισσότερον τὸν ἴσχυρισμὸν τοῦ Vickers, δτὶ τὰ μνημεῖα τοῦ 5ου αἰῶνος τῆς πόλεως διὰ τῆς ὅμοιότητος τῶν σφραγίδων τῶν διπτοπλίνθων των στηρίζουν τὴν χρονολόγησιν τῶν τειχῶν εἰς τὸ 447/8 καὶ τὸν Ὁρμίσδαν τῆς ἐπιγραφῆς των ὧς ἔπαρχον τοῦ Ἰλλυρικοῦ. Έάν δὲν εὑρεθοῦν ἄλλαι ἀποδεῖξεις περὶ ἀναθεωρήσεώς των, Ὁρμίσδας καὶ χρονολογίαι τειχῶν καὶ μνημείων παραμένουν εἰς τὰς παραδεδεγμένας θέσεις των¹.

1. Τήν ύπό τοῦ Ο. Τα f r a l i, *Topographie de Thessalonique*, Paris 1913, σ. 33-40, γενομένην ταύτισιν τοῦ Ὁρμίσδα τῆς ἐπιγραφῆς τῶν τειχῶν μετά τοῦ θεοφόρου, IV, 30, μαρτυρουμένου Ὁρμίσδα, τοῦ τὸ 380 εἰς Θεσσαλονίκην παρόντος ἀρχηγοῦ τοῦ ἀποστάσματος βαρβάρων μισθοφόρων, τοῦ ἀντικαθισταμένου καὶ ἀποστελλομένου εἰς Αἴγυπτον ὑπὸ Θεοδοσίου Α', προσεπάθησεν δὲ M. Vickers νὰ ἀνατρέψῃ εἰς παλαιοτέραν ἐργασίαν του (*The Date of the Walls of Thessalonica*, «Annual of the Archaeological Museum of Istanbul», 15-16, 1969, 313-318) καὶ προσπάθει διὰ τῶν αὐτῶν ἐπιχειρημάτων νὰ ἀνατρέψῃ καὶ τώρα (*Further Observations on the Chronology of the Walls of Thessaloniki*, ξ.ά., σ. 228/9).

“Ἄς παρακολούθησωμεν αὐτόν:

Λέγει ο Ζάστιμος, I, IV, 30, σ. 208: ἥγειτο δὲ αὐτῶν (τῶν ἀπόστελλομένων εἰς Αἴγυπτον βαρβάρων μισθοφόρων) Ὁρμίσδης ὁ Πέρσης, ἦν δὲ Ὁρμίσδον παῖς τοῦ κοινωνήσαντος εἰς τὸν κατὰ Περσῶν πόλεμον τῷ αὐτοχράτοι (Ιουλιανῷ). Προστίθεται ἡ μαρτυρία τοῦ Ἀμμιανοῦ Μαρκελλίνου, XXVI, 8 (εκδ. Clark, Βερολίνον 1910): *Hormisdae maturo juveni, Hormisdae regalis illius filio, potestatem proconsulis detulit* (ὅ σφετεριστής ἐπὶ Βάλη Προκόπιος) *et civilia more veterum et bella recturo.*

Κατόπιν τούτων ὁ Ο. Τα f r a l i , ἔ.ἄ., σ. 39, λέγει: «Hormisdas (πρόκειται περὶ τοῦ Ὀρμίσδα τῆς ἐπιγραφῆς τῶν τειχῶν) fut proconsul sous Procope, d'après l'information que nous fournit Marcellin (XXVI, 8). Il a probablement exercé aussi cette charge à Thessalonique même sous Théodose le Grand».

'Επ' αὐτῶν ἐπιπίπτει τάρα ό Δ. M. V i c k e r s, *Further Observations* κ.λ., σ. 228/9, ύποστηρίζων ότι δι ο'*Ορμίσδας* τῆς ἐπιγραφῆς τῶν τειχῶν δὲν είναι δυνατόν νὰ είναι δι ο'*Ορμίσδας* τοῦ Ζωσίμου καὶ τοῦ Μαρκελλίνου, ἀλλ' ἀλλος ο'*Ορμίσδας* (έννοει δι ιδικός του ύποτιθέμενος ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ τὸ 447/8), διότι ὅσα λέγει δι Μαρκελλίνος διὰ τὸν ο'*Ορμίσδαν* τοῦ Ζωσίμου δὲν ἡμποροῦν νὰ ἴσχύουν διὰ τὸν ο'*Ορμίσδαν* τῆς ἐπιγραφῆς τὸ 380, ἢ τοι α) νὰ ἔχῃ τοῦ ἀξιώματοῦ Ανθυπάτου συγκεντρώνων πολιτικήν καὶ στρατιωτικήν δξουσίαν καὶ μάλιστα χωρίς καθωρισμένην διοικητικήν περιοχήν, πρᾶγμα ἀνύπαρκτον κατὰ τὸν 4ον αἰώνα, ὅποτε δι Ανθύπατος είναι πολιτικός μόνον ἄρχων καὶ ὠρισμένης περιοχῆς, καὶ β) νὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν ύπηρεσίαν τοῦ Κράτους ἐπι Θεοδοσίου Α' αὐτός, δι οποίος ἐπὶ τοῦ προκατόχου τοῦ Θεοδοσίου Βάλη είχε πολεμήσει ὑπὸ τὰς σημαίας τοῦ ήττηθέντος σφετεριστοῦ Ποοκοπίου.

‘Αλλ’ ὁ Μαρκελλῖνος διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ ‘Ανθυπάτου λέγει σκοπίμως *more veterum* (κατ’ ἄρχαῖον κθος), διὰ νὰ δείξῃ ἀκριβῶς τὸ ἀηθες τοῦ πράγματος διὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ἐννοῶν ὅτι ὁ σφετεριστής Προκόπιος ἔδωκεν *ad hoc* ἐξαιρετικάς ἔξουσίας κατὰ παλαιὰ πρότυπα εἰς τὸν ‘Ορμίσδαν κατὰ τὴν ἀγωνίαν τοῦ ἀκρίτου ἀκόμη ἀγῶνος τῆς ἐπαναστάσεως καὶ δὲν ὑπῆρχε βεβαίως περιοχὴ δι’ αὐτὸν πρὸς διοίκησιν πρὸ τῆς κρίσεως τοῦ πολέμου. Ἐπειτα, γνωστοῦ ὅντος ὅτι διὸ οἱ Προκόπιος μετὰ δυσκολίας ἡττήθη, ἐπειδὴ ἐγκατέλειψαν αὐτὸν βάρβαροι μισθοφόροι του, δὲν γνωρίζουμεν ποῖον ρόλον ἔπαιξεν εἰς τοῦτο διὸ ‘Ορμίσδας διὰ νὰ ενδισκεται εἰς τὴν ὑποεργίαν τοῦ Κοάτους ἐπὶ Θεοδοσίου Α’.

Μίαν τοιαύτην νέαν ἀπόδειξιν ἐνόμισεν δτι εύρηκεν ὁ Vickers καὶ ἔχρησιμοποίησεν αὐτὴν ἀπαντῶν¹ εἰς τὰς παρατηρήσεις τοῦ Γ. Γ. Γούναρη². Εἰς τὴν ἑργασίαν του πρὸς ὑποστήριξιν τῆς νέας χρονολογήσεώς του τῶν τειχῶν τῆς Θεσσαλονίκης εἰς τὸ ἔτος 447/8 εἶχε χρησιμοποιήσει, ἐκτὸς τῆς ὅμοιότητος τῶν σφραγίδων εἰς τὰς ὁπτοπλίνθους ἐκ τῶν τειχῶν καὶ ἐκ μνημείων τοῦ 5ου αἰώνος τῆς πόλεως, καὶ τὴν παρατήρησιν, δτι τὰ εἰς τὴν βάσιν τοῦ δυτικοῦ τείχους τῆς πόλεως, κυρίως τοῦ πεδινοῦ αὐτοῦ τμήματος, ὡς οἰκοδομικὸν ὑλικὸν χρησιμοποιηθέντα ἐπιμήκη τεμάχια μαρμάρου, προερχόμενα ἐκ τοῦ Ἰπποδρόμου τῆς πόλεως, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχρησιμοποιήθησαν ἐκεῖ παρὰ μόνον μετὰ τὴν ἐγκατάλειψιν καὶ καταστροφὴν τοῦ Ἰπποδρόμου, μετὰ δηλαδὴ τὴν γνωστὴν λόγῳ ἀντιποίνων σφαγὴν τῶν Θεσσαλονικέων, τὴν γενομένην κατὰ διαταγὴν ἐκ τοῦ μακρόθεν ὑπὸ τοῦ Μ. Θεοδοσίου τὸ 392 μ.Χ. Ἐπομένως τὰ τείχη τῆς πόλεως δὲν εἶναι τοῦ Ὁρμίσδα τοῦ 380 ἐπὶ Μ. Θεοδοσίου, ἀλλὰ μεταγενέστερα³.

Βεβαίως ἡ παλαιὰ γνώμη τοῦ Π. Παπαγεωργίου, ΑΕ, 1911, σ. 172, δτι τὰ τεμάχια ταῦτα μαρμάρου πρέπει νὰ προέρχωνται ἐκ τοῦ Ἰπποδρόμου τῆς πόλεως, ἀποδεικνύεται σήμερον δρθή⁴, τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει δτι ἔχρησιμοποιηθῆσαν ταῦτα κατὰ τὴν ἀρχικὴν ἀνέγερσιν ὅλου τοῦ περιβόλου τῶν τειχῶν, ἀλλὰ ἔχρησιμοποιηθῆσαν ἐκεῖ προφανῶς εἰς μεταγενεστέραν τοπικὴν καὶ ἐμφανῶς βιαστικὴν ἐπιδιόρθωσιν τοῦ, ὡς φαίνεται, καταστραφέντος τμήματος τοῦ δυτικοῦ τείχους, ἀφοῦ εἰς ὅλον τὸ τεῖχος παρατηροῦνται τρεῖς διαφορετικοὶ τρόποι τοιχοδομίας ἐκ τριῶν διαφορετικῶν ἐποχῶν καὶ τὸ δυτικὸν τεῖχος εἶναι κτισμένον κατὰ τὸν νεώτερον ἐκ τῶν τριῶν οἰκοδομικὸν τρόπον⁵.

Αντικρούων ταῦτα ὁ Vickers ἐπανατρέχει εἰς τὸν Ἰππόδρομον. Ἐπιθέτει σχεδιάγραμμα τούτου ἐπὶ τοῦ Σχεδίου τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης πρὸ τῆς πυρκαϊᾶς τοῦ 1917 εἰς τὴν γνωστὴν θέσιν τοῦ ὑπάρξαντος Ἰπποδρόμου πλησίον τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους τῆς πόλεως, σημειώνων ἐπ’ αὐτοῦ τὰ κατὰ καιροὺς ἀποκαλυφθέντα τμήματα τῆς ὑπόδομῆς τῶν μακρῶν πλευρῶν αὐτοῦ, καὶ ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴν ἐπὶ δύο σημείων, κειμένων ἔξω τῆς νοτίας στενῆς πλευρᾶς τοῦ Ἰπποδρόμου (*carceres*): α) Ἐπὶ τοῦ σημείου Ε τοῦ Σχεδίου, ὅπου ἀπεκαλύφθη τὸ 1963 τμῆμα κτίσματος⁶, τὸ δποῖον δρθῶς χαρακτηρίζει ὡς «short stretch of city wall», ἀφοῦ καὶ νοτιώτερον αὐτοῦ ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐ-

1. M. Vickers, Further Observations κ.λ., ἔ.ἄ.

2. Γ. Γ. Γούναρη, Παρατηρήσεις τινὲς κ.λ., ἔ.ἄ.

3. M. Vickers, The Date of the Walls κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 313-318.

4. Γ. Γ. Γούναρη, Παρατηρήσεις τινὲς κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 312.

5. Γ. Γ. Γούναρη, Παρατηρήσεις τινὲς κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 315-318.

6. Φ. Δροσογιάννη, εἰς ΑΔ 18(1963) B2, σ. 243-6, εἰκ. 3 καὶ 6, πίν. 275.

7. M. Vickers, Further Observations κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 232.

θείας ᔁχουν ἀποκαλυφθῆ παλαιότερον καὶ ἄλλα τμήματα κτισμάτων, τὰ ὅποια ἡ ἀρχαιολογικὴ Ὑπηρεσία ἀπέδωκεν εἰς τὸ πρὲς ἀνατολὺς μετατεθὲν νότιον τμῆμα τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους πιθανῶς ἐπὶ Γαλερίου¹, ἐσφαλμένως κατὰ τὸν Vickers, ἀλλὰ χωρὶς ἀποδείξεις περὶ τοῦ ἐναντίου², β) ἐπὶ τοῦ συμπίπτοντος μετὰ τοῦ σημείου Ε ἐπιμήκους σχήματος ὅμιδος κατοικιῶν μεταξὺ δύο ὁδῶν εἰς τὸ παλαιὸν Σχέδιον πόλεως, τὸ ὅποιον ὀφείλει κατὰ τὸν Vickers τὸ ἐμβιολοειδὲς σχῆμα του ὅχι εἰς τὸν Ἰππόδρομον, ἀλλὰ «rather to the fact that the city wall underlies it», ὑπόκειται δὲ τὸ τεῖχος τῆς πόλεως ὅχι μόνον ἐκεῖ, λέγει, ἀλλὰ καὶ βορειότερον, ὅπου ἦτο ὁ Ἰππόδρομος. Ἐπομένως, συμπεραίνει ὁ Vickers, ἡ ἀνατολικὴ πλευρὰ τοῦ Ἰπποδρόμου ἔχρησιμοποιήθη (μετὰ τὸ 392 ἐννοεῖται) ώς θεμέλιον μέρους τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους τῆς πόλεως³. Συνεπῶς, πρέπει νῦ συμπεράνωμεν ἡμεῖς, τὰ τείχη ἐκτίσθησαν ὅχι κατὰ τὰ ἵσχυοντα τὸ 380, ἀλλὰ μετὰ τὸ 392, τὸ 447/8 κατὰ τὸν Vickers.

‘Αλλ’ οὐδὲν ἀρχαιολογικὸν εὔρημα ἐδίδαξεν ὅτι ἡ ἀνατολικὴ πλευρὰ τοῦ καταστραφέντος μετὰ τὸ 392 Ἰπποδρόμου ἔχρησίμευσεν ώς θεμέλιον τοῦ νοτίου τμήματος τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους τῆς πόλεως. Τὰ ἀνασκαφέντα σημεῖα τῆς πλευρᾶς ταύτης τοῦ Ἰπποδρόμου (σημεῖα Ζ καὶ Δ τοῦ σχεδιαγράμματος τοῦ Vickers) δὲν εἶναι παρὰ τμήματα τοῦ μαρμαρίνου βάθρου (podium) τῆς πλευρᾶς του ταύτης καὶ μάλιστα ἀκκουμβῶντα καὶ ὅχι ὑποκείμενα εἰς τεῖχος⁴. Δὲν εἶναι βέβαιον πότε μετέτεθη τὸ νότιον τμῆμα τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους τῆς πόλεως πρὸς ἀνατολὰς διὰ νὰ περιλάβῃ ἐντὸς αὐτοῦ τὰ νέα κτήσματα τοῦ συγκροτήματος τοῦ Γαλερίου (Ροτόντα, ‘Ἀψίδα, Ἰππόδρομον καὶ Ἀνάκτορα), ἡ μετάθεσις ὅμως αὐτὴ εἶναι γεγονός ἀρχαιολογικῶς ἔξηκριβωμένον, ἀφοῦ τὸ νέον τεῖχος ἔκοψεν εἰς δύο περιοχὴν ρωμαϊκῶν νεκροταφείων, εὑρισκομένων πάντοτε extra muros⁵.

1. Χ. Ι. Μακαρόνας εἰς «Μακεδονικά» 2(1941-1952) 597: «Φαίνεται πιθανὸν ὅτι ἡ οἰκοδόμησις τοῦ τείχους τούτου ἐγένετο ἐπὶ Γαλερίου πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ νοτιοανατολικοῦ τμήματος τῆς πόλεως, διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ περιληφθοῦν ἐντὸς αὐτῆς τὰ μεγάλα κτηριακὰ συγκροτήματα τῶν ἀνακτόρων, τοῦ Ἰπποδρόμου καὶ τῆς «φροτόντας» τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. Ἔνισχυτικὴ τῆς γνώμης αὐτῆς εἶναι καὶ ἡ διαπίστωσις τοῦ E. Duggye, ὅτι τὰ κατὰ τὴν περιοχὴν τοῦ Ἀγίου Γεωργίου καὶ τοῦ τόξου τοῦ Γαλερίου οἰκοδομήματα τῆς ἐποχῆς τῆς Τετραρχίας είχον κτισθῆ ἐπὶ παρθένου ἐκτάσεως (Χρον. 1939, 472). Πρὸ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Γαλεριανοῦ τούτου τείχους ἡ περιοχὴ αὐτὴ ἦτο, φαίνεται, κατειλημμένη ὑπὸ νεκροταφείων, τὸ μαρμαρίνον ὑλικὸν τῶν ὅποιων ἔχρησιμοποιήθη εἰς τὴν οἰκοδόμησιν». Ἀνασκαφὴ 1950: «Bull. Cor. Hel.» 75 (1951) 1116. Βλ. καὶ «Bull. Cor. Hel.» 76 (1952) 227: ἀνασκαφὴ 1951. Ἐπίσης «Bull. Cor. Hel.» 77 (1953) 224. Πρβλ. καὶ ἐνταῦθα σελ. 277, σημ. 6.

2. M. Vickers, Further Observations κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 232, σημ. 6.

3. M. Vickers, Further Observations κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 232/3.

4. Φ. Δρόσογιάννης εἰς ΑΔ 18(1963) B2, σ. 244-6, εἰκ. 4-6, πίν. 276α-β. Πέτσας εἰς ΑΔ 24 (1969) B2, σ. 295-6, εἰκ. 2, πίν. 305 C-D. Οὐντός, εἰς ΑΔ 23 (1968) B2, σ. 332-4, εἰκ. 6, πίν. 279 (καὶ «Μακεδονικά» 9, 1969, 151, πίν. 50 α-β καὶ 51 α-γ).

5. Περὶ τοῦ ἐντὸς τοῦ νέου τείχους περιληφθέντος (ἄπὸ τῆς Ἀψίδος τοῦ Γαλερίου μέχρι

‘Ο υπαρξις λοιπὸν τόσων ἄλλων ἀντιθέτων στοιχείων καθιστᾶ τοὺς ἐπὶ ὑποθέσεων κυρίως στηριζομένους ἴσχυρισμοὺς τοῦ Vickers ἀνικάνους νὰ πείσουν α) δτι ὁ Ὁρμίσδας τῆς ἐπιγραφῆς τοῦ ἀνατολικοῦ τείχους εἶναι ὁ ἀμάρτυρος ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ τοῦ 447/8 καὶ δτι τότε ἐκτίσθησαν τὰ τείχη τῆς Θεσσαλονίκης, β) δτι ἡ δμοιότης τῶν σφραγίδων εἰς μερικὰς ὁπτοπλίνθους ἐκ τῶν τειχῶν καὶ ἔξ ἄλλων παλαιοχριστιανικῶν μνημείων τῆς πόλεως εἶναι ἀψευδὲς μαρτύριον δτι πάντα ταῦτα ἀνηγέρθησαν τὴν αὐτὴν ἐποχὴν καὶ γ) δτι τὰ ἐν λόγῳ παλαιοχριστιανικὰ μνημεῖα ἐκτίσθησαν διὰ τῶν περισσευμάτων ὁπτοπλίνθων μετὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν τειχῶν τὸ 447/8 καὶ δὴ πρὸς ἔξωραϊσμὸν τῆς Θεσσαλονίκης ἐπ’ εὐκαιρίᾳ τῆς καταφυγῆς εἰς αὐτὴν τῆς ἔδρας τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ Σίρμιου τὸ 441/2.

Ἐκ τούτων θὰ ἔξαγάγῃ ὁ Vickers τὸ ἀναπόφευκτον συμπέρασμα, δτι καὶ ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης, δώσασα ὁπτοπλίνθους μὲ δμοίας πρὸς τὰς ἄλλας σφραγίδας, ἐκτίσθη καὶ αὐτὴ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν (447/8) καὶ ἔκ τῆς αὐτῆς ἀφορμῆς (μεταφορὰ τῆς ἔδρας τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ εἰς Θεσσαλονίκην μετὰ τὸ 441/2). Δὲν ἀπομένει νὰ ἀποδειχθῇ παρὰ α) δτι ἡ παράδοσις περὶ τῶν ἀρχῶν τῆς λατρείας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης εἶναι ἀναξιόπιστος, καὶ β) δτι ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου ἀρξαμένη εἰς Σίρμιον ἥλθεν εἰς Θεσσαλονίκην μὲ τὴν μεταφορὰν τῆς ἔδρας τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ ἐκ τοῦ Σίρμιου εἰς Θεσσαλονίκην καὶ μὲ τὸν προσφυγόντα εἰς αὐτὴν ἐπαρχὸν τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεόντιον τῆς παραδόσεως, ὁ ὄποιος ἔκτισε καὶ τὴν πρώτην βασιλικὴν τοῦ Ἀγίου εἰς τὴν πόλιν. Ταῦτα θὰ ὑποστηρίξῃ ὁ Vickers ἐν τοῖς ἐπομένοντις.

Ἡ περὶ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου παράδοσις συγκεντροῦται, ὡς γνωστόν, εἰς τὰ τρία βιβλία τῶν Θαυμάτων του (Miracula), εἰς τὰ Μαρτυρολόγιά του (Passiones) καὶ εἰς τὰ πολυάριθμα Ἐγκώμια του (Laudationes). Τὸ Α΄ Βιβλίον τῶν Θαυμάτων (Miracula), συγγραφὲν ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου μεταξὺ 610-620, κατὰ τὴν πρώτην δηλαδὴ δεκαετίαν τῆς βασιλείας τοῦ Ἡρακλείου (610-640)¹, εἶναι ἡ παλαιοτέρα μας πηγὴ περὶ τῆς λα-

τῆς Κασσανδρεωτικῆς πύλης) τμῆματος τοῦ νεκροταφείου τούτου δμιλεῖ δ τὴν Θεσσαλονίκην μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1837-1838 ἐπισκεφθεὶς Γερμανὸς Zachariä (Dr. E. Z a c h a r i ä's Reise in den Orient in den Jahren 1837 und 1838, Heidelberg 1840. Παρὰ Τ a f e l, De via Egnatia, Tübingen 1842. Prolegomena, σ. LXXXVI). Τὸ ἐκτός τοῦ τείχους τμῆμα, τὸ ἔξωθι τῆς Κασσανδρεωτικῆς πύλης, ἀνασκάπτεται ἀπὸ τοῦ 1949 ὑπὸ τοῦ ἐφόρου ἀρχαιοτήτων Χ. I. Μ α κ α ρ ó ν α, Ἀνασκαφὴ νεκροπόλεως ἐν Θεσσαλονίκῃ, ΠΑΕ 1949, σ. 145-6, εἰκ. I, ΠΑΕ 1951, σ. 164-172. Τοῦ αὐτοῦ, Χρονικὰ εἰς «Μακεδονικά» 2 (1941-1952), σ. 599 καὶ «Bull. Cor. Hel.» 74 (1950) 305 καὶ 76(1952) 227.

1. P. L e m e r l e, La composition et la chronologie des deux premiers livres de miracula S. Demetrii, BZ 46 (1953) 349-361 - F r a n j o B a r i s i c, Čuda Dimitrija Solunskog kao

τρείας τοῦ Ἀγίου. Τὰ Μαρτυρολόγια (Passiones), συγγραφέντα ὑπὸ Ἀνωνύμων, εἶναι πολὺ μεταγενέστερα καὶ, διαιρούμενα εἰς τρία στάδια¹, ἀφηγοῦνται (εἰς ἔκαστον στάδιον μὲ περισσοτέρας ἀγιογραφικάς λεπτομερείας) τὰ τοῦ μαρτυρίου τοῦ Ἀγίου καὶ τὰ τῆς ἴδρυσεως τῶν ἐκκλησιῶν αὐτοῦ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ εἰς τὸ Σίρμιον. Τὸ πρῶτον στάδιον περιέχει τρία κείμενα: α) Ἀπόσπασμα ἐκ τῆς «Βιβλιοθήκης» τοῦ πατριάρχου Φωτίου (περὶ τὸ 856)², β) βραχεῖαν Ἀφήγησιν Ἀνωνύμου³, καὶ γ) λατινικὴν μετάφρασιν αὐτῆς, γενομένην ὑπὸ Ἀναστασίου τοῦ Βιβλιοθηκαρίου διὰ τὸν Κάρολον τὸν Φαλακρὸν (τὸ 876)⁴. Τὸ δεύτερον στάδιον ἀποτελεῖται ἀπὸ Ἀφήγησιν Ἀνωνύμου πάλιν, ἀλλὰ μὲ πολὺ περισσοτέρας λεπτομερείας⁵. Τὸ τρίτον, τέλος, στάδιον ἀποτελεῖ ἡ μακρὰ καὶ πλήρης λεπτομερεῖδν καὶ τυπικῶν ἀγιογραφικῶν μοτίβων Ἀφήγησις τοῦ Συμεὼνος τοῦ Μεταφραστοῦ τοῦ 10ου αἰώνος⁶. Τὰ Ἐγκώμια (Laudationes) οὐδὲν νέον στοιχεῖον προσθέτουν, ἀλλ’ ἐπεξεργάζονται ἐγκωμιαστικῶς τὴν ὥλην τῶν Θαυμάτων καὶ τῶν Μαρτυρολογίων.

Τὴν ἀξιοπιστίαν τῆς παραδόσεως ταύτης περὶ τοῦ Ἀγίου ἐπιχειρεῖ τώρα νὰ κλονίσῃ ὁ Vickers ἐπισημαίνων ὅτι εἰς αὐτὴν ταύτην τὴν παλαιοτέραν μας πηγήν, εἰς τὸ Α' Βιβλίον τῶν Θαυμάτων, τὸ συγγραφὲν ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης Ἰωάννου μεταξὺ 610-620, τόσον δὲ Ἰωάννης ὅσον καὶ δὲ προκάτοχος αὐτοῦ Εὐσέβιος, ἐκ τοῦ ὁποίου προέρχονται μερικαὶ ἀφηγήσεις τοῦ Ἰωάννου, δὲν φαίνεται νὰ γνωρίζουν οὕτε τὴν ὑπαρξιν τάφου οὕτε τὴν ὑπαρξιν λειψάνων τοῦ Ἀγίου. Χρησιμοποιοῦν τὰς ἐκφράσεις «φασίν τινες» καὶ «λέγεται» προκειμένου περὶ τοῦ ἀργυροῦ Κιβωρίου, τοῦ θεωρουμένου ως περιέχοντος τὸν τάφον τοῦ Ἀγίου, καὶ διηγοῦνται δύο προσπαθείας βιζαντινῶν αὐτοκρατόρων, τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τοῦ Μαυρικίου, νὰ λάβουν τεμάχια ἐκ τῶν ἵερῶν λειψάνων τοῦ Ἀγίου, ματαιωθείσας ὅμως τὴν μίαν φορὰν δι’ ἀναπηδήσεως φλογῶν ἐκ τοῦ ἐδάφους τοῦ Κιβωρίου καὶ τὴν ἄλλην

istoriski izvori (=Τὰ Θαύματα τοῦ Ἀγίου Δημητρίου τοῦ Θεσσαλονικέως ὡς ἱστορικὴ πηγή), Beograd 1953. 'Ελληνικὴ Μετάφρασις-Περίληψις ὑπὸ Ι. Ταρνίδη, Θεσσαλονίκη 1967, 20-21. ('Εταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν. "Ιδρυμα Μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἵμου. Τμῆμα Σλαβικόν. Περιλήψεις-Μεταφράσεις, No 35).

1. Εἰς τρία στάδια, ἀντιπροσωπεύοντα τὰς βαθύδιας ἔξελιξεως τῆς παραδόσεως περὶ τοῦ Ἀγίου, διήρεσε ταῦτα δ G. de Bije (Bejus) εἰς ASS. Oct. 4, 50-209 (=P. Gr. 116, στ. 1081-1426), ἀκολουθηθεὶς ὑπὸ τοῦ H. Deléhaye, Les légendes grecques des Saints militaires, Paris 1909, σ. 103-109.

2. P. Gr. 104, στ. 104-5 (cod. 255).

3. Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ H. Deléhaye, Les légendes κ.λ., σ. 259-263. (Appendix XI. 'Ἐκ τῶν κωδ. Paris. Gr. 1485 καὶ Coisl. 110).

4. ASS. Oct. 4, 87-9. P. Gr. 116, στ. 1168-1172 (=P. La. 129, στ. 715-7). (Bibl. Hagiograf. Latina, No 2122).

5. ASS. Oct. 4, 90-95. P. Gr. 116, στ. 1173-84. (Cod. Vatic. Gr. 821).

6. ASS. Oct. 4, 96-103. P. Gr. 116, στ. 1185-1201.

δι` ἀπαγορευούσης φωνῆς. Αἱ ἀβεβαιότητες αὐταὶ τοῦ ὁμιλοῦντος πρὸς τοὺς συμπολίτας του ἀρχιεπισκόπου, συμπεράίνει ὁ Vickers, «raise strong doubts as to whether the relics were ever in Thessaloniki at all»¹. Ζητεῖ λοιπὸν ὁ Vickers νὰ ὑπῆρχον λείψανα τοῦ σώματος τοῦ Ἀγίου τριακόσια καὶ πλέον ἔτη μετὰ τὸ μαρτύριον αὐτοῦ, ζητεῖ δὲ ταῦτα εἰς τὸ μεταγενέστερον Κιβώριον, λησμονῶν τὸν ἀρχικὸν τάφον τῆς παραδόσεως καὶ τὸ Ἐγκαίνιον τοῦ ἱεροῦ Βήματος.

Καὶ εἰς τὰ μεταγενέστερα τῶν Θαυμάτων Μαρτυρολόγια τῶν Ἀνωνύμων εὑρίσκει ὁ Vickers σημεῖα ἀναξιοπιστίας αὐτῶν. Οὕτω: α) Ἐἰς τὴν λατινικὴν μετάφρασιν τοῦ δευτέρου Μαρτυρολογίου τοῦ πρώτου σταδίου, τὴν δόποιαν ἔκαμεν ὁ Ἀναστάσιος ὁ Βιβλιοθηκάριος τὸ 876 διὰ τὸν Κάρολον τὸν Φαλακρόν, δὲν ἀναφέρεται ἡ Θεσσαλονίκη, πρᾶγμα τὸ δόποιον δεικνύει κατὰ τὸν Vickers ὅτι ἡ μνεία τῆς Θεσσαλονίκης, ἡ ὑπάρχουσα εἰς τὸ ἐλληνικὸν κείμενον, προσετέθη εἰς αὐτὸ ἀφοῦ ἐγένετο ἡ λατινικὴ μετάφρασίς του, μετὰ λοιπὸν τὸ 876, β) εἰς τὸ Μαρτυρολόγιον τοῦ δευτέρου σταδίου ὁ Λεόντιος ἐμποδίζεται ὑπὸ τοῦ Ἀγίου δι' ἐνυπνίου, ως ἡμποδίσθησαν ὁ Ἰουστινιανὸς καὶ ὁ Μαυρίκιος, νὰ λάβῃ λείψανον τοῦ σώματος τοῦ Ἀγίου διὰ νὰ ἀνεγείρῃ ναόν του εἰς τὸ Σίρμιον καὶ περιορίζεται εἰς αἰματοβαφές τεμάχιον ἰματίου τοῦ Ἀγίου, πρᾶγμα τὸ δόποιον ὑποδηλοῦ κατὰ τὸν Vickers ἀνυπαρξίαν τοῦ λειψάνου τοῦ Ἀγίου².

Ἐπειδὴ δὲ τὸ Συριακὸν Μαρτυρολόγιον, γραφὲν τὸ 411³, ἀναφέρει, ως θὰ ἴδωμεν, «διάκονον Δημήτριον» λατρευόμενον εἰς Σίρμιον τὴν 9ην Ἀπριλίου, τοῦτο μαρτυρεῖ κατὰ τὸν Vickers ὅτι ὁ Ἀγιος Δημήτριος ἐλατρεύετο εἰς Σίρμιον εἰς χρόνους παλαιοτέρους παντὸς ἐπάρχου Λεοντίου τῶν ἐλληνικῶν Μαρτυρολογίων καὶ πάσης μεταφορᾶς λειψάνων τοῦ Ἀγίου ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς Σίρμιον. Ἐπομένως «any serious attempt to explain the demetrianic texts must take into account the likelihood that the cult of Demetrius moved from Sirmium to Thessaloniki rather than vice versa»⁴.

Ἄφοῦ δὲ ὁ ἐπαρχος Λεόντιος τῶν Μαρτυρολογίων δὲν ἡμπορεῖ, ως ἐλέχθη, νὰ εἶναι κατὰ τὴν ἐπιχειρηματολογίαν τοῦ Vickers ὁ ἐπαρχος Λεόντιος τοῦ Θεοδοσιανοῦ Κώδικος τῶν ἐτῶν 412-413, ἀναζητεῖ ὁ Vickers Λεόντιον, ὁ δόποιος θὰ ἡμποροῦσε νὰ ἥτο ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ μεταξὺ τῶν ἐτῶν 437, ὅτε Σίρμιον καὶ Θεσσαλονίκη εὑρέθησαν εἰς τὴν αὐτὴν ἐπαρχότητα, καὶ 447/8, ὅτε ἐκτίσθησαν κατ' αὐτὸν τὰ τείχη καὶ ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου μὲ τὰς δμοίας σφραγῖδας δπτοπλίνθων, καὶ εὑρίσκει αὐτὸν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Λεοντίου, ἐπάρχου πόλεως εἰς Κωνσταντινούπολιν μεταξὺ

1. M. Vickers, Sirmium κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 339 καὶ σημ. 15.

2. M. Vickers, Sirmium κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 341-343.

3. V. Popović, Sirmium, κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 671.

4. M. Vickers, Sirmium κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 344/5.

434-435¹. Μαρτυρία, ότι οὗτος ἐγένετο κατόπιν ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ, δὲν ὑπάρχει. Ὅπερ χει μόνον ἡ θεωρητικὴ δυνατότης περὶ τούτου λόγῳ τοῦ παραλλήλου παραδείγματος τοῦ Φλαβίου Ἀνθεμίου Ἰσιδώρου, ἐπάρχου Κωνσταντινουπόλεως τὸ 410-412², ὁ δποῖος ἐγένετο κατόπιν ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ τὸ 424³, διὰ νὰ γίνη ἀργότερον καὶ ἐπαρχος τῆς Ἀνατολῆς τὸ 435-436⁴.

Πρὸς ταλαιπωρίαν τοῦ Vickers αἱ μαρτυρίαι τῶν πηγῶν περὶ τοῦ ἐπάρχου τῆς Κωνσταντινουπόλεως Λεοντίου τῶν ἐτῶν 434-435 δὲν φέρουν αὐτὸν ὡς ζηλωτὴν Χριστιανὸν καὶ ἰδρυτὴν ἐκκλησιῶν, ἀφοῦ ἐπεχείρησε νὰ ἀνασυστήσῃ τοὺς τελουμένους ἄλλοτε Ὁλυμπιακοὺς ἀγῶνας εἰς τὴν Χαλκηδόνα καὶ ἡμποδίσθη εἰς τοῦτο ὑπὸ τοῦ Ὑπατίου, μεγάλου κύρους ἰδρυτοῦ καὶ ἡγουμένου τῆς ἐν Χαλκηδόνι Μονῆς τῆς Δρυός, καὶ τῶν μοναχῶν του. Σώζει ὅμως αὐτὸν ἀπὸ τὴν κατηγορίαν εἰδωλολατρίας ὁ Vickers πάλιν μὲ τὸ παράλληλον παράδειγμα τοῦ συγχρόνου του ἐπισκόπου Χαλκηδόνος Εὐλαλίου, ὁ δποῖος ἡρνήθη εἰς τὸν Ὑπάτιον, ἥκιστα χριστιανικῶς, ζητηθεῖσαν ἐπέμβασίν του διὰ τὸ αὐτὸν ζήτημα. Ἀφοῦ λοιπὸν δὲν ὑπάρχει ἄλλος Λεόντιος εἰς τὸν ὁρίζοντα κατ' αὐτὴν τὴν κατάλληλον ἐποχήν, αὐτὸς πρέπει νὰ εἴναι κατὰ τὸν Vickers ὁ διατελέσας κατόπιν μεταξὺ Αὐγούστου 435 καὶ 441 ἐπαρχος Ἰλλυρικοῦ δῆθεν Λεόντιος, ἐδρεύων εἰς Σίρμιον, δταν τοῦτο ἐπιπτεν εἰς χείρας τῶν Οὔννων, καὶ τοποθετούμενος ὑπὸ τοῦ Vickers μεταξὺ τοῦ Εὐβούλου τοῦ 436 καὶ τοῦ Θαλασσίου τοῦ 439 καὶ τῆς καταστροφῆς τοῦ 441⁵.

Ἐπειδὴ ὅμως αἱ σφραγίδες τῶν δπτοπλίνθων ἐκ τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης φέρουν, ὡς σημειοῦν οἱ Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου⁶, ἵνδικτιόνα 1ην καὶ 2av, ἐνῶ τὸ ἔτος 435 ἔχει ἵνδικτιόνα 4ην καὶ τὸ ἔτος 441 ἔχει ἵνδικτιόνα 10ην, δὲν ἡμπορεῖ, συμπεραίνει ὁ Vickers, ὁ ἐπαρχος Λεόντιος τοῦ Ἰλλυρικοῦ νὰ ἔκτισε τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσα-

1. Cod. Theod. 14, 16. 3 (Νοέμβρ. 434) - Cod. Theod. 6, 28. 8 (Ιανουάρ. 435) - Cod. Theod. 16, 5. 66 (Αὔγουστ. 435).

2. Cod. Theod. 8, 17. 2 - Cod. Theod. 8, 17. 3 - Cod. Just. I, 19. 6, - Cod. Just. 8, 57. 2 - Cod. Just 8, 58. 1 (Σεπτέμβρ. 410) - Cod. Theod. 15, 1. 50 (Νοέμβρ. 412).

3. Cod. Theod. 15, 54 (Μάϊος 424) - Cod. Theod. 11, 1. 33 (Οκτώβρ. 424).

4. Cod. Theod. 6, 28. 8. (Φεβρουάριος 435) - Cod. Theod. 12, 1. 192 (Αὔγουστος 436).

5. M. V i c k e r s, Sirmium κ.λ., ἔ.α., σ. 348 καὶ σημ. 62, δπου σημειοῦται ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ Εϋβούλος τὴν 3ην Ἀπριλίου 436 (Cod. Theod. 8, 4. 30 καὶ 12, 1.187-8) καὶ Θαλάσσιος τὴν 11ην Αὐγούστου 439 (Θεοδώρητος, II, Nov. 13) καὶ τὴν 7ην Σεπτεμβρίου 439 (Cod. Just. 2, 7. 7. - Σωζομενὸς 7, 48. 4).

6. Γ. καὶ Μ. Σωτὴρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 235: «Συχνότερον ὑπάρχει ἡ συντετμημένη λέξις ENT συνοδευομένη ἐνίστε ὑπὸ ἐνὸς τῶν γραμμάτων Α ἢ Β, ἥτις σημαίνει προφανῶς Ἰνδικτιῶν (indictio)». Ἡ Ἰνδικτιῶν ὅμως συγκόπτεται εἰς IN, INΔ, INΔI κ.ο.κ., δχι εἰς ENΔ. Bl. E. M a m b o u r y, «Une nouvelle lecture raisonnée des inscriptions de briques byzantines», «Byzantium» 19 (1949) 121.

λονίκης μεταξύ των ινδικτιόνων 4ης και 10ης των έτων 435-441, ἀφοῦ αὐτὴ ἔχει εἰς τὰς σφραγίδας τῶν ὀπτοπλίνθων της ινδικτιόνας 1ην και 2αν. Ἀφοῦ δῆμος τὰ κείμενα μαρτυροῦν δτι ἔπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεόντιος ἔκτισε βασιλικὴν εἰς τὸν Ἀγιον Δημήτριον, ἡ μόνη δυνατότης εἶναι κατὰ τὸν Vickers νά ἔκτισεν αὐτὴν εἰς τὸ Σίρμιον, ὅπου αὐτὴν τὴν ἐποχὴν εὑρίσκετο ἀκόμη ή ἔδρα τοῦ ἔπαρχου τοῦ Ἰλλυρικοῦ¹.

Γνωστοῦ δὲ ὄντος, ἔξακολουθεῖ ὁ Vickers, ἐκ τῆς Νεαρᾶς XI τοῦ 535 τοῦ Ἰουστινιανοῦ ὅτι ἡ ἔδρα τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ κατέφυγεν εἰς Θεσσαλονίκην μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ Σιρμίου ὑπὸ τῶν Ούννων τοῦ Ἀττίλα τὸ 441, εἶναι πολὺ πιθανόν, λέγει, ως ὑπέδειξεν ἄλλοτε καὶ ὁ Zeiller², ὅτι μετὰ τῆς ἔδρας τῆς ἐπαρχότητος μετεφέρθη καὶ ἡ λατρεία τοῦ Ἅγιου Δημητρίου εἰς Θεσσαλονίκην. Ὁ θρησκευτικὸς ζῆλος τοῦ Λεοντίου εἰς τὰ Μαρτυρολόγια τοῦ Ἅγιου ἔξηγεται κατ' αὐτὸν ἐκ τῆς δημοτικότητος τῆς λατρείας τοῦ Ἅγιου εἰς τὴν Αὐλὴν τοῦ ἐπάρχου εἰς τὸ Σίρμιον καὶ πρὸς τοῦτο συμφωνεῖ τὸ γεγονός, ὅτι οὗτος ἔκτισε βασιλικὴν τοῦ Ἅγιου Δημητρίου εἰς Θεσσαλονίκην ἐν χιλιόμετρον μόνον ἀπέχουσαν τῶν ἀνακτόρων του³. Τὸ δὲ φιαλίδιον μὲ τὴν φαιάν κόνιν, λέγει, τὸ εὑρεθὲν εἰς τὴν σημερινὴν βασιλικὴν τοῦ Ἅγιου εἰς Θεσσαλονίκην, εἶναι κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὸ Ἐγκαίνιον, τὸ ὅποιον ἔφερεν ὁ Λεόντιος ἐκ Σιρμίου διὰ τὴν ἴδρυσιν τῆς νέας βασιλικῆς τοῦ Ἅγιου εἰς Θεσσαλονίκην. Μανθάνομεν καὶ ἄλλα ἐνδιαφέροντα παρὰ τοῦ Vickers: Οἱ κάτοικοι τοῦ Σιρμίου δὲν ἀπεμάκρυναν ἐγκαίρως τὸ λείψανον τοῦ Ἅγιου Δημητρίου πρὸ τῆς ἐπιδρομῆς τῶν Ούννων τὸ 441, διότι πρῶτον ἐθεώρουν τοῦτο προστασίαν τῆς πόλεως των καὶ ἔπειτα δὲν ἐπίστευον εἰς τὰ καταστροφικὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐπιδρομῆς, καὶ οὕτω κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὸ λείψανον τοῦ Ἅγιου κατεστράφη κατὰ τὴν λεηλασίαν τῆς πόλεως τὸ 441 καὶ δὲν μετεφέρθη εἰς Θεσσαλονίκην διὰ τὴν νέαν βασιλικὴν ἑκεῖ, ἀλλὰ μετεφέρθη μόνον τὸ φιαλίδιον ἀπεξηραμένου αἵματος ώς «Ἐγκαίνιον» ταύτης. Μετέφερον δόμως οἱ κάτοικοι τοῦ Σιρμίου δλίγα ἔτη ἀργότερον, τὸ 460 (ὁ Θεοφάνης ἡ η ζ ἀνάγει τὴν μεταφορὰν εἰς τὸ ἔτος 458, παραλαμβάνων τὴν πληροφορίαν παρὰ τοῦ Θεοφάνη οὐ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, ἕκκληση. Ιστορ. II, 65), τὸ λείψανον τῆς Ἅγιας Ἀναστασίας, τῆς ὁποίας ὁ ναὸς ἐγειτούνει μὲ τὴν βασιλικὴν τοῦ Ἅγιου Δημητρίου καὶ τῆς ὁποίας τὸ λείψανον παραδόξως δὲν κατεστράφη κατὰ τὴν λεηλασίαν τῆς πόλεως τὸ 441, ἀπὸ Σιρμίου εἰς Κωνσταντινούπολιν⁴. Πού εὑρίσκετο ἄραγε τὸ φιαλίδιον ἀπεξη-

1. M. Vickers, Sirmium κλ., ξ.δ., σ. 348.

2. J. Zeiller, *Les origines chrétiennes* κλ., σ. 83, No 3.

3. M. Vickers, Sirmium κλ., §.ά., σ. 349 και σημ. 66, όπου παραπομπή είς Τοῦ αὐτοῦ, A Note on the Byzantine Palace at Thessaloniki, «Annual of the British School at Athens» 66 (1971) 369-371.

4. M. Vickers, Sirmium κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 349 καὶ σημ. 67, ὅπου καὶ παραπομπὴ εἰς

ραμένου αἷματος εἰς τὸ Σίρμιον, ὑπάρχοντος ἀκόμη τοῦ λειψάνου τοῦ Ἅγίου;

’Ακόμη κάτι ἐνδιαφέρον: ‘Η ἡμερομηνία τῆς ἑορτῆς τῆς Ἅγιας Ἀναστασίας, τὴν ὅποιαν δίδει τὸ Ἱερωνυμιανὸν Μαρτυρολόγιον, διαφέρει τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἑορτῆς τῆς Ἅγιας εἰς Κωνσταντινούπολιν. ‘Η τελευταία εἶναι προφανῶς, κατὰ τὸν Vickers, ἡ ἡμερομηνία τῆς μετακομιδῆς τῶν λειψάνων τῆς Ἅγιας εἰς Κωνσταντινούπολιν. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔξηγεται, λέγει, καὶ ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἅγιου Δημητρίου εἰς τὸ Σίρμιον (9η Ἀπριλίου) καὶ τῆς ἑορτῆς αὐτοῦ εἰς Θεσσαλονίκην (26η ὁκτωβρίου). ‘Η τελευταία εἶναι πάλιν προφανῶς ἡ ἡμερομηνία τῆς μετακομιδῆς τοῦ φιαλιδίου τοῦ «Ἐγκαϊνίου» ἐκ τοῦ Σιρμίου εἰς Θεσσαλονίκην. Καὶ μάλιστα ἡ 26η ὁκτωβρίου ἥτο ἡμερομηνία κατάλληλος, διὰ νὰ μετακομίσῃ ὁ Λεόντιος τὸ «Ἐγκαϊνίου» εἰς ἀσφαλὲς μέρος πρὸ τῆς ἐπελεύσεως τοῦ χειμῶνος¹.

’Απομένει ὁ «οἰκίσκος», τὸν δόποιον ἀναφέρουν τὰ Μαρτυρολόγια. ‘Ο «οἰκίσκος» θὰ ἡμποροῦσε νὰ εἶναι, ἔξακολουθεῖ τὴν εἰκοτολογίαν του Ὁ Vickers, προσωρινὸν στέγασμα τοῦ «Ἐγκαϊνίου» εἰς τὴν ἐπιλεγεῖσαν θέσιν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῆς βασιλικῆς τοῦ 447/8, μέχρις ὅτου γίνουν τὰ ἀρχιτεκτονικὰ σχέδια αὐτῆς καὶ συγκεντρωθοῦν τὰ ἀναγκαῖα χρήματα. Καὶ καταλήγει εἰς τὸ τελικὸν συμπέρασμά του Ὁ Vickers: Οὕτω τοῦ Σιρμίου ἐγκαταλειφθέντος ἐν ἐρειπίοις ἥτο φυσικὸν νὰ συγκεντρωθῇ ἡ λατρεία τοῦ Ἅγιου Δημητρίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ τοῦτο ἔξηγει διατί μετὰ αἰώνας ἐπιστεύθη ὅτι ἡ ἴστορία τοῦ Λεοντίου ἀναφέρεται εἰς τὴν τελευταίαν ταύτην. ‘Οσον ἀφορᾶ εἰς τὰ τοπογραφικὰ δεδομένα τῶν Μαρτυρολογίων, τὸ «λουτρὸν» καὶ τὸ «στάδιον», τὰ δόποια ἀνευρέθησαν εἰς τὴν σημερινὴν Θεσσαλονίκην, ταῦτα δὲν ἀποτελοῦν ἀνυπέρβλητον ἐμπόδιον, διότι, ὡς παρετήρησεν Ὁ P. Lemerle²,

M. V. Brandi, Anastasia di Sirmio, Bibliotheca Sanctorum I, Rome 1967, 1046. Πρβλ. καὶ J. Zeiller, Les origines chrétiennes κ.λ., σ. 84-5.

1. M. Vickers, Sirmium κ.λ., ε.ἀ., σ. 349. ‘Η ἡμερομηνία τοῦ μαρτυρίου τῆς Ἅγιας Ἀναστασίας τοῦ Σιρμίου εἰς τὸ Ἱεροτολόγιον εἶναι ἡ 25η Δεκεμβρίου. Ἀναφέρεται ὅμως καὶ δευτέρᾳ ἑορτῇ αὐτῆς τὴν 6ην Ἰανουαρίου, ἀλλὰ ἡ αὐτὴ προέρχεται ἐκ διορθώσεως. Bλ. J. Zeiller, Les origines chrétiennes κ.λ., σ. 84 σημ. 3: «une deuxième fête de Sainte Anastasie est annoncée au 6 Janvier, mais c'est probablement par suite d'une retouche: le texte primitif devait donner à cet endroit le nom de Saint Anastase d'Antioche». Ἐὰν αὐτὰς τὰς δύο ἡμερομηνίας τῆς ἑορτῆς τῆς Ἅγιας Ἀναστασίας ἐννοεῖ Ὁ Vickers, πᾶς τότε νὰ στηριχθῇ ἡ ἐρμηνεία, τὴν ὅποιαν ούτος δίδει εἰς αὐτάς, δταν ἡ δευτέρᾳ προέρχεται ἐκ διορθώσεως;

2. P. Lemerle, S. Démétrius de Thessalonique et les problèmes du martyrium et du transept, «Bull. de Corr. Hellen.» 67 (1953) 672: «comme la légende met le supplice du saint en relation, de façon d'ailleurs bizarre, avec des jeux du stade, et localise, le supplice dans les sous-sole voutés où se trouvait la chaufferie d'un bain, on a pensé que cette tradition déjà constituée expliquait la construction de la basilique à cet endroit: c'est possible, sinon vraisemblable, bien qu'a priori, notons-le en passant, le rapporte inverse puisse être admis, l'existence de thermes et la proximité du stade ayant pu contribuer à donner sa forme au récit du martyre». Ἐὰν ὅμως ἡ παράδοσις προηγήθη τῆς τοποθεσίας, τότε πῶς ἐδημιουργήθη

ἀκριβῶς ἡ ὑπαρξίς τοῦ «λουτροῦ» καὶ ἡ γειτνίασις τοῦ «σταδίου» συνετέλεσαν εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς παραδόσεως¹.

Ἄτυχῶς διὰ τὸν συγγραφέα ἀνυπέρβλητον ἐμπόδιον δι’ ὅλην αὐτὴν τὴν κατασκευὴν του ἀποτελεῖ κάτι ἄλλο, τὸ ὁποῖον διὰ θαύματος τοῦ Ἅγιου Δημητρίου διέφυγε τὴν προσοχήν του. Ὁ ἔπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ τοῦ ἔτους 441/2, ὁ καταφυγὼν εἰς Θεσσαλονίκην μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ Σιρμίου τοῦ 441, δὲν ὠνομάζετο Λεόντιος, ἀλλὰ Ἀπραιέμιος καὶ δὲν ἐποίησεν ὅσα ἀποδίδει εἰς αὐτὸν ὁ συγγραφέυς. Ὄνομάζει αὐτὸν ρητῶς ὁ Ἰουστινιανὸς εἰς τὴν γνωστὴν εἰς τὸν συγγραφέα Νεαράν XI αὐτοῦ τοῦ 535: «...Apraeemius praetorius de sirmitana civitate in Thessalonicam profugus venerat...»². Οὐδεὶς λοιπὸν Λεόντιος ἔκτισε βασιλικὴν πρᾶτον εἰς τὸ Σίρμιον μεταξὺ 436-439 καὶ οὐδεὶς Λεόντιος κατέφυγεν εἰς Θεσσαλονίκην τὸ 441/2 μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς πόλεως ταύτης τὸ 441 φέρων «Ἐγκαίνιον», διὰ νὰ κτίσῃ καὶ εἰς αὐτὴν βασιλικὴν τοῦ Ἅγιου τὸ 447/8. Ὁλόκληρον τὸ οἰκοδόμημα τῶν ἐπαλλήλων ὑποθέσεων τοῦ συγγραφέως οὕτω καταρρέει. Ὁ συγγραφέυς ἔκαμεν ἐπίπονον καὶ ἐπαινετὴν προσπάθειαν νὰ λύσῃ τὰ ἀποθαρρύναντα πολλοὺς ἐρευνητάς δυσκολώτατα προβλήματα, τὰ δόποια παρουσιάζει ἡ ἀρχὴ τῆς λατρείας τοῦ Ἅγιου Δημητρίου Θεσσαλονίκης. Πρὸ τῶν δυσκολιῶν ὅμως ἐστηρίχθη ὑπερβολικῶς εἰς πιθανοφανεῖς μέν, ἀλλ’ ἀναποδείκτους ὑποθέσεις.

Δὲν εἶναι βεβαίως εὔκολον νὰ παρακολουθήσωμεν σήμερον ἐπιστημονικῶς τὰς ἀρχὰς τῆς λατρείας τοῦ Ἅγιου Δημητρίου, ἡ δόποια τοπικῶς περιωρισμένη κατὰ τοὺς πρώτους αὐτῆς αἰῶνας φωτίζεται μόνον ὑπὸ τῆς παραδόσεως. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ παραβλέψωμεν τὸ γεγονός, ὅτι ἡ παράδοσις ἔχει δύναμιν συντηρήσεως ἱστορικῶν στοιχείων πάντοτε, ἔστω καὶ παραμορφωμένων, καὶ δὲν πρέπει νὰ ἀπορρίπτεται ἐξ ὀλοκλήρου ἀνευ ἀδιασείστων ἀντιθέτων ἀποδίξεων, ἀλλως θὰ κατέρρεεν ὀλόκληρος ἡ Ἀγιολογία, ἡ δόποια εἰς τὴν παράδοσιν στηρίζεται.

τοιαύτη παράδοσις μὲ στάδιον καὶ ὑπόκαυστον λουτροῦ; Ἔὰν ἡ τοποθεσία ἐδημιούργησε τὴν παράδοσιν, τότε διατί δεξελέγη ἡ περίεργος τοποθεσία αὐτὴ διὰ τὴν ἴδρυσιν τῆς βασιλικῆς; Πρέπει νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἡ παράδοσις ἀληθεύει καὶ ὅτι διετηρεῖτο ἀρχικὴ λατρεία τοῦ Ἅγιου πρὸ τῆς ἀνεγέρσεως τῆς πρώτης βασιλικῆς εἰς τὴν τοποθεσίαν ἐκείνην, μεταξὺ τοῦ λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου.

1. M. Vickers, Sirmium κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 350.

2. Justiniani, Novellae, XI (14 Ἀπριλίου 535). Ἐκδ. R. Schöell - G. Kroll. Berlini 1954, σ. 94: «...cum antiquis temporibus Sirmii praefectura fuerat constituta, ibique omne fuerat Illyrici fastigium tam in civilibus quam in episcopalibus causis, postea autem Attilanis temporibus ejusdem locis devastatis Apraeemius praefectus praetorio de Sirmitana civitate in Thessalonicam profugus venerat...necessarium duximus ipsam gloriosissimam praefecturam, quae in Pannoniam fuerat constituta, juxta Pannoniam in nostra felicissima patria collocare...».

Από τὴν παράδοσιν λοιπὸν αὐτὴν περὶ τοῦ μαρτυρίου τοῦ Ἀγίου Δημητρίου ἡμποροῦμε νὰ διαχωρίσωμε τρία στοιχεῖα, τὰ ὅποια ἐμφανίζονται ἐπαναλαμβανόμενα σταθερῶς καὶ ἡμποροῦν νὰ θεωρηθοῦν ὡς περιέχοντα ἰστορικὴν ἀνάμνησιν, καὶ νὰ ἔξετασθωμεν αὐτὰ ὅσον τὸ δυνατὸν ἀνεπηρεάστως ἀπὸ τὴν λοιπὴν ἀγιογραφικὴν ποικιλομορφίαν. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα εἶναι: α) "Οτι ἐπὶ Μαξιμιανοῦ Γαλερίου ἐμαρτύρησεν ἄγιος ὁνόματι Δημήτριος, β) ὅτι ἔπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ ὁνόματι Λεόντιος ἀνήγειρε μέγαν ναὸν πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, καὶ γ) ὅτι εἰς τὴν ἰστορίαν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου ἀναμειγνύεται τὸ Σίρμιον καὶ μαρτυρεῖται ἀνέγερσις ναοῦ τοῦ Ἀγίου καὶ εἰς αὐτό.

α) Τὸ μαρτύριον τοῦ Ἀγίου. Κατὰ σταθερὰν παράδοσιν δὲ Ἀγιος Δημήτριος ἐμαρτύρησεν ἐπὶ Γαλερίου. Πότε δῆμος καὶ ποῦ; Πότε ἐμαρτύρησεν, ἐπὶ Γαλερίου ὅντος ἀκόμη καίσαρος ἢ ἐπὶ Γαλερίου γενομένου αὐγούστου; Ὁ C. Galerius Valerius Maximianus εἶχεν ἀνακηρυχθῆ καίσαρ ὑπὸ τοῦ αὐγούστου Διοκλητιανοῦ εἰς τὴν Νικομήδειαν τὴν 1ην Μαρτίου τοῦ 293 μ.Χ.¹ καὶ ἐγένετο αὐγούστος μετὰ τοῦ Κωνσταντίου τοῦ Χλωροῦ τὴν 1ην Μαΐου τοῦ 305 μ.Χ., ὅτε παρητήθησαν οἱ πρῶτοι αὐγούστοι τῆς Τετραρχίας Διοκλητιανὸς καὶ Μαξιμιανός². Ἀπέθανεν εἰς τὴν Σαρδικὴν τὸν Μάιον τοῦ 311 μ.Χ.³. Θεωρητικῶς λοιπὸν δὲ Ἀγιος Δημήτριος πρέπει νὰ ἐμαρτύρησε μίαν 26ην Ὁκτωβρίου μεταξὺ τῶν ἑτῶν 303 μ.Χ., ὅτε ἔξεδόθη τὸ πρῶτον διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ περὶ διωγμοῦ τῶν Χριστιανῶν, καὶ 311 μ.Χ., ὅτε ἔξεδόθη τὸ διάταγμα τοῦ Γαλερίου περὶ ἀνεξιθρησκείας, τὸ ὅποιον ἔπαινεν ἐπισήμως τοὺς ὄπλα τῶν διωγμὸν τῶν Χριστιανῶν⁴. Μὲ τὸ πρῶτον

1. Bλ. B. N i e s e - H o h l, *Grundriss der römischen Geschichte*. 5. Aufl., München 1923, σ. 386. E. S t e i n, *Geschichte des spätrömischen Reiches*. Τόμ. I, Wien 1928., σ. 98.

2. Bλ. B. N i e s e - H o h l, §.ά., σ. 393. E. S t e i n, §.ά., σ. 123.

3. Bλ. B. N i e s e - H o h l, §.ά., σ. 394. Ἀπέθανε τέλος Ἀπριλίου ἢ ἀρχὰς Μαΐου κατὰ τὸν E. S t e i n, §.ά., σ. 134 (αὐτὸθι, σημ. 4: πηγαὶ καὶ βιβλιογραφία). Ἀπέθανε «horrenda tabe consumptus», κατὰ τὸν Lactantius, *De mortibus persecutorum*, 35. Bλ. J. M o g e a u, Lactance, *De la mort des persecuteurs* (1954), σ. 396. Η μεταφορὰ τῶν λειψάνων του εἰς τὴν Ροτόντα τῆς Θεσσαλονίκης, τὴν ὅποιαν εἶχεν ἀνεγέιρει ὡς οἰκογενειακὸν του Μαυσωλεῖον κατέστη ἀδύνατος μετὰ μάλιστα τὴν νίκην τοῦ Λικινίου εἰς Campus Eginus τὸ 313 κατὰ Μαξιμίνου, ἀφοῦ δὲ Λικίνιος ἔξετέλεσε καὶ τὴν χήραν τοῦ Γαλερίου εἰς Θεσσαλονίκην τὸ 314. Bλ. H. G r é g o i r e εἰς «Byzantium» 13 (1938) 565.

4. Τὸ πρῶτον διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ περὶ διωγμοῦ τῶν Χριστιανῶν ἔξεδόθη τὴν 23ην Φεβρουαρίου τοῦ 303. Ἐξεδόθησαν ἄλλα τρία διατάγματα τοῦ Διοκλητιανοῦ μέχρι τοῦ 304 καὶ διώγμος διήρκεσε μὲ διαλείμματα μέχρι τῆς 30ῆς Ἀπριλίου τοῦ 311, ὅπότε ἔξεδόθη τὸ διάταγμα ἀνεξιθρησκείας τοῦ Γαλερίου, ὀλίγον πρὸ τοῦ θανάτου του. τὸ ὅποιον ἔπαινεν ἐπισήμως τὸν διωγμόν, ἀλλ’ οὗτος ἔξηκολούθησεν ἀνεπισήμως καὶ μέχρι τοῦ 313 εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ τοῦτο ἐπροκάλεσε τὴν ἕκδοσιν τῆς Ἐγκυλίου τοῦ Κωνσταντίου καὶ τοῦ Λικινίου τὸ 313 εἰς τὸ Μεδιόλανον, ἡ ὅποια ὀνομάζεται συνήθως Διάταγμα τοῦ Μεδιολάνου. Bλ. B. N i e s e - H o h l, §.ά., σ. 391 καὶ σ. 394. E. S t e i n, §.ά., σ. 121 καὶ

δύμως διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ τῆς 23ης Φεβρουαρίου τοῦ 303 μ.Χ. οὐδεὶς έθανατώθη. 'Αφηρέθησαν δι' αὐτοῦ τὰ πολιτικὰ δικαιώματα ἀπὸ τοὺς Χριστιανούς, ἀπηγορεύθη ἡ ἀπελευθέρωσις δούλων Χριστιανῶν καὶ διετάχθη ἡ καταστροφὴ χριστιανικῶν ναῶν καὶ ἡ καῦσις ἵερῶν βιβλίων τῶν Χριστιανῶν. "Οτε κατόπιν ἐπεχειρήθη δις πυρπόλησις τῶν ἀνακτόρων τῆς Νικομηδείας, ὅπου εὑρίσκοντο διὸ Διοκλητιανὸς καὶ διὸ Γαλέριος, ἔξετελέσθησαν ὡς ὑποπτοί τῆς ἀποπείρας τοῦ ἐμπρησμοῦ ὁ ἐπίσκοπος Νικομηδείας καὶ ὅσοι Χριστιανοὶ τῆς πόλεως κατέστη δυνατὸν νὰ συλληφθοῦν. Δὲν ἐγένοντο συλληψεῖς καὶ ἐκτελέσεις εἰς ὅλον τὸ Κράτος. 'Υποψίαι κατόπιν ὑποκινήσεως ὑπὸ Χριστιανῶν ἐπαναστάσεων, αἱ ὅποιαι ἔξεδηλώθησαν εἰς τὴν ἀνατολικὴν Καππαδοκίαν καὶ εἰς τὴν Συρίαν καὶ αἱ ὅποιαι κατεπνίγησαν, ἐπροκάλεσαν δεύτερον διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ διὰ τὴν σύλληψιν ὀλοκλήρου τοῦ χριστιανικοῦ Κλήρου τοῦ Κράτους, διὸ ποῖος διὰ τρίτου διατάγματος ἔξηναγκάσθη ἐντὸς τῆς φυλακῆς νὰ προσφέρῃ εἰδωλολατρικὰς θυσίας ἢ νὰ ἀποθάνῃ. Καὶ μόνον τὸ 304 μ.Χ. τέταρτον διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ ἔθετεν ὅλους τοὺς πολίτας τοῦ Κράτους πρὸ τοῦ διλήμματος ἢ νὰ προσφέρουν θυσίας εἰς τοὺς θεοὺς τοῦ Κράτους ἢ νὰ ἀποθάνουν. Τότε ἥρχισεν ὁ μέγας διωγμὸς τῶν Χριστιανῶν, ὁ διόποιος εἰς μὲν τὴν Δύσιν, ὅπου δὲν ὑπῆρχον πολλοὶ Χριστιανοί, κατέπαυσε τὸ 306 μ.Χ., εἰς δὲ τὴν Ἀνατολήν, ὅπου ὑπῆρχον πάμπολλοι Χριστιανοί, διήρκεσεν ἀνεπισήμως καὶ μετὰ τὸ διάταγμα ἀνεξιθρησκείας τοῦ Γαλερίου τοῦ 311 μ.Χ., μέχρι τοῦ λεγομένου Διατάγματος τοῦ Μεδιολάνου τοῦ 313 μ.Χ., ὅπερ ἔξεδόθη ἀκριβῶς διὰ τὴν πιστὴν τήρησιν τοῦ διατάγματος τοῦ 311 τοῦ Γαλερίου καὶ ἔξι ἀφορμῆς πολλῶν παραβάσεων τούτου¹. 'Ο Δημήτριος λοιπόν, μαρτυρήσας ἐπὶ Γαλερίου καὶ ὅχι ἐπὶ Διοκλητιανοῦ, πρέπει κατὰ τὰ ἀνωτέρω νὰ ἐμαρτύρησε μετὰ τὸ τέταρτον διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ τοῦ 304 μ.Χ. ἀφ' ἐνὸς καὶ ἐπὶ Γαλερίου ἀφ' ἑτέρου, μετὰ λοιπὸν τὴν 1ην Μαΐου τοῦ 305 μ.Χ. ἐπὶ αὐγούστου πλέον τοῦ Γαλερίου, τὴν 26ην δηλαδὴ 'Οκτωβρίου τοῦ 305 μ.Χ.

Ποὺ δύμως ἔλαβε χώραν τὸ μαρτύριον τοῦ 'Αγίου; 'Ο Γαλέριος, ὡς Καῖσαρ ἀπὸ 1ης Μαρτίου τοῦ 293 μ.Χ., εἶχε τὴν ἔδραν του εἰς τὸ Σίρμιον. 'Ως παρετήρησεν δύμως διὸ W. Seston, ἀπὸ τοῦ 298/9 ἥρχισε νὰ λειτουργῇ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην νομισματοκοπεῖον τοῦ Γαλερίου καὶ τοῦτο σημαίνει διτὶ ἀπὸ τοῦ 298/9 ἥρχισαν τὰ ἔργα τοῦ Γαλεριανοῦ ἀνακτορικοῦ συγκροτήματος εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, τὰ ὅποια διήρκεσαν, λίαν πιθανῶς, καὶ μέχρι τοῦ 311 μ.Χ., τοῦ ἔτους τοῦ θανάτου τοῦ Γαλερίου². 'Ο Γαλέριος λοιπὸν εύρισκετο

σημ. 4, σ. 122 καὶ σημ. 1. Πρβλ. καὶ J. R. K n i p f l i n g, *The Edict of Galerius reconsidered*, «Revue Belge de Philologie» 1 (1922) 693.

1. Βλ. ἐνταῦθα σελ. 286, σημ. 1.

2. W. S e s t o n, *Diocletien et la Tetrarchie I*, 1946, σ. 392. Πρβλ. M. V i c k e r s, *The Hippodrome at Thessaloniki*. «Journ. of Roman Studies» 1972, σ. 26, σημ. 20. 'Η σπαρξίς ἀν-

ἀπὸ τοῦ 298/9 συχνότερον εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπου σχεδὸν μετέφερε τὴν ἔδραν του καὶ ὅπου ἔκτιζεν ἀνάκτορα παρακολουθῶν τὰς ἐργασίας. Τὸ πιθανώτερον λοιπὸν εἶναι ὅτι ὁ Ἀγιος Δημήτριος ἐμαρτύρησεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὡς λέγει ἡ παράδοσις εἰς τὸ παλαιότερον Μαρτυρολόγιον τῶν Ἀνωνύμων, καὶ ὅχι εἰς τὸ Σίρμιον, ὡς ὑπεστήριξαν νεώτεροι.

Προβλήματα πάντως δημιουργεῖ τὸ γεγονός, ὅτι εἰς τὸ «παλαιότερον μαρτυρολόγιον τῆς Θεσσαλονίκης» δὲν ἀναγράφεται ἄγιος μὲ τὸ ὄνομα Δημήτριος, ἐνδι, τούναντίον, εἰς τὸ ἐπὶ παλαιοτέρου ἑλληνικοῦ μαρτυρολογίου βασιζόμενον Συριακὸν ἀναφέρεται «διάκονος καὶ μάρτυς Δημήτριος ἐν Σιρμίῳ», εἰς τρία δὲ ἄλλα λατινικὰ χειρόγραφα σημειοῦται «in Sirmia Demetrii diaconi»¹. Διὰ ταῦτα δικαίωτος γνώστης τῆς ἑλληνικῆς ἀγιογραφίας Hippolyte Delehaye ἐθεώρησε πιθανὸν ὅτι ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου ἐν Σιρμίῳ εἶναι παλαιοτέρα τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ².

κτόρων τοῦ Γαλερίου εἰς Θεσσαλονίκην μαρτυρεῖται τὸ ἐνωρίτερον εἰς τὰ Θαύματα τοῦ Ἀγίου Δημητρίου: P. Gr. 116, στ. 1180: (Γαλέριος) Μαξιμιανός... ἐπὶ τὰς βασιλείους αὐλὰς ἐπανήρχετο. Ρητὴ μαρτυρία περὶ ἀνεγέρσεως ἀνακτόρων ὑπὸ τοῦ Γαλερίου εἰς Θεσσαλονίκην ὑπάρχει εἰς τὸ Μηνολόγιον Βασιλείου Β', τόμ. I, σ. 83: Μαξιμιανοῦ βασίλεια κτίζοντος ἐν Θεσσαλονίκῃ.

1. Τὸ «παλαιότερον μαρτυρολόγιον τῆς Θεσσαλονίκης» (χαρακτηρισμὸς τοῦ A. Σιγάλα, Νικήτα ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης εἰς τὰ Θαύματα τοῦ Ἀγίου Δημητρίου. EEBΣπ. 12, 1936, σ. 319) εἶναι τὸ Martyrologium Hieronymianum, ἔκδ. J. -B. de Rossi - L. Du chesne, ASS. Nov. II, Bruxelles 1894, σ. LVI, τὸ δόποιον περιέχει περίληψιν Συριακοῦ Μαρτυρολογίου, ὅπου διὰ τὴν 9ην Ἀπριλίου σημειοῦται: 'Ἐν Σιρμίῳ Δημήτριος. Τὰ λατινικὰ χειρόγραφα εἰναιοι κώδικες: Epternacensis, Bernensis καὶ Wissenburgensis, ὅπου διὰ τὴν 5ην τῶν Ἰδῶν Ἀπριλίου σημειοῦται: In Sirmia Deme trii Diaconi. Bλ. ASS. Nov. II, 41. Βάσει τούτων λέγει ὁ H. De leha y e, Les légendes κ.λ., σ. 108: «en effet, les anciens martyrologes ne connaissent point Démetrius de Thessalonique; mais ils annoncent au 9 avril un Démetrius à Sirmium. Le martyrologe syriaque dit simplement ἐν Σιρμίῳ Δημήτριος, les trois principaux manuscrits de l'Hiéronymien sont d'accord sur la leçon 'in Sirmia Demetrii Diaconi'. L'abrégué syriaque est antérieur à la date de la basilique de Léontius. Un S. Démetrius était donc honoré à Sirmium avant l'arrivée des reliques dont parle la légende. N'est-il pas vraisemblable que son culte se répandit au dehors et que Thessalonique, enrichie par la liberalité du préfet d'Illyrie, d'une relique précieuse du saint, lui éleva une basilique qui éclipsa bientôt le premier sanctuaire dédié au martyr dans sa ville natale? Αὐτὴν ἡ εἰκασία τοῦ Delehaye ἐδημιούργησεν ὅλα τὰ προβλήματα.

2. Πρῶτος ἔξεφρασε τὴν γνώμην αὐτὴν ὁ E. Luchi, Die Anfänge des Heiligenkults, Tübingen 1904, σ. 227, σημ. 3, τὴν δόποιαν παραλαβὼν ἐνίσχυσεν ὡς ἔξης ὁ De leha y e, Les légendes κ.λ., σ. 107: «Le commencement obscur et l'écllosion tardive du culte de ce martyr, l'emplacement de son tombeau en pleine ville et au milieu des édifices profanes, τῶν περιβόλων τοῦ δημοσίου λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου, donnent je ne sais quel aspect anormal à la gloire posthume de S. Démetrius. Ce n'est pas ainsi que les églises particulières avaient coutume de rendre à leurs martyrs propres les honneurs publics. Πρβλ. τοῦ αὐτοῦ, Les origines du culte des martyrs, 2α ἔκδ., Bruxelles 1933, σ. 228. Bλ. ἐνταῦθα σελ. 269, σημ. 2.

Τὸ Συριακὸν Μαρτυρολόγιον χρονολογεῖται ὑπὸ τοῦ Πορονίć εἰς τὸ ἔτος 411¹ καὶ μαρτυρεῖ βεβαίως παλαιὰν λατρείαν Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὸ Σίρμιον. Μία μάλιστα *passio* τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, τὴν δόποιαν ἐπεσήμανεν ὁ J. Zeiller, φέρει αὐτὸν ὡς γεννηθέντα εἰς τὸ Σίρμιον² καὶ ἐπιβεβαιοῖ οὕτω τὴν ὑπαρξίν παραδόσεως ἐν Σιρμίῳ παραλλήλου πρὸς ἐκείνην τῆς Θεσσαλονίκης. Ὁ ἐν Σιρμίῳ δύμας διάκονος Δημήτριος τοῦ Συριακοῦ μαρτυρολογίου καὶ τῶν λατινικῶν χειρογράφων καὶ ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ πολίτης Δημήτριος τοῦ παλαιοτέρου μαρτυρολογίου τῶν Ἀνωνύμων ἔχουν διαφορετικὴν ἡμερομηνίαν μαρτυρίου (9ην Ἀπριλίου δὲ εἰς - 26ην Ὁκτωβρίου δὲ ἄλλος), ὥσταν νὰ ἐπρόκειτο περὶ δύο διαφορετικῶν, ἀλλὰ συνωνύμων Μαρτύρων, καὶ τοῦτο ἔκαμε παλαιότερον τὸν Tafrali καὶ τοὺς Σωτηρίου νὰ ὑποστηρίξουν τὴν ὑπαρξίν δύο Δημητρίων, ἐνὸς εἰς τὸ Σίρμιον καὶ ἐνὸς εἰς τὴν Θεσσαλονίκην³. Καὶ πράγματι, ὁ διάκονος Δημήτριος τοῦ Σιρμίου ἐμαρτύρησεν 9ην Ἀπριλίου μὲ τὸ τρίτον διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ, διὰ τοῦ δόποίου συνελήφθη, ὡς εἴδομεν, ὅλος ὁ χριστιανικὸς Κλῆρος τοῦ Κράτους, ἐνῶ ὁ πολίτης Δημήτριος τῆς Θεσσαλονίκης ἐμαρτύρησε τὴν 26ην Ὁκτωβρίου μὲ τὸ τέταρτον διάταγμα τοῦ Διοκλητιανοῦ, διὰ τοῦ δόποίου, ὡς εἴδομεν, ἐτέθησαν πρὸ τοῦ διλήμματος τῆς θυσίας εἰς τὸν θεοὺς ἢ τοῦ θανάτου ὅλοι οἱ ὑπήκοοι τοῦ Κράτους. Οὕτως οἱ δύο Δημήτριοι ἔχουν δύο διαφορετικὰς ἡμερομηνίας μαρτυρίου καὶ αἱ ἡμερομηνίαι τοῦ μαρτυρίου τῶν Μαρτύρων δὲν μετεκινοῦντο αὐθαιρέτως, διότι εἶχον καθιερώσει τὴν ἐτησίαν λατρείαν ἐπὶ τοῦ τάφου τῶν Μαρτύρων καὶ εἶχον ληφθῆ ἐκ τῶν Πρακτικῶν τῆς δίκης εἰς τὰ ρωμαϊκὰ δικαστήρια, τὰ ὅποια εἶχον καταδικάσει τοὺς ἐκτὸς Νόμου Χριστιανοὺς τῶν Διωγμῶν. Ὅπηρξαν λοιπόν, κατὰ τὰ φαινόμενα, δύο παραδόσεις περὶ Ἀγίου Δημητρίου, μιᾶς εἰς τὸ Σίρμιον καὶ μιᾶς εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Τοῦτο δὲν συνάγεται μόνον ἐκ τῶν δύο διαφορετικῶν ἡμερομηνιῶν. Λατρείαν Ἀγίου Δημητρίου καὶ μακρὰν παράδοσιν περὶ αὐτοῦ εἰς τὸ Σίρμιον μαρτυρεῖ α) ἡ ὑπαρξίς ναοῦ τοῦ Ἀγίου εἰς αὐτό, σωζομένου τούλαχιστον μέχρι τῶν μέσων τοῦ IA' αἰῶνος⁴, β) αἱ ἐπικλήσεις τοῦ Ἀγίου ὑπὸ τῆς τοπικῆς Ἐκ-

1. V. P o p o v i c, Sirmium, ville impériale. Akten des 7. Internationalen Kongresses für christliche Archäologie, Trier 1965. Vatican city/Berlin 1969, σ. 671. Εἰς M. V i c k e r s, Sirmium κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 337, σημ. 8.

2. J. Z e i l l e r, Les origines chrétiennes κ.λ., σ. 82 καὶ σημ. 3: ASS. Oct. 4, σ. 57/8.

3. O. T a f r a l i, Thessalonique des origines au XIVe siècle, Paris 1919, σ. 65, σημ. 2. Γ. καὶ M. Σωτηρίον, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης, Ἐν Ἀθήναις 1952, σ. 9 κ.ε. Τὸ διάτοπον τοῦ μαρτυρίου εἶναι τὰ μόνα ἀσφαλῆ κριτήρια διαχωρισμοῦ δύο δύμων τῶν Μαρτύρων ἢ Ἀγίων βλ. εἰς H. D e l e h a y e, Cinq leçons sur la méthode hagiographique, Brüssel 1934, σ. 13 κ.ε., σ. 30 καὶ 32.

4. Bl. J. Z e i l l e r, Les origines chrétiennes κ.λ., σ. 83, σημ. 1: D'après un acte de donation du comte palatin Rado en 1055, publié par Pray, Specimen hierarchiae Hungaricae, Parag. I, p. 229, reproduit dans Farlati-Coletti, Illyricum Sacrum, τ. VII, p. 546.

κλησίας τοῦ Σιρμίου ὡς πάτρωνος αὐτοῦ¹ καὶ γ) τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τῆς σημερινῆς Γιουγκοσλαβίας Μητροβίτσα (=Δημητροβίτσα), τῆς εύρισκομένης εἰς τὴν θέσιν περίπου τοῦ παλαιοῦ Σιρμίου, ὄνομα τὸ ὅποῖον σημαίνει «πόλις τοῦ Ἀγίου Δημητρίου». Ἡ σύγχυσις τῶν δύο παραδόσεων ἐπήλθε κατόπιν ἐκ τοῦ πολιτικοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν δύο αὐτῶν πόλεων, τὸν ὅποῖον θὰ ἴδωμεν.

Παραμένει δμως ἀκόμη ἀναπάντητον τὸ ἐρώτημα, διατί εἰς τὸ παλαιότερον Μαρτυρολόγιον, τὸ Ἱερωνυμιανόν, δὲν ἀναφέρεται ἄγιος Θεσσαλονίκης ὀνόματι Δημήτριος, ἐνῶ εἰς τὸ ἐντὸς αὐτοῦ ἐν μεταφράσει περιεχόμενον Συριακὸν ἀναφέρεται διάκονος Δημήτριος μαρτυρήσας εἰς τὸ Σίρμιον;

Τὸ γεγονός πάντως, διτί ἄγιος Θεσσαλονίκης ὀνόματι Δημήτριος δὲν ἀναφέρεται εἰς τὸ παλαιότερον Μαρτυρολόγιον, δὲν πρέπει νὰ ὀδηγήσῃ εἰς τὴν ὑποψίαν, διτί τοιοῦτος ἄγιος δὲν ὑπῆρξεν. Ὑπάρχουν παράλληλα παραδείγματα πείθοντα περὶ τούτου. Εἰς τὴν «ζωφόρον τῶν μαρτύρων» (*Kalenderfries*) π.χ. τῆς Ροτόντας, τοῦ Ἀγίου Γεωργίου λεγομένης, τῆς Θεσσαλονίκης ἀπεικονίζονται διὰ ψηφιδωτῶν μάρτυρες, ἀναγραφομένου πυραπλεύρως ἑκάστου τοῦ ὀνόματός του καὶ τοῦ μηνὸς τῆς ἑορτῆς του, οἱ ὅποιοι δὲν ἀναφέρονται εἰς οὐδὲν Μαρτυρολόγιον καὶ ἔαν δὲν εἴχομεν τὴν ἀπεικόνισίν των ἐκεῖ, θὰ ἤσαν δι’ ἡμᾶς ἀνύπαρκτοι. «Οπως π.χ. ὁ Λέων εἰς τὸ ΝΑ διάχωρον τῆς ζωφόρου², δι’ ὉΝησιφόρος εἰς τὸ Ν διάχωρον τῆς ζωφόρου³, δι’ Θερίνος εἰς τὸ ΒΑ διάχωρον τῆς ζωφόρου⁴ κ.ἄ. Οὕτω καὶ δι’ Ἀγίου Δημήτριος, δὲν ἀναφέρεται μὲν εἰς τὸ παλαιότερον Μαρτυρολόγιον, ὑπάρχουν δμως ἐνδεί-

1. Βλ. J. Zeller, *Les origines chrétiennes* κ.λ., σ. 83, σημ. 2: *Les litaniae sanctorum Sirmiensium*, dont une copie m'a été fournie à Mitrovica, le nomment deux fois de suite: Sancte Demetri Diacone martyr, Sancte Demetri dioceseos patronē martyr. Βλ. καὶ αὐτόθι, σ. 89-90.

2. Βλ. Θεοχάρης Παζαρᾶ, Ἡ Ροτόντα τοῦ Ἀγίου Γεωργίου στὴ Θεσσαλονίκη, Θεσσαλονίκη 1974, σ. 34, πίν. 10 καὶ 18. (Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν. Ἰδρυμα Μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἴμου. Ὁδηγοὶ Μνημείων Μακεδονίας, ἀριθ. 5). Ο ταυτίσας τοὺς μάρτυρας τῆς «ζωφόρου» ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὸ Μηνολόγιον Βασιλείου Β' καὶ πρὸς τὸ *Synaxarium Constantinopolitanum* E. Weigand, *Der Kalenderfries von Hagios Georgios in Thessalonike. Datierung, Ideen und kunstgeschichtliche Stellung*, BZ 39 (1930) 116-145, λέγει, σ. 123: 8. Λέων, στρατιώτης, μ. Ιούνιον: Ein Soldatenheiliger dieses Namens findet sich, soweit ich sehe, in keinem älteren Kalendarium.

3. Βλ. Θεοχάρης Παζαρᾶ, Ἡ Ροτόντα τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, σ. 34, πίν. 11 καὶ 20. Περὶ αὐτοῦ λέγει δὲ E. Weigand, *Der Kalenderfries* κ.λ., ἔ.ἄ. σ. 123: 9. Ονήσιφόρος, στρατιώτης, μ. Αὐγούστου: Ein Soldatenheiliger Onesiphoros ist m. W. nirgends bekannt.

4. Βλ. Θεοχάρης Παζαρᾶ, Ἡ Ροτόντα τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, σ. 35, πίν. 16 καὶ 30. Περὶ αὐτοῦ λέγει δὲ E. Weigand, *Der Kalenderfries* κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 124: 15. Θερίνος, στρατιώτης, μ. Ιουλίου: Ein Soldatenheiliger dieses Namens im Juli ist nicht bekannt.

ξεις παλαιοτάτης λατρείας του εἰς Θεσσαλονίκην, παλαιοτέρας τῆς καταστροφῆς τοῦ Σιρμίου τὸ 411, τὰς ὁποίας θὰ ἴδωμεν περαιτέρω καὶ αἱ ὁποῖαι δὲν ἐπιτρέπουν τὸ συμπέρασμα, ὅτι Ἀγιος Δημήτριος Θεσσαλονίκης δὲν ὑπῆρξεν καὶ ὅτι ἡ λατρεία του μετεφέρθη εἰς Θεσσαλονίκην ἐκ τοῦ Σιρμίου μετὰ τὴν καταστροφὴν τούτου τὸ 411.

Προηγουμένως ὅμως θὰ ἡμπορούσαμεν ἵσως νὰ ἐπιχειρήσωμεν μίαν πιθανοφανῆ ἔξήγησιν τοῦ περιέργου γεγονότος, ὅτι οὕτε τὸ Ἱερωνυμιανὸν Μαρτυρολόγιον οὔτε τὸ εἰς αὐτὸν ἐν μεταφράσει περιεχόμενον Συριακὸν (*breviarium syriacum*) ἀναφέρουν ἄγιον Θεσσαλονίκης ὀνόματι Δημήτριον, ἐνῷ εἰς τρία λατινικά χειρόγραφα τοῦ Ἱερωνυμιανοῦ ἀναφέρεται: *In Sirmia Demetrii Diaconi* καὶ εἰς τὴν μετάφρασιν τοῦ Συριακοῦ ἀναφέρεται: *'En Σιρμίῳ Δημήτριος.*

Τὸ Ἱερωνυμιανὸν Μαρτυρολόγιον συνετάγη εἰς τὴν Ἰταλίαν περὶ τὰ μέσα τοῦ 5ου αἰῶνος καὶ ὑπέστη κατόπιν ἐπανειλημμένας διευρύνσεις διὰ διαφόρων προσθηκῶν¹. Ἡρχισεν ὡς κατάλογος ρωμαίων ἐπισκόπων καὶ μαρτύρων τῶν μέσων τοῦ 4ου αἰῶνος, εἰς τὸν ὁποῖον περιελήφθησαν μόνον τρεῖς ἄγιοι τῆς Ἀφρικανικῆς Ἐκκλησίας, οἵ ὁποῖοι εἶχον γίνει δεκτοὶ εἰς Ρώμην καὶ ἐλατρεύοντο εἰς αὐτήν. Διηρύνθη κατόπιν διὰ τῆς ἀποδοχῆς Ἀφρικανικοῦ τοπικοῦ Μαρτυρολογίου, τὸ ὁποῖον καὶ αὐτὸν μὲ τὴν σειράν του εἶχεν ἀποδεχθῆ λίαν περιωρισμένον ἀριθμὸν ρωμαίων ἀγίων τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἰσπανίας. Μετεβλήθη, τέλος, εἰς Οἰκουμενικὸν Μαρτυρολόγιον Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως διὰ τῆς προσθήκης περὶ τὸ 530 ἐνὸς Μαρτυρολογίου τῆς Ἀνατολῆς², τὸ ὁποῖον κατὰ τὸν H. Delehaye συνετάγη καὶ τοῦτο εἰς Ἰταλίαν μετὰ τὸ τέλος τοῦ 5ου αἰῶνος³.

Τὸ Μαρτυρολόγιον τοῦτο τῆς Ἀνατολῆς εἶχεν ὡς βάσιν του ἀρειανὸν Μαρτυρολόγιον τῆς Νικομηδείας, συνταχθὲν περὶ τὸ 370, τὸ ὁποῖον τὸ 411 /2 μετεφράσθη εἰς τὴν συριακὴν γλῶσσαν εἰς τὴν Ἐδεσσαν τῆς Συρίας (*martyrologium syriacum*)⁴. Τούτου ἐλληνικὴν μετάφρασιν περιέλαβε τὸ 530 τὸ Ἱερωνυμιανὸν Μαρτυρολόγιον, τὴν λεγομένην *breviarium syriacum*.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ὅμως αὐτήν, τέλη 5ου καὶ ἀρχὰς 6ου αἰῶνος, ἡ λατρεία πολλῶν μαρτύρων τοῦ Ἰλλυρικοῦ μεταφυτεύεται εἰς Ἰταλίαν⁵. Ἡ μετα-

1. Βλ. L. D u c h e s n e, *Les sources du martyrologue Hiéronymien*, «Mélanges d'Archéologie et d'Histoire» 5 (1885) 120 κἄ. Πρβλ. J. Z e i l l e r, *Les origines chrétiennes κ.λ.*, σ. 85, σημ. 4.

2. E. W e i g a n d, *Der Kalenderfries κ.λ.*, ἔ.ἀ., σ. 125 καὶ σημ. 1. H. D e l e h a y e, *Cinq leçons sur la méthode hagiographique*, Brüssel 1934, σ. 52.

3. Βλ. E. W e i g a n d, *Der Kalenderfries κ.λ.*, ἔ.ἀ., σ. 125 καὶ σημ. 1. H. D e l e h a y e, *Cinq leçons κ.λ.*, ἔ.ἀ., σ. 52.

4. Βλ. E. W e i g a n d, *Der Kalenderfries κ.λ.*, ἔ.ἀ., σ. 126.

5. Τοὺς μάρτυρας τούτους παρακολουθεῖ ὁ J. Z e i l l e r, *Les origines chrétiennes κ.λ.*, σ. 121/2.

φύτευσις και ἡ διάδοσις αὐτὴ τῆς λατρείας Μαρτύρων τοῦ Ἰλλυρικοῦ εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐρμηνεύεται κατὰ μέγα μέρος πρῶτον ἐκ τῶν βαρβαρικῶν ἐπιθέσεων τοῦ 5ου και τοῦ 6ου αἰῶνος εἰς τὰς χώρας τοῦ Δουνάβεως, αἱ ὅποιαι ἐπροκάλεσαν ἔξοδον πληθυσμῶν τῶν χωρῶν τούτων πρὸς τὴν Ἰταλίαν, συναποφερόντων τὰ τιμαλφῆ των, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦσαν και λείψανα τῶν ὑπ’ αὐτῶν λατρευομένων ἀγίων. (Παρόμοιόν τι συνέβη και εἰς νεωτέρους χρόνους μὲ τοὺς πρόσφυγας τῆς μικρασιατικῆς καταστροφῆς τοῦ 1922, οἱ ὁποῖοι ἔφερον εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰς θαυματουργούς εἰκόνας τοῦ τόπου των, ὡς π.χ. τὴν Παναγίαν τοῦ Σουμελᾶ, τὴν Παναγίαν τῆς Μηχανιώνας κ.ἄ.). Δεύτερον, ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας, ἡ ὁποία κατὰ τὰ τέλη τοῦ 3ου και τὰς ἀρχὰς τοῦ 4ου αἰῶνος κατάγεται ἐκ τοῦ Ἰλλυρικοῦ και ἐκ τῆς Παννονίας (ἀπὸ τῶν Ἰλλυριῶν Διοκλητιανοῦ και τῶν ὀμέσων προκατόχων του, τῶν καισάρων Κωνσταντίου Χλωροῦ και Γαλερίου Μαξιμιανοῦ, μέχρι τῶν ἐκ Παννονίας ἀδελφῶν Βαλεντινιανοῦ Α' και Βάλη και τοῦ υἱοῦ τοῦ πρώτου Γρατιανοῦ) και τῆς ὁποίας μέλη ἐλατρευοντο ὥρισμένους ἀγίους τοῦ Ἰλλυρικοῦ. Καί, τρίτον, και ἐξ αὐτοῦ τούτου τοῦ γεγονότος, δτι Ρωμαῖοι αὐτοκράτορες διέτριβον συχνὰ κατὰ τὸν 4ον αἰῶνα εἰς τὸ Σίρμιον¹.

Οὕτως ἵσως ἐξηγεῖται διατί ὁ μάρτυς τοῦ Σιρμίου Δημήτριος σημειοῦται εἰς τὸ ἐν Ἰταλίᾳ συνταχθὲν Ἱερωνυμιανὸν Μαρτυρολόγιον² και περιελήφθη εἰς τὸ ἐν Ἰταλίᾳ ἐπίσης συνταχθὲν και εἰς τὸ Ἱερωνυμιανὸν ἐνσωματωθὲν Μαρτυρολόγιον τῆς Ἀνατολῆς (εἰς τὴν μετάφρασιν τοῦ Συριακοῦ-breviarium syriacum)³, ἐνῷ ἡ τύχη τοῦ Δημητρίου Θεσσαλονίκης ἦτο διαφορετική.

Ἐκ τῆς μεταφράσεως τοῦ Συριακοῦ (breviarium syriacum), συνεπῶς και ἐκ τοῦ προτύπου τοῦ Συριακοῦ (τοῦ martyrologium syriacum), τοῦ ἀρειανοῦ δηλαδὴ Μαρτυρολογίου τῆς Νικομηδείας τοῦ 370 περίπου, καταφαίνεται ὅτι περὶ τὸ 370 πολλοὶ δλίγοι τοπικοὶ μάρτυρες ἐλατρεύοντο εἰς τὴν Θεσσαλονίκην και οὐδεὶς ἀκόμη Δημήτριος. Ἡσαν οὖτοι: "Ἐξ ἄρρενες μάρτυρες (Φρόντων μετὰ τριῶν ἀγνώστων, Θεόδουλος και Ἀγαθόπους) και δύο θήλεις (Χιονία και Ἀγάπη). Εἰς τούτους ἡμποροῦν νὰ προστεθοῦν ἐκ τῆς ἀνατολικῆς ἐλληνικῆς πηγῆς τοῦ Ἱερωνυμιανοῦ Μαρτυρολογίου (τοῦ ἐνσωματωθέντος Μαρτυρολογίου τῆς Ἀνατολῆς) τρεῖς ἄνδρες (Ἀλέξανδρος, Διονύσιος και Δομνίνος) και δύο γυναικες (Εἰρήνη και Ματρόνα)⁴. Οἱ τοπικοὶ αὐτοὶ μάρτυρες ἐλατρεύοντο κατ’ ἀρχὰς εἰς ναΐσκους Μαρτυρίων, κειμένους εἰς τὸν τόπον τῆς ταφῆς τῶν μαρτύρων και εἰς τὰ ἐκτὸς πόλεως (extra muros)

1. Περὶ αὐτῶν βλ. J. Zeller, Les origines chrétiennes κ.λ., σ. 122.

2. Martyrologium Hieronymianum. Ἐκδ. J.-B. de Rossi - L. Duchesne, ASS. Nov. II, Bruxelles 1894, σ. 41: *In Sirmia Demetrii Diaconi*.

3. ASS. Nov. II, σ. LVI: *'En Σιρμίῳ Δημήτριος*.

4. ASS. Nov. II, 2 R. Bl. E. Wiegand, Der Kalenderfries κ.λ., ε.ά. σ. 130 και σημ. 2.

κοιμητήρια (*Coemeterialkirchen*)¹. Οὕτω συνέβαινεν εἰς τὴν Ρώμην μὲ τοὺς μάρτυρας τοῦ *martyrologium romanum*, οὕτω καὶ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Ο κατὰ τὸν 7ον αἰῶνα σωζόμενος ναὸς τῆς Χιονίας, Εἰρήνης καὶ Ἀγάπης εὑρίσκετο ἔξω τοῦ δυτικοῦ τείχους τῆς πόλεως² καὶ ὁ τῆς Ματρόνας, πρέπει καὶ αὐτὸς νὰ εὑρίσκετο ἔξω τοῦ δυτικοῦ τείχους³ καὶ προφανῶς ἥσαν ναῖσκοι Μαρτυρίων εἰς τὰ δυτικῶς (καὶ ἀνατολικῶς) τῆς πόλεως γνωστὰ ρωμαϊκὰ νεκροταφεῖα. Ο ἀρχικὸς ναῖσκος Μαρτυρίου τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης ὅμως, ὁ «οἰκίσκος» τῶν μετέπειτα Μαρτυρολογίων του, εὑρίσκετο κατὰ τρόπον ἀσυνήθη ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ παρέμενεν ἀπαρατήρητος ἐντὸς τῶν ἐρειπίων ρωμαϊκοῦ λουτροῦ.

Ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου τῆς Θεσσαλονίκης λοιπὸν περὶ τὸ 370 δὲν εἶχεν ἀκόμη ἀναπτυχθῆ. Εὐμεγέθης ὑπέργειος ναὸς τοῦ Ἀγίου δὲν ὑπῆρχεν ἀκόμη. Καὶ ἐπὶ πλέον ὁ Δημήτριος Θεσσαλονίκης δὲν ἦτο μάρτυς τῶν παραδούναβίων χωρῶν καὶ ἡ λατρεία του δὲν μετεφυτεύθη ἐνωρὶς εἰς τὴν Ἰταλίαν διὰ προσφύγων τῶν βαρβαρικῶν ἐπιδρομῶν τῶν χωρῶν τοῦ Δουνάβεως, ὡς ἡ λατρεία τοῦ Δημητρίου τοῦ Σιρμίου, καὶ διὰ ταῦτα δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνη γνωστὸς καὶ νὰ περιληφθῇ εἰς τὰ ἐν Ἰταλίᾳ συνταχθέντα Μαρτυρολόγια, εἰς τὸ Ἱερωνυμιανὸν καὶ εἰς τὸ εἰς αὐτὸν ἐνσωματωθὲν Μαρτυρολόγιον τῆς Ἀνατολῆς, ὡς ἥσαν γνωστοὶ οἱ ναῖσκοι Μαρτυρίων τῶν ἄλλων ἀναφερθέντων Μαρτύρων τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἡ λατρεία αὐτῶν.

Αὐτὴ εἶναι ἵσως ἡ πιθανωτέρα ἐρμηνεία τῶν πραγμάτων καὶ ὅχι ἡ ἀναφερθεῖσα ὑποψία τοῦ E. Lucius, ἡ διατυπωθεῖσα ἄλλωστε μετά πολλῆς ἐπιφυλάξεως, ὅτι ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου μετεφέρθη εἰς Θεσσαλονίκην ἐκ τοῦ Σιρμίου⁴. Τὸ κῦρος τοῦ H. Delehaye, ὁ δόποῖος μετέβαλε τὴν ὑποψίαν τοῦ E. Lucius εἰς ἴδικήν του πεποίθησιν⁵, ἐστερέωσε τὴν γνώμην ταύτην.

Πάντως ὁ Δημήτριος δὲν ἐμφανίζεται ὡς Ἀγιος τῆς Θεσσαλονίκης μὲ

1. Bλ. E. W e i g a n d, *Der Kalenderfries* κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 130.

2. Miracula S. Demetrii. M i g n e, P. Gr. 116, στ. 1277A. O. T a f r a l i, *Topographie de Thessalonique*, Paris 1913, σ. 24. Πρβλ. R. J a n i n A. A., *Les églises et les monastères des grands centres byzantins*, Paris 1975, σ. 414. (Institut Français d'Études Byzantines). Ἡ ἐναντίον του ἐπίθεσις τῶν Σλάβων τὸν 7ον αἰῶνα πρέπει νὰ ἐγένετο ἐκ τῆς δυτικῶς τῆς πόλεως πεδιάδος καὶ ὅχι ἐκ τῶν λόφων ἀνατολικῶς αὐτῆς.

3. Miracula S. Demetrii. M i g n e P. Gr. 116, στ. 1240A, 1288B. Πρώτη ἐκκλησία μαρτύριον αὐτῆς ὑπὸ ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης Ἀλεξάνδρου (325), «πλησίον τῆς Ἐγνατίας» (ASS. Oct. IV, 139A, 144D). Δὲν καθορίζεται, ἐάν ἔξω τοῦ ἀνατολικοῦ ἢ τοῦ δυτικοῦ τείχους τῆς πόλεως. Οἱ Ἀβαροὶ ἔξέλαβον τὴν εἰς τὴν αὐτήν θέσιν φρουριακῆς κατασκευῆς Μονὴν Ματρόνας τοῦ 7ου αἰῶνος ὡς τὰ τείχη τῆς πόλεως. Πρβλ. R. J a n i n, ἔ.ἀ., σ. 396. Δὲν θὰ ἐγίνετο τοῦτο, ἐάν ἥρχοντο ἐκ τῶν ἀνατολικῶν λόφων.

4. E. L u c i u s, *Die Anfänge des Heiligenkults*, σ. 227 κ.ἔ. καὶ σημ. 3.

5. H. D e l e h a y e, *Les légendes* κ.λ., σ. 107 κ.ἔ.

τὴν ἀνέγερσιν τῆς βασιλικῆς του τοῦ 5ου αἰῶνος, ώς ὑποστηρίζει ὁ Βαρισί¹. Ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην φαίνεται πολὺ παλαιοτέρα, παλαιοτέρα τῆς καταστροφῆς τοῦ Σιρμίου τὸ 411 καὶ παλαιοτέρα τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἀγίου τοῦ 5ου αἰῶνος, ώς ἀποδεικνύουν τὰ ἀνασκαφικὰ δεδομένα καὶ ώς ὑποδεικνύει ἡ εἰκονογραφικὴ παράδοσις τοῦ Ἀγίου².

Κατὰ τὰς ἐργασίας ἀναστηλώσεως δηλαδὴ τῶν ἑτῶν 1945-1949 τοῦ καυθέντος κατὰ τὴν πυρκαϊάν τῆς πόλεως τοῦ 1917 ναοῦ ἀπεκαλύφθησαν ἐντὸς αὐτοῦ καὶ ὑπὸ τὰ ἐρείπια τοῦ καυθέντος ναοῦ τὰ θεμέλια τρικλίτου ἐλληνιστικῆς βασιλικῆς³. Ὅπηρχε λοιπὸν ἐκεῖ πρὸ τοῦ πεντακλίτου ναοῦ τοῦ 5ου αἰῶνος λατρευτικὸς χῶρος, ὁ ὅποιος δὲν εἶναι λογικὸν νὰ θεωρηθῇ ώς ξένος πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, ἀφοῦ τὰ Μαρτυρολόγια τῶν Ἀνωνύμων ἀναφέρουν ρητῶς διὰ πρὸ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ναοῦ τοῦ Λεοντίου ὑπῆρχεν εἰς τὸν αὐτὸν χῶρον σεβάσμιος σηκὼς ἢ μικρὸς οἰκίσκος, διὸ τὸ ιερὸν εἶχε τὸν μάρτυρος σῶμα⁴. Δὲν ἔξηγεται δὲ ἄλλως ἡ ἐπιλογὴ τῆς θέσεως αὐτῆς διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῆς βασιλικῆς τοῦ 5ου αἰῶνος, εἰς τόπον δηλαδὴ τόσον ἀκατάλληλον, συνωθούμενον μεταξὺ τῶν περιβόλων τοῦ ρωμαϊκοῦ λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου τῆς πόλεως, ἐὰν οὕτος δὲν ἦτο ἡδη καθιερωμένος ὑπὸ τῆς παραδόσεως. Τὴν ἀποκαλυφθεῖσαν τρίκλιτον ἐλληνιστικὴν βασιλικὴν οἱ Γ. καὶ Μ. Σωτήριου ἐταύτισαν πρὸς τὸν «μικρὸν οἰκίσκον» τῶν ἀγιολογικῶν κειμένων, ἀλλὰ αἱ διαστάσεις τῆς βασιλικῆς δὲν φαίνεται νὰ ἐπιτρέπουν τὴν ταύτισιν αὐτῆν⁵. Τὰ ἀνασκαφικὰ δεδομένα λοιπὸν ἀποδεικνύουν

1. Βαρισί, ξ.ά., σ. 2 (τῆς ἐλλην. μεταφρ.). Ἀναφέρει τὸ ἔτος 415, διότι δέχεται ώς ἰδρυτὴν τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης τὸν ἐπαρχὸν τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεόντιον, τὸν μαρτυρούμενον εἰς τὸν Θεοδοσιανὸν Κάθικα κατὰ τὰ ἔτη 412 καὶ 413 (Cod. Theod. VIII, 4, 32 καὶ XII, 1, 177).

2. Βλ. Σ. τ. Π ε λ ε κ α ν i δ o u, Γραπτὴ παράδοση καὶ εἰκαστικὲς τέχνες γιὰ τὴν προσωπικότητα τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, Θεσσαλονίκη 1970. (Ἄριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. Λόγος πανηγυρικός, ἐκφωνηθεὶς ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τελετῶν τὴν 26ην Οκτωβρίου 1970).

3. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 58 κ.ἔ.

4. Βλ. Σ. τ. Π ε λ ε κ α ν i δ o u, Γραπτὴ παράδοση κ.λ., ξ.ά., σ. 14.

5. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 58 κ.ἔ. Ο Σ. τ. Π ε λ ε κ α ν i δ η c, ξ.ά., σ. 14/5, δὲν δέχεται τὴν ταύτισιν αὐτῆν, πρῶτον, διότι αἱ διαστάσεις τῆς ἀποκαλυφθεῖσας τρικλίτου βασιλικῆς δὲν ἐπιτρέπουν, ώς φρονεῖ, νὰ χαρακτηρισθῇ αὐτῇ ώς «μικρὸς οἰκίσκος» (καὶ μόνον ἡ ἀψίς αὐτῆς ἔχει διάμετρον 9,60 μ. Βλ. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 59) καὶ δεύτερον, διότι ὁ οἰκίσκος αὐτὸς «σύμφωνα μὲ τὰ κείμενα βρισκόταν κατὰ τὰς τῶν καμίνων καμάρας, οἱ δόποιες καὶ σήμερα εἶναι δυνατὸν νὰ ἐντοπισθοῦν στὴ λεγόμενη κρύπτη, κατὰ τὴν νότια στοά της, δόπου ἀνοιγόνται οἱ ἀεριουλκοί τῶν ὑποκαύστων». Τὸν «σεβάσμιον σηκόν» ἢ «μικρὸν οἰκίσκον» δ. Στ. Πελεκανίδης θεωρεῖ ώς ἀρχαιότερον καὶ τῆς τρικλίτου βασιλικῆς λατρευτικὸν χῶρον, ώς Μαρτύριον, τὴν δὲ τρικλίτου βασιλικὴν ώς «μιὰ πρώτη ἐκκλησία περιωρισμένης σχετικὰ ἐκτάσεως πού, κατὰ τὴν ἴδρυσή της, χρησιμοποιήθησαν καὶ κτιστά τμήματα

ὅτι ὑπῆρχε λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὸν χῶρον ἐκεῖνον πολὺ πρὸ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ ναοῦ τοῦ 5ου αἰῶνος καὶ πολὺ πρὸ τῆς καταστροφῆς τοῦ Σιρμίου τὸ 441, ἡ ὁποία κατὰ τοὺς ὑποστηρικτάς τῆς θεωρίας τῆς μεταφορᾶς τῆς λατρείας τοῦ Ἀγίου προηγήθη καὶ ἐπροκάλεσε τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ναοῦ τοῦ 5ου αἰῶνος τοῦ Ἀγίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Τοῦτο εἶναι τὸ σημαντικόν.

Ἡ εἰκονογραφικὴ παράδοσις ἔπειτα ἀπεικονίζει τὸν "Ἀγιον εἰς τὰ παλαιότερα μωσαϊκὰ καὶ τοιχογραφίας του ἐντὸς τῆς βασιλικῆς αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ 5ου μέχρι τοῦ 7ου αἰῶνος¹ πεζὸν μὲ στολὴν Ρωμαίου ὀξιωματικοῦ, μὲ λευκὸν δηλονότι ὑπατικὸν χιτῶνα καὶ μὲ τὸ «ταβλίον» τοῦ βαθμοῦ του, ὀρχικῶς δὲ καὶ εἰς στάσιν «δεήσεως», μὲ τὰς χεῖρας ὑψωμένας καὶ μὲ τὰς παλάμας ἀνοικτάς, ὡς παρίστανον, φαίνεται, αὐτὸν αἱ παλαιότεραι μὴ διασωθεῖσαι λατρευτικά του εἰκόνες, αἱ διαμορφωθεῖσαι κατὰ τὴν παλαιοτάτην νεκρικὴν τέχνην τῶν Χριστιανῶν εἰς τὰς κατακόμβας τοῦ 2ου καὶ 3ου αἰῶνος μ.Χ.². Ἡ γενικὴ αὐτὴ καὶ ἀφηρημένη μορφὴ τῆς «δεομένης» χριστιανικῆς ψυχῆς τῶν κατακομβῶν ἀρχίζει, ὡς παρατηρεῖ ὁ Στ. Πελεκανίδης, νὰ λαμβάνῃ ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ 3ου αἰῶνος ὑποκειμενικὰ χαρακτηριστικὰ καὶ νὰ γίνεται συγκεκριμένη, διὰ νὰ ἔξελιχθῇ κατὰ τὸν 4ον αἰῶνα εἰς πραγματικὴν εἰκονιστικὴν προσωπογραφίαν³. Καὶ ἡ εἰκονογραφικὴ παράδοσις τοῦ Ἀγίου λοιπὸν ὑποδεικνύει λατρείαν αὐτοῦ παλαιοτέραν τοῦ 5ου αἰῶνος.

Ἐπὶ πλέον τούτων, ὡς δεικνύει ἡ ἱστορία τοῦ φόνου τοῦ σκορπιοῦ κατὰ τὴν φυλάκισιν τοῦ Ἀγίου εἰς τὰς καμάρας τοῦ ἡρειώπομένου ρωμαϊκοῦ λουτροῦ τῆς πόλεως καὶ ἡ ἀνέγερσις τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου μέσον τοῦ δημοσίου λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου⁴, εἰς μὴ ἐλεύθερον δηλαδὴ καὶ μεταξὺ κτισμάτων συνωθούμενον χῶρον, ἔχοντα μάλιστα καὶ τὸ ἀσυνήθιστον σύμπλεγμα τῶν ὑπογείων στοῶν τῆς λεγομένης «Κρύπτης», ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου πρέπει νὰ παρηγκώνισε κάποιαν εἰδωλολατρικὴν λατρείαν ἐκεῖ. Κατὰ τὸν Ε. Lucius παρηγκώνισε λατρείαν Καβείρων (εἰς Κάβειρος ἐλατρεύετο εἰς τὴν Θεσσαλονίκην)⁵. Εἰδωλολατρικὴ δμως λατρεία δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπι-

τοῦ ρωμαϊκοῦ λουτροῦ, πράγμα ποὺ ὑποδηλώνεται δταν δ Ἀνώνυμος λέγει οἰκία (ἀντὶ τοῦ οἴκος) φορυτοῖς ἐπικεχωσμένη καὶ στενούμενή ὑπὸ τῶν περιβόλων τοῦ δημοσίου λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου.

1. Πέντε παραστάσεις τοῦ Ἀγίου ἀνήκουν εἰς τὸν 5ον αἰῶνα. Ἀπὸ αὐτὰς δύο σώζονται εἰς τὴν θέσιν των, μία φυλάσσεται εἰς τὴν Κρύπτην καὶ δύο γνωρίζομεν ἀπὸ ἔγχρωμα ἀντίγραφα, τὰ ὅποια ἐγένοντο πρὸ τῆς πυρκαϊᾶς τοῦ 1917. Βλ. Σ. τ. Π ε λ ε κ α ν ἰ δ ο ν, Γραπτὴ παράδοση κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 15 καὶ σημ. 8, ἔνθα ἡ περὶ αὐτῶν βιβλιογραφία.

2. Migne, P. Gr. 116, στήλ. 1317 ρν': τῇ ἵδεᾳ κατὰ τὴν γραφὴν τὴν ἐν ταῖς παλαιοτάταις αὐτοῦ εἰκόσιν ἐγγεγραμμένην.

3. Βλ. Σ. τ. Π ε λ ε κ α ν ἰ δ ο ν, Γραπτὴ παράδοση κ.λ., ἔ.ἄ., σ. 15.

4. Migne, P. Gr. 116, στήλ. 1200: ...μέσος τοῦ δημοσίου λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου.

5. E. Lucius, Die Anfänge des Heiligenkults, Tübingen 1904, σ. 226, δστις εἰς τὴν

ζῇ δημοσίᾳ μετά τὸν Θεοδόσιον Α' (379-395). Ἐπομένως ἡ ἐν λόγῳ παραγκώνισις συνετελέσθη βαθμηδὸν ἥδη πρὸ τοῦ Θεοδοσίου Α'. Οὕτω καὶ πάλιν ὁδηγούμεθα εἰς χρόνους παλαιοτέρους τοῦ οὗ αἰῶνος διὰ τὰς ἀρχὰς τῆς λατρείας τοῦ Ἅγιου Δημητρίου Θεσσαλονίκης.

Ανασκαφικά λοιπὸν δεδομένα, εἰκονογραφικὴ παράδοσις καὶ παραγκώνισις παλαιᾶς εἰδωλολατρικῆς λατρείας ἐπιβεβαιοῦν τὴν παράδοσιν τῶν Μαρτυρολογίων περὶ τοῦ Θεσσαλονικέως Μάρτυρος Δημητρίου καὶ σημειοῦν τὰς ἀρχὰς τῆς λατρείας του εἰς χρόνους παλαιοτέρους τοῦ οὗ αἰῶνος, παλαιοτέρους τῆς καταστροφῆς τοῦ Σιρμίου καὶ παλαιοτέρους τῆς μεταφορᾶς τῆς ἔδρας τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ ἀπὸ Σιρμίου εἰς Θεσσαλονίκην. Οἰκειοποίησις λοιπὸν τῆς λατρείας τοῦ ἐν Σιρμίῳ Δημητρίου ὑπὸ τῶν Θεσσαλονικέων μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ Σιρμίου καὶ μετὰ τὴν μεταφορὰν τῆς ἔδρας τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ ἐξ αὐτοῦ εἰς Θεσσαλονίκην δὲν φαίνεται πιθανή, ἀφοῦ προϋπήρχε λατρεία τοῦ Ἅγιου Δημητρίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Ως πολιούχος καὶ προστάτης τῆς Θεσσαλονίκης ὁ Ἅγιος ἐμφανίζεται ἀπὸ τοῦ οὗ δου καὶ ἰδίως ἀπὸ τοῦ οὗ αἰῶνος, ὅπότε ἡ πόλις τῆς Θεσσαλονίκης ἔζησεν ἐπὶ μακρὸν τὴν ἀγωνίαν ἐπανειλημμένων ἐπιθέσεων Βαρβάρων κατὰ τῆς περιοχῆς της πρῶτον καὶ Ἀβαροσλάβων καὶ Σλάβων κατὰ τῶν τειχῶν της ἔπειτα καὶ οὕτως αὐξηθεῖσα ἡ λατρεία τοῦ Ἅγιου, ἡ δοπία ἔκαμε νὰ λησμονηθῇ καὶ αὐτὴ ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Ἀποστόλου Παύλου εἰς τὴν πόλιν, ἔδωσε τὴν ἐντύπωσιν καθυστερημένης ἐμφανίσεως τῆς λατρείας του καὶ ἐγέννησε τὴν ὑποψίαν ξένης προελεύσεως αὐτῆς εἰς τοὺς ὑποστηρικτὰς τῆς μεταφορᾶς αὐτῆς ἐκ τοῦ Σιρμίου.

β) Ὁ επαρχος Λεόντιος καὶ ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἅγιου.
Ως παρατηρεῖ ὁ J. Zeiller, ἡ παράδοσις διετήρησε κατὰ κανόνα πιστᾶς τὰ ὄνόματα τῶν ἰδρυτῶν ἐκκλησιῶν¹. Ἡ παράδοσις τῆς Θεσσαλονίκης, εἰς ὅλα τὰ Μαρτυρολόγια τοῦ Ἅγιου (passiones), ἀναφέρει σταθερῶς καὶ ὁμοφώνως καὶ πολλάκις αὐτολεξεῖ: α) ὅτι ὁ Ἅγιος ἐτάφη προχείρως ἐκεῖ, ὅπου εἶχε φυλακισθῆ καὶ ἐκτελεσθῆ, εἰς τὰς «τῶν καμίνων καμάρας» τοῦ δημοσίου λουτροῦ, τοῦ κειμένου παρὰ τὸ Στάδιον τῆς πόλεως, β) ὅτι ὁ τόπος τῆς ταφῆς τοῦ Ἅγιου παρημελήθη ἐπὶ πολλὰ ἔτη (καὶ λίαν πιθανῶς ἡ ἀκριβής θέσις τοῦ τάφου του ἐλησμονήθη), καὶ γ) ὅτι ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ ὄνόματι Λεόν-

παραγκωνισθεῖσαν λατρείαν τῶν Καβείρων ἀποδίδει τὴν στρατιωτικὴν ἴδιότητα τοῦ Ἅγιου. Περὶ ἐνὸς Καβείρου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην βλέπε Firmicus Maternus (floruit 343-350), De errore profanarum religionum, II. Ἐκδοσις ὑπὸ Ziegler, Μόναχον 1953, σ. 54: «hic est Cabirus, cui Thessalonicenses quondam cruento cruentis manibus supplicabant». C. F. Edson, Macedonica III, State Cults of Thessalonica. «Harv. Theol. Rev.» XLI (1948) 188-204.

1. J. Zeiller, Les origines chrétiennes κ.λ., σ. 83, σημ. 3: Les noms des fondateurs d'églises sont d'ordinaire bien conservés par les légendes,

τιος ἀνήγειρε ναὸν εἰς τὸν Ἀγιον μεταξὺ τοῦ λουτροῦ καὶ τοῦ Σταδίου ἐκεῖ, ὅπου (ἐπιστεύετο δtti) ἦτο ὁ τάφος τοῦ Ἀγίου, περικαθάρας τὸ χωρίον ἐν φ τὸ τοῦ μάρτυρος λείφανον ἀπέκειτο καὶ εὐρύνας, ὡς λέγει τὸ παλαιότερον Μαρτυρολόγιον τοῦ Ἀγίου (ή Μυριόβιβλος τοῦ Φωτίου)¹.

Ἡ ἀρχαιολογικὴ ἔρευνα διεπίστωσε σήμερον τὴν θέσιν τοῦ Σταδίου νοτίως τῆς βασιλικῆς τοῦ Ἀγίου Δημητρίου². Ἡ ἀρχαιολογικὴ διερεύνησις τῆς βασιλικῆς μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ 1917 διεπίστωσεν ἐπίσης τὰ ἐνσωματωμένα εἰς τὴν βασιλικὴν τμήματα τοῦ ρωμαϊκοῦ λουτροῦ³. Τὰ ἀρχαιολογικὰ ταῦτα δεδομένα δὲν ἡμποροῦν νὰ θεωρηθοῦν διτὶ διεμόρφωσαν τὴν παράδοσιν προϋπάρξαντα αὐτῆς, ὡς ὑπεστηρίχθη⁴, διότι τότε δὲν ἔξηγειται ἡ ἐπιλογὴ τῆς θέσεως ἐκείνης, θέσεως τόσον ἀκαταλλήλου μεταξὺ τοῦ λουτροῦ καὶ τοῦ Σταδίου, δι’ ἀνέγερσιν μεγάλου ναοῦ, ἐὰν αὕτη δὲν είχε πρὸ πολλοῦ καθιερωθῇ ὡς ἱερὸς τόπος ὑπὸ προηγηθείσης παραδόσεως.

Πρέπει λοιπὸν νὰ δεχθῶμεν ὡς ίστορικὸν γεγονός, διτὶ ἔπαρχος τοῦ Ἰλυρικοῦ ὄνοματι Λεόντιος ἔκτισε τὴν πρώτην βασιλικὴν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης ἐπὶ τοῦ πιστευομένου ὡς τάφου τοῦ Ἀγίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Νεώτεραι ἔπειτα ἀνασκαφικαὶ ἔρευναι, γενόμεναι κατὰ τὸ ἔτος 1948 ὑπὸ τὸ δάπεδον τοῦ ἱεροῦ Βήματος τῆς βασιλικῆς, ἔφερον εἰς φῶς μεγάλην ἡμικυκλικὴν ἀψίδα, εἰς τὸ κέντρον τῆς ὁποίας καὶ πλησίον τοῦ τοίχου αὐτῆς εὑρίσκεται τὸ ἀποκαλυφθὲν κατὰ τὰς πρώτας ἔρευνας τοῦ 1917 ὑπὸ τὴν ἀγίαν Τράπεζαν σταυρικὸν ὅρυγμα, τὸ περικλεῖον τὰ λείφανα τοῦ Ἀγίου, ἥτοι αἷμα ἐντὸς ὑαλίνου φιαλιδίου⁵.

Τὴν ἀψίδα αὐτὴν οἱ Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου θεωροῦν διτὶ ἀνήκει εἰς τὸν «οἰκίσκον»⁶, περὶ τοῦ ὁποίου ὅμιλοῦν τὰ Μαρτυρολόγια τοῦ Ἀγίου⁷, καὶ δια-

1. Μυριόβιβλος Φωτίου. P. Gr. 104, στ. 104-105. Ἀνώνυμος Βιβλιοθήκης Παρισίων, ἔκδ. H. D e l e h a y e, Les légendes κ.λ., σ. 259 κ.ε. Ἀναστάσιος Βιβλιοθηκάριος, P. La. 129, στ. 715-717=P. Gr. 116, στ. 1168-1172. Ἀνώνυμος A, P. Gr. 116, στ. 1173-1184. Συμεὼν Μεταφραστής, P. Gr. 116, στ. 1197 κέ.

2. M. Vickers, The Stadium at Thessaloniki, «Byzantium» 41 (1971) 339-348. Στ. Πελεκανίδου, Τὸ θέατρον τὸ καλούμενον στάδιον τῆς Θεσσαλονίκης. «Κέρνος», τιμητικὴ προσφορά στὸν καθηγητὴν Γεώργιο Μπακαλάκη, Θεσσαλονίκη 1972. Κατόπιν τῆς ἐργασίας ταύτης τοῦ Στ. Πελεκανίδου ὁ M. Vickers, Sirmium κ.λ., ἔ.ἀ., σ. 350, σημ. 69, ἀνεθεώρησε τὰς ἀπόψεις του.

3. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 37 κ.ε. (Τὸ δημόσιον λουτρόν).

4. (P. Lemerle, M. Vickers), βλ. ἐνταῦθα σελ. 284 καὶ σημ. 2.

5. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 58.

6. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 59: «Ἡ ἀνεύρεσις τῆς ἀψίδος, ἔχοντος εἰς τὸ κέντρον αὐτῆς τὸ ὅρυγμα, καθιστᾶ λίαν πιθανὴν τὴν ὑπόθεσιν διτὶ εὑρισκόμεθα πρὸ τοῦ «οἰκίσκου» τῆς παραδόσεως καὶ τοῦ ἀρχικοῦ τάφου τοῦ ἀγίου».

7. Ἡ Μυριόβιβλος τοῦ Φωτίου, ἔ.ἀ., ἀναφέρει χωρὶον, ἐν φ τὸ τοῦ μάρτυρος λείφα-

πιστώνουν ότι ούτος ἐκτίσθη κατά τὸν 4ον αἰῶνα¹. Αἱ διαστάσεις ὅμως τῆς ἀψίδος, ἡ ὁποία ἔχει διάμετρον 9,60 μ.², δεικνύουν ότι αὕτη ἀνήκει εἰς οἰκοδόμημα, τὸ δποῖον δὲν ἡμπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς μικρὸς «οἰκίσκος». Ἔξ ἄλλου δὲ ὁ «οἰκίσκος» εὑρίσκετο κατὰ τὰ Μαρτυρολόγια εἰς τὰς «τῶν καμίνων καμάρας», εἰς τὴν ἀποκαλυφθεῖσαν σημερινὴν Κρύπτην, ἐνῷ ἡ ἀψίς εὑρίσκεται εἰς τὸν ἄνω ναόν. Ὁρθῶς λοιπόν, νομίζομεν, δὲ Στ. Πελεκανίδης ὅμιλει περὶ μιᾶς πρώτης τρικλίτου βασιλικῆς, παλαιοτέρας τῆς λεγομένης βασιλικῆς τοῦ 5ου αἰῶνος, εἰς τὴν δποίαν εἶχον ἐνσωματωθῆ τμῆματα τοῦ ρωμαϊκοῦ λουτροῦ³.

νον ἀπέκειτο. Ὁ Ἀνώνυμος τῆς Βιβλιοθήκης τῶν Παρισίων, ἔκδ. H. Delehaye, ἔ.ἄ., ἀναφέρει τὴν περιέχουσαν τὸ πανάγιον λείψανον οἰκίαν ἐπὶ μικροῦ πάνυ τοῦ σχήματος ὑπάρχουσαν καὶ φοροῦταις περιεχωσμένην καὶ στενούμενην ὑπὸ τῶν περιβόλων τοῦ δημοσίου λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου. Ὁ Αναστάσιος Βιβλιοθηκάριος, ἔ.ἄ., μεταφράζει Dodium, quae sanctissimum continebat martyris corpus. Ὁ Ἀνώνυμος Α, ἔ.ἄ., διηγεῖται ότι ὁ ἀσθενήσας Λεόντιος ἀνεκλίθη ἐν τῷ σεβασμίῳ σηκῷ ἐνθα ἦν ὑπὸ γῆς κείμενον τοῦ ἀγίου τὸ λείψανον. Καὶ δὲ Συμεὼν Μεταφραστής, ἔ.ἄ., ἀναφέρει τὸν μικρὸν οἰκίσκον ὃς τὸ ιερὸν εἶχε τὸν μάρτυρος σῶμα, ἐπὶ βραχέος κομιδῆς καὶ στενοῦ τοῦ σχήματος ὅντα, τοῖς περιβόλοις τε τοῦ λουτροῦ καὶ τῷ σταδίῳ ἀπειλημένον.

1. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἅγιου Δημητρίου, σ. 59: «Ἡ θέσις, τὸ μέγεθος καὶ ἡ στερεὰ αὐτῆς κατασκευὴ ὑποδεικνύουν ρωμαϊκὴν ἐποχήν, ἡ τεχνικὴ ὅμως τῆς πλινθοδομῆς καὶ ἡ διμοιότης τῶν πλίνθων πρὸς τὰς τοῦ δρύγματος συνηγοροῦν ὑπὲρ τῆς χριστιανικῆς ἐποχῆς... καταλήγομεν νὰ παραδεχθῶμεν ότι ἡ ἀψίς ὑπῆρχεν εἰς τὸ ρωμαϊκὸν λουτρόν, ἐπανεκτίσθη δὲ ἀπὸ τοῦ στημέιον τοῦ παρενθέτου παχέος κονιάματος καὶ ἄνω διὰ τὸν «οἰκίσκον» κατὰ τὸν 4ον αἰῶνα. Ἐπομένων ὀλόκληρος δὲ «οἰκίσκος» διεσκευάσθη ἐκ τῶν ἐρειπωθέντων λειψάνων τοῦ λουτροῦ, στεγασθεὶς εἰς χαμηλὸν ὑψος, ὡς ἀναφέρουν αἱ πηγαὶ... Τὸ δάπεδον τῆς ἀψίδος τοῦ «οἰκίσκου», ὑπολογιζόμενον ἐκ τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἄνωθεν τοῦ τάφου πλακός, εὑρίσκεται κατὰ 0,60 μ. ὑψηλότερον τοῦ δαπέδου τοῦ λοιποῦ οἰκίσκου-Μαρτυρίου». Καὶ καταλήγοντας, σ. 61: «Κατὰ ταῦτα τὸ ἀρχικὸν Μαρτύριον ἡτο δρθογώνιον κτίσμα μετὰ εὐρείας ἡμικυκλικῆς ἀψίδος, εἰς τὸ ὑψηλότερον δάπεδον τῆς ὁποίας καὶ εἰς τὸ κέντρον τοῦ ἡμικυκλικοῦ τοίχου εὑρίσκετο τὸ σταυρικὸν δρυγμα τοῦ Τάφου».

2. Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἅγιου Δημητρίου, σ. 59.

3. Λέγει δὲ Στ. Πελεκανίδης, Γραπτὴ παράδοση κ.λ., σ. 14/5: «Ομως οἱ πρόσφατες ἔρευνες ἀπέδειξαν ότι καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν βασιλικὴν τοῦ 5ου αἰῶνα ὑπῆρχε λατρευτικὸς χῶρος καὶ μάλιστα σὲ μορφὴ τρικλίτης Ἑλληνιστικῆς βασιλικῆς, τὴν ὁποίᾳ ὁ ἀείμνηστος Γ. Σωτηρίου ἐταύτισε μὲ τὸν «οἰκίσκον» ή «στόδον» τῶν ἀγιολογικῶν κειμένων. Ἀς μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ ἔχω διαφορετικὴ γνώμη. Ὁ Ἅγιος μοῦ παρεχώρησε νὰ ἀνακαλύψω ἐγὼ τὸν ἀρχαιότερο ἀπὸ τὴν βασιλικὴν τοῦ 5ου αἰῶνα ναό του, δταν διευθύναμε μαζὶ μὲ τὸν ἀκαδημαϊκό κ. Ἀ. Ξυγγόπουλο καθ' ὅλη τὴν τετραετία 1945-1949 τὶς ἀναστηλωτικὲς ἐργασίες στὸ μνημεῖο. Οἱ διαστάσεις τοῦ ἀρχαιότερου ναοῦ εἰναι τέτοιες ὥστε ἀδυνατᾶ νὰ συμφωνήσω μὲ τὴν ἀποψή διηγείσης μποροῦσε νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς σηκός ή οἰκίσκος. Θὰ πρέπει, πιστεύω, νὰ ἦταν μιὰ πρώτη ἐκκλησία περιωρισμένης σχετικά ἐκτάσεως πού, κατὰ τὴν ἵδρυσή της, ἔχησιμο ποιήθηκαν καὶ κτιστά τμῆματα τοῦ ρωμαϊκοῦ λουτροῦ, πράγμα ποὺ ὑποδηλώνεται δταν δὲ Ἀνώνυμος λέγει οἰκία (ἀντὶ τοῦ οἰκος) φορυτοῖς ἐπικεχωσμένη καὶ στενούμενη ὑπὸ τῶν περιβόλων τοῦ δημοσίου λουτροῦ καὶ τοῦ σταδίου. Ὡς ἀρχαιότερο καὶ τοῦ

Ἡ πρώτη αὐτὴ τρίκλιτος βασιλικὴ πρέπει νὰ εἶχεν ἀνεγερθῆ μετὰ τὸ 370, διότι ἄλλως ἡ ὑπαρξίς βασιλικῆς θὰ διέδιδε, λίαν πιθανῶς, λατρείαν τοῦ Ἀγίου καὶ ἡ λατρεία αὐτὴ θὰ ἐγίνετο γνωστὴ καὶ θὰ περιελαμβάνετο εἰς τὸ ἀρειανὸν μαρτυρολόγιον τοῦ 370 καὶ δι’ αὐτοῦ εἰς τὸ Ἱερωνυμιανόν. Τοῦτο ἄλλωστε συμφωνεῖ καὶ μὲ τὴν ἀνάμνησιν τῶν Μαρτυρολογίων τοῦ Ἀγίου, ὅτι τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐνταφιασθὲν προχείρως εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτελέσεως παρημελήθη ἐπὶ πολλὰ ἔτη (καὶ χρόνον οὕτως ἔμεινεν ἐφ' ἴκανόν).

Μετὰ ὅμως τὸ 370 ὁ μόνος μαρτυρημένος ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεόντιος εἶναι ὁ Λεόντιος τοῦ 412/3 τοῦ Θεοδοσιανοῦ Κώδικος.¹ Ο Λεόντιος οὗτος τοῦ 412/3 πρέπει νὰ ἦτο ἐπαρχος τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ, τοῦ ἀνήκοντος εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἔχοντος ἔδραν διοικήσεως τὴν Θεσσαλονίκην. Τὸ Σίρμιον αὐτὴν τὴν ἐποχὴν (412/3) δὲν ἦτο ἔδρα ἐπαρχότητος καὶ δὲν εἶχε ἐπαρχον ἐδρεύοντα εἰς αὐτό. Ἡ Παννονία Β' μετὰ τοῦ Σιρμίου δηλονότι, παραμείνασα εἰς τὴν Δύσιν μετὰ τὴν ἴδρυσιν τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ διὰ τῆς συμφωνίας Στιλίχωνος-Αρκαδίου τὸ 395/6, ἀπετέλεσεν «διοίκησιν» Παννονιῶν, ὑπαγομένην εἰς τὴν κεντρικὴν ἐπαρχότητα Ἰταλίας-Αφρικῆς², διοικητικὴ ἔδρα τῆς ὁποίας ἦτο τὸ Μιλάνον, καὶ ἡ κατάστασις αὐτὴ διήρκεσε μέχρι τοῦ 424 ἢ 437, ὅπότε ἡ Παννονία Β' μὲ τὸ Σίρμιον προσητήθησαν διὰ τῶν ἀρραβώνων ἢ διὰ τοῦ γάμου τοῦ Βαλεντινιανοῦ Γ' καὶ τῆς Εύδοξίας εἰς τὸ Ἀνατολικὸν Ἰλλυρικόν². Ἐπομένως ὁ μαρτυρημένος οὗτος ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ Λεόντιος τοῦ 412/3 εἶναι ἐπαρχος τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ καὶ ἔχει ἔδραν του τὴν Θεσσαλονίκην.

Ἡ παράδοσις βεβαίως τῆς Θεσσαλονίκης ἀποστέλλει τὸν Λεόντιον αὐτὸν εἰς τὴν δῆθεν ἔδραν του τὸ Σίρμιον, διὰ νὰ κτίσῃ καὶ ἐκεῖ ναὸν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου. Δὲν λησμονεῖ ὅμως ἐντελῶς ὅτι ὁ Λεόντιος ἥδρευεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ πλάθει τὴν ἴστορίαν τῆς ἀσθενείας καὶ τῆς ἵασεώς του εἰς αὐτήν, ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας ἦτο ἡ ἀνέγερσις τοῦ πρώτου ναοῦ τοῦ Ἀγίου. Πλάθει τὴν ἴστορίαν τῆς θαυματουργοῦ διαβάσεως τοῦ παγωμένου Δουνά-

ναοῦ τούτου λατρευτικὸ τόπο, ὡς μαρτύριο, θεωρῶ τὸν «οἰκίσκον» ἢ τὸν «σηκόν» τῶν μαρτυρολογίων ὃς τὸ ἱερὸν εἶχε τοῦ μάρτυρος σῶμα. Ὁ οἰκίσκος αὐτὸς σύμφωνα μὲ τὰ κείμενα βρισκόταν κατὰ τὰς τῶν καμίνων καμάρας οἱ δόποις καὶ σήμερα εἶναι δυνατὸ νὰ ἐντοπιστοῦν στὴ λεγόμενη κρύπτη, κατὰ τὴν νότια στοά της, διόπου ἀνοίγονται οἱ ἀεριουλκοὶ τῶν ὑποκαύστων».

1. E. Stein, Untersuchungen zur spätromischen Verwaltungsgeschichte I: Die Teilung von Illyricum in den Jahren 379 und 395, «Rheinisches Museum» 74 (1925) 347-354.

2. E. Stein, Untersuchungen zur spätromischen Verwaltungsgeschichte II: zur Geschichte von Illyricum im V-VII. Jahrhundert, «Reinisches Museum» 74 (1925) 356. A. Alföldi, Der Untergang der Römerherrschaft in Pannonia I, 1924 καὶ II, 1926, Ungarische Bibliothek, fasc. 10 καὶ 12, σ. 93-95 (τὸ 437). J. Zeller, Les origines chrétiennes κ.λ., σ. 6, σημ. 1 (τὸ 424 ἢ τὸ 437). J. R. Palanque, Essai sur la préfecture du prétoire du Bas Empire, Paris 1933, σ. 122 (τὸ 437).

βεως, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ὑπαρξίν ναοῦ τοῦ Ἀγίου καὶ εἰς τὸ Σίρμιον. Ἐκτὸς τούτου, ἡ παράδοσις διηγεῖται ταῦτα μὲ ἀγιολογικὰς διακοσμήσεις εἰς τὸ δεύτερον καὶ τρίτον προχωρημένον καὶ ἐπεξειργασμένον στάδιόν της καὶ φέρει τὸν Λεόντιον μεταβαίνοντα ἐσφαλμένως εἰς τὴν «χώραν τῶν Δακῶν», ἐνῶ τὸ Σίρμιον εὑρίσκεται εἰς τὴν Παννονίαν Β' καὶ οὐχὶ εἰς τὴν Δακίαν¹. Προφανῶς πρόκειται περὶ μεταγενεστέρων πλασμάτων περὶ ἔνα ἀρχικὸν ἱστορικὸν πυρῆνα, διτὶ δηλαδὴ ἐπαρχος τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ ὀνόματι Λεόντιος ἐδρεύων εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἀνήγειρε τὸν πρῶτον ναὸν τοῦ Ἀγίου Δημητρίου εἰς αὐτήν, καὶ ἡ παράδοσις διετήρησε κατὰ κανόνα, ώς ἐλέχθη, τὰ ὄνόματα τῶν ἰδρυτῶν ἐκκλησιῶν πιστῶς. Τὰ μεταγενέστερα πλάσματα ἀπηχοῦν ἀναμνήσεις ἐκ τοῦ παλαιοῦ ἀνταγωνισμοῦ Σιρμίου καὶ Θεσσαλονίκης, τὸν δοπῖον θὰ ἴδωμεν ἐν τοῖς ἐπομένοις, καὶ προσπαθοῦν νὰ δικαιολογήσουν τὴν ὑπαρξίν τοῦ παλαιοτέρου ναοῦ τοῦ Ἀγίου εἰς τὸ Σίρμιον. Φαίνεται λοιπὸν λίαν πιθανὸν διτὶ ὁ Λεόντιος τοῦ Θεοδοσιανοῦ Κώδικος, ἐπαρχος τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ τὸ 412/3, εἶναι ὁ ἰδρυτὴς τῆς ἀποκαλυφθείσης σήμερον πρώτης τρικλίτου ἐλληνιστικῆς βασιλικῆς, τῆς ὁποίας τὴν ποτὲ ὑπαρξίν πιστοποιεῖ ἡ ὑπὸ τὸ δάπεδον τοῦ ἵερου Βήματος τοῦ σημερινοῦ ναοῦ ἀνασκαφεῖσα μεγάλη ἀψίς.

Ἡ πρώτη αὐτὴ βασιλικὴ τοῦ Λεόντιου ἐκάη κατὰ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ 635², τὴν μόνην μαρτυρουμένην ὑπὸ τῶν πηγῶν πυρκαϊὰν τοῦ ναοῦ³ καὶ δὲν ἐκάη ὀλοσχερῶς, ἀφοῦ διεσώθησαν εἰς τὸν σημερινὸν ναὸν ψηφιδωτὰ παλαιότερα τοῦ 7ου αἰώνος, παλαιότερα δηλαδὴ τῆς πυρκαϊᾶς τοῦ 635. Ἡ καεῖσα βασιλικὴ ἀνεκτίσθη ταχέως πεντάκλιτος «Ἐπὶ χρόνων Λέοντος» κατὰ τὴν διασωθεῖσαν γνωστὴν ἐπιγραφήν⁴. Σήμερον ἔχομεν εἰς τὸν ναὸν δύο ὁμάδας

1. Ἀνώνυμος Α, ASS Oct. 4, 90-95=P. Gr. 116, στ. 1173 κέ.: *Λεόντιός τις ἀνὴρ τοὺς ἐπαρχικοὺς τῶν Ἰλλυριῶν κατακοσμῶν θρόνους, ἀπερχόμενος ἐν τῇ Δακῶν χώρᾳ, νόσῳ ἀνιάτῳ ληφθεὶς, λεκτιδίῳ ὑπὸ τῶν οἰκείων ἐν τῇ Θεσσαλονίκῃ ἀπηνέχθη πόλει...* Συμεὼν Μεταφραστής, ASS Oct. 4, 96-103=P. Gr. 116, σ. 1185 κέ.: *Λεόντιός τις ἀνὴρ τὴν τε δέξαν λαμπρός, τήν τε πρὸς Χριστὸν πίστιν μάλα θερμός, τὸν μὲν ἐπαρχικοὺς τῶν Ἰλλυριῶν κατακοσμῶν θρόνους, εἰς δὲ τὴν Δακῶν ἀπίστων νόσῳ βαρυτάτῃ κάτοχος γίνεται...*

2. Ὁ F. Βαρισί, ἔ.α., σ. 31-32 (τῆς ἐλλην. μεταφρ.), τοποθετεῖ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ ναοῦ εἰς τὸ ἔτος 635 περίπου καὶ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ ναοῦ τὸ βραδύτερον μετὰ δύο ἔτη, ἥτοι μεταξὺ 640-650 (;).

3. Migne, P. Gr. 116, στ. 1348: ...μετ’ ὀλιγοστὸν οὖν τοῦτον ἥδη χρόνον ἐπῆλθε πάλιν τῇ πόλει ἐξ ἡμετέρων ἀμαρτημάτων ἀφατος θλῖψις... (μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἰωάννου καὶ τὸν σεισμὸν ἡ πυρκαϊὰ τοῦ ναοῦ) ...καὶ διὰ τῆς τοῦ ἀθλοφόρου σπουδῆς τε καὶ συνάρσεως, ὡς ὁράτε καὶ νῦν, ὁ περικαλλῆς οὗτος... οἶκος ἀνιερώθη. Ὁμιλεῖ ὁ ἀνώνυμος συγγραφεὺς τοῦ Β' Βιβλίου τῶν Θαυμάτων γράφων πρὸ τοῦ 685 ἐπὶ Κωνσταντίνου Δ' (668-685). Βλ. F. Βαρισί, ἔ.α., σ. 45 (τῆς ἐλλην. μεταφρ.).

4. Ἡ εὐρισκομένη ἄλλοτε ὑπὸ τὰ τρία Ἐγκόλπια τῶν καταπεσόντων ψηφιδωτῶν τῆς δευτέρας βορείου κιονοστοιχίας ἐπιγραφή: Ἐπὶ χρόνων Λέοντος ἥβωντα βλέπεις / καν-

ψηφιδωτῶν: Μίαν ὁμάδα τοῦ 5ου αἰῶνος, δηλαδὴ τῆς πρώτης τρικλίτου βασιλικῆς τοῦ Λεοντίου τοῦ 412/3, καὶ μίαν ὁμάδα τοῦ 7ου αἰῶνος, δηλαδὴ τῆς πεντακλίτου βασιλικῆς τοῦ Λέοντος μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ 635. Ἀξιοπαρατήρητον εἶναι, ὅτι ἡ ὁμάδα τῶν παλαιοτέρων τοῦ 7ου αἰῶνος ψηφιδωτῶν τῆς βασιλικῆς εἶναι συγκεντρωμένη εἰς τὸν δυτικὸν τοῖχον τοῦ κεντρικοῦ καὶ τῶν δύο πρώτων πλαγίων κλιτῶν αὐτῆς μόνον¹, ὡσὰν αὕτη νὰ διεκόσμει τὸν δυτικὸν τοῖχον τρικλίτου βασιλικῆς, ὥσπες καὶ πράγματι πρέπει νὰ συνέβαινε πρὸ τῆς πυρκαϊᾶς. Τὰ κιονόκρανα, τέλος, τῆς πεντακλίτου βασιλικῆς, εἰς τὰ ὄποια ἡ ὁμάδα τοῦ Kautsch θέτει, ὡς εἴδομεν, terminum post quem τὸ ἔτος 463 (ἢ 453), τὸ ἔτος τῆς περατώσεως τῆς βασιλικῆς τῆς Μονῆς Στουδίου εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, εἶναι ὀλα εἰς δευτέραν χρῆσιν ἔχοντα τοὺς κίονας των ἀνισούψεις ὡς ληφθέντας ἐκ διαφόρων μνημείων καὶ ἡ χρονολόγησίς των μετὰ τὸ 463 (ἢ 453) δὲν ἡμπορεῖ νὰ χρονολογήσῃ ἀκριβῶς τὴν βασιλικὴν οὐδὲ ἀντιφάσκει πρὸς τὴν χρονολογίαν ἀνεγέρσεως τῆς πεντακλίτου βασιλικῆς ἀμέσως μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ ἔτους 635.

Οὕτω διὰ μέσου τῆς ὁμίχλης τῶν αἰώνων αὐτὰ μόνον ἡμποροῦμε, νομίζομεν, νὰ διακρίνωμεν, ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὴν βασιλικὴν καὶ τὸν ἔδρυτήν της, στηριζόμενοι εἰς τὰς ἀναμνήσεις τῆς παραδόσεως καὶ εἰς τὰς διαπιστώσεις τῆς ἀρχαιολογικῆς ἐρεύνης. Εἶναι ὅμως ταῦτα, νομίζομεν, στερεώτερα ἀπὸ ἀπλᾶς εἰκασίας καὶ ἀστηρίκτους ὑποθέσεις περὶ μεταφορᾶς τῆς λατρείας τοῦ Ἀγίου ἐκ Σιρμίου, περὶ καταστροφῆς τῶν λειψάνων του εἰς Σίρμιον καὶ ἄλλων.

γ) Ἡ ἀνάμειξις τοῦ Σιρμίου. Τὸ Σίρμιον ἀνέμειξεν εἰς τὰς παραδόσεις περὶ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης ὁ ἀνταγωνισμὸς Σιρμίου καὶ Θεσσαλονίκης εἰς ώρισμένην ἐποχήν. Ὑπῆρξε πράγματι ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ τῶν δύο πόλεων πολιτικὸς κατὰ βάθος διὰ τὴν ἔδραν διοικήσεως τῆς

θέρτα τὸ πρὸ τὸν ναὸν Δημητρίου (Γ. καὶ Μ. Σωτηρίου, Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, σ. 189, εἰκ. 76) φυλάσσεται σήμερον εἰς τὴν Κρύπτην.

1. Τὰ ψηφιδωτὰ τῆς πρὸ τοῦ 7ου αἰῶνος ὁμάδος καὶ τὰς θέσεις αὐτῶν βλ. εἰς Ἀ. Ξυγγόποιον τοῦ 635, σ. 12-18 (Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν. Ἱδρυμα Μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἰγαίου, ἀριθμ. 108). Τὰ καταπεσόντα ψηφιδωτὰ τῆς βορείου μικρᾶς κιονοστοιχίας (Ἀ. Ξυγγόποιον τοῦ 635, σ. 31-33) ἐγένοντο, ὡς δεικνύει ἡ ὑπὸ τὰ τρία Ἐγκόλπια ἀναφερθεῖσα ἐπιγραφὴ «Ἐπὶ χρόνων Λέοντος κ.λ.», προφανῶς μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ 7ου αἰῶνος καὶ δικαιούμεθα νὰ ἀμφιβάλωμεν, ἐάν, μόνον βάσει παρατηρουμένων διοικητῶν ἡμποροῦν νὰ τοποθετηθοῦν ταῦτα πρὸ τῆς πυρκαϊᾶς εἰς τὸν 5ον ἢ 6ον αἰῶνα (βλ. Ἀ. Ξυγγόποιον τοῦ 635, σ. 32-33). Ἡ δευτέρα βόρειος κιονοστοιχία ἀνήκει εἰς τὴν πεντάκλιτον βασιλικὴν μετὰ τὴν πυρκαϊὰν τοῦ 7ου αἰῶνος καὶ κατέχει τὴν θέσιν λίαν πιθανῶς τοῦ βορείου τοίχου τῆς πρὸ τῆς πυρκαϊᾶς τρικλίτου βασιλικῆς. Δὲν ἡμπορεῖ συνεπῶς ἡ κιονοστοιχία τοῦ 7ου αἰῶνος νὰ διατηρῇ ψηφιδωτὰ ἐνός εὑρισκομένου ἄλλοτε εἰς τὴν θέσιν της τοίχου τοῦ 5ου αἰῶνος.

έπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ, δὲ ὁποῖος ἀντανακλᾶται καὶ εἰς θρησκευτικὴν ἔριδα περὶ κατοχῆς τῶν λειψάνων τοῦ Ἀγίου Δημητρίου καὶ περὶ τῆς παλαιοτέρας λατρείας καὶ παλαιοτέρας βασιλικῆς αὐτοῦ εἰς τὰς δύο πόλεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἐκάστη λατρείαν ἴδιον τῆς Ἀγίου Δημητρίου. Ἀλλως δὲν νοεῖται διεκδίκησις ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ ἀγίου ὑπὸ δύο πόλεων, ἐὰν δὲν προϋπήρχον στοιχεῖα τῆς λατρείας αὐτοῦ εἰς ἀμφοτέρας. Διαγράφεται εὐκρινῶς ὁ ἀνταγωνισμὸς αὐτὸς τόσον εἰς τὴν ἴστορίαν τῶν δύο τούτων πόλεων, ὃσον καὶ εἰς τὴν περὶ τοῦ Ἀγίου παράδοσιν.

“Ἄς ἴδωμεν τὰ πράγματα. Κατὰ τοὺς ρωμαϊκοὺς αὐτοκρατορικοὺς χρόνους ἡ Θεσσαλονίκη ὑπῆρξεν ἡ πρωτεύουσα μεγάλης ρωμαϊκῆς ἐπαρχίας, τῆς ἐκτεινομένης ἀπὸ τῆς περιοχῆς τῶν Σκοπίων μέχρι τῆς Κρήτης καὶ ἀπὸ τῆς Ἀδριατικῆς μέχρι τοῦ Νέστου, τῆς Provincia Macedonia τῶν αὐτοκρατορικῶν χρόνων. Εἶναι δὲ γνωστόν, ὅτι τὸ 379 μ.Χ. ὁ Γρατιανὸς ἔδωσεν εἰς τὸν στεφθέντα συναυτοκράτορά του Θεοδόσιον Α' τὸ νοτίως τοῦ κάτω ροῦ τοῦ Δουνάβεως τμῆμα τοῦ Ἰλλυρικοῦ, τὴν «διοίκησιν» τῶν Μοισιῶν, μὲ ἔδραν διοικήσεως τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ὅτι, ὅταν κατὰ τὰ τέλη τοῦ 395 ἢ τὰς ἀρχὰς τοῦ 396 ἰδρύθη κατόπιν τῆς συμφωνίας Στιλίχωνος-Αρκαδίου ἡ ἐπαρχότης τοῦ Ἀνατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ, αὕτη εἶχεν ἔδραν διοικήσεως τὴν Θεσσαλονίκην. Εἶχε λοιπὸν ἡ Θεσσαλονίκη πολιτικὴν παράδοσιν πρωτευούσης μεγάλου τμήματος τοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους τεσσάρων καὶ πλέον αἰώνων.

Τὸ Σίρμιον ἐξ ἄλλου κατὰ τὴν ρωμαϊκὴν ἐποχὴν ὑπῆρξεν αὐτοκρατορικὴ πόλις, εἰς τὴν ὁποίαν ἐγεννήθησαν ἢ ἀπέθανον παντοδύναμοι Ρωμαῖοι αὐτοκράτορες. Εἰς τὸ Σίρμιον ἐγεννήθη π.χ. ὁ Αὐρηλιανὸς¹ καὶ ὁ Πρόβος². Εἰς τὸ Σίρμιον ἀπέθανεν ὁ Κλαύδιος Β'³ καὶ ὁ Πρόβος⁴. Τὸ Σίρμιον διετέλεσεν ἐπί τινα χρόνον ἔδρα διοικήσεως τῆς ἐπὶ Βαλεντινιανοῦ Β' τὸ 375 ἰδρυθείσης τετάρτης ἐπαρχότητος τοῦ Κράτους, τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ, καὶ εἰς τὸ Σίρμιον ἀνεκηρύχθη αὐτοκράτωρ τὸ 379 ὁ Θεοδόσιος Α'⁵. “Οταν δηλαδὴ τὸ 375 ὁ Γρατιανὸς παρεχώρησεν ὀλόκληρον τὸ Ἰλλυρικὸν εἰς τὸν Βαλεντινιανὸν Β', ἔδρα διοικήσεως αὐτοῦ ἐγένετο τὸ Σίρμιον, ἀλλὰ

1. Hist. Aug. Aurel. 3,1: «...divus AurelianuS ortuS, ut plures loquuntur, Sirmii familiā obscurione, ut nonnuli, Dacia ripensi».

2. Hist. Aug. Probi 3, 1: «..probus oriundus e Pannonia, civitate Sirmensi, nobiliore matre quam patre, patrimonio moderato, adfinitate non magna».

3. Oros. VII, 23, 1: «...apud Sirmium, priusquam biennium in imperio expleret, morbo correptus interit». ‘Ο Κλαύδιος Β’ ἀπέθανε τὸ 270 μ.Χ. ἀπὸ πανώλην εἰς Σίρμιον. Βλ. B. N i e s e - H o h l, Grundriss der römischen Geschichte, 5η ἔκδ., München 1923, σ. 376.

4. Hist. Aug. Probi 21, 3: «...hoc permoti milites confugientem eum in turrem ferratum... interemunt anno imperii sui quinto». Oros. VII, 24, 5: «...ipse autem apud Sirmium in turre ferrata militari tumultu interfectus est». Βλ. καὶ Vict. Ep. 37, 31.

5. Oros. VII, 34, 2: «...ipse TheodosiuS aeque hispanuM viruM...apud Sirmium purpurea induit, orientisque et Thraciae simul praefecit imperio».

μετά τὴν μάχην τῆς Ἀδριανουπόλεως τοῦ 378, ὅπου ἐφονεύθη ὁ θεῖος τοῦ Γρατιανοῦ αὐτοκράτωρ τῆς Ἀνατολῆς Βάλης, δὲ Βαλεντινιανὸς Β' μετά τῆς μητρός του Ἰουστίνης ἐγκατέλειψαν τὸ Σίρμιον διὰ τὸ Μιλᾶνον καὶ δὲν ἐπανῆλθον ποτὲ πλέον εἰς αὐτό¹. Ὅταν πάλιν ὁ Θεοδόσιος ἀνεκηρύχθη αὐτοκράτωρ τὸ 379 εἰς τὸ Σίρμιον καὶ παρεχωρήθη εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Γρατιανοῦ τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τοῦ Ἰλλυρικοῦ, ἡ «διοίκησις» δηλαδὴ τῶν Μοισιῶν², τοῦτο εἶχεν, ὡς εἴπομεν, ἔδραν διοικήσεως τὴν Θεσσαλονίκην, τὸ Σίρμιον ὅμως ἔξακολούθησε νὰ παραμένῃ ἔδρα διοικήσεως τοῦ δυτικοῦ τμήματος τοῦ Ἰλλυρικοῦ, τῆς «διοικήσεως» δηλαδὴ τῶν Παννονιῶν, ἀφοῦ ἔχομεν διάταγμα αὐτοκρατορικόν, ἐκδοθὲν εἰς αὐτὸν τὸν Μάρτιον τοῦ 380³. Ἐνδεικτικὸν εἶναι, ὅτι τὴν 8ην Σεπτεμβρίου τοῦ 380 εἰς αὐτὸν γίνεται ἡ συμφωνία Γρατιανοῦ-Θεοδόσιου περὶ διοικητικῆς ἐνοποιήσεως τῶν τμημάτων τοῦ Ἰλλυρικοῦ, τὸν δὲ Μάϊον τοῦ 394 ὁ Θεοδόσιος, ἐκστρατεύων κατὰ Εὐγενίου καὶ Ἀρβογάστου, σταθμεύει ἐπὶ μῆνας εἰς τὸ Σίρμιον. Ἐλέχε λοιπὸν καὶ τὸ Σίρμιον πολιτικὴν παράδοσιν αὐτοκρατορικῆς πόλεως καὶ πρωτευούσης μεγάλου τμήματος τοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους τούλαχιστον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Βαλεντινιανοῦ Β'. Ἐγεννᾶτο λοιπὸν ἐκ τῶν πραγμάτων ἀντιζηλία καὶ ἀνταγωνισμὸς μεταξὺ τῶν δύο πόλεων, τοῦ ρωμαϊκοῦ Σιρμίου καὶ τῆς μακεδονικῆς Θεσσαλονίκης, ποία ἐκ τῶν δύο εἶχε τοὺς ἀρχαιοτέρους τίτλους καὶ ἐδικαιοῦτο νὰ εἶναι πρωτεύουσα ἐπαρχότητος.

Τὸ Σίρμιον ὅμως ἔπαθε καταστροφὰς κατὰ τὴν ἐπιδρομὴν τῶν Οὔννων τοῦ Ἀττίλα τὸ 441⁴ καὶ ἡ ἔδρα τῆς διοικήσεως τοῦ (δυτικοῦ) Ἰλλυρικοῦ ὑπεχώρησεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ἡ ἀνάμνησις τῆς μεταφορᾶς τῆς ἔδρας διοικήσεως ἀπὸ Σιρμίου εἰς Θεσσαλονίκην περὶ τὸ 441/2 διασώζεται εἰς τὰ Θαύματα τοῦ Ἀγίου Δημητρίου⁵ καὶ μαρτυρεῖται ἀπὸ μεταγενεστέραν Νεαράν τοῦ Ἰουστινιανοῦ⁶. Δὲν ἐπρόφθασεν ἄλλωστε τὸ Σίρμιον νὰ συνέλθῃ

1. Σωκράτους, Ἐκκλησ. Ἰστ., V, II (P. Gr. 67). Σωζόμενοῦ, Ἐκκλησ. Ἰστ. VII, 13 (P. Gr. 67). Νέα ἔκδ. J. Bidez - G. C. Hansen, Sozomenus Kirchengeschichte, München 1960).

2. Βλ. ἐνταῦθα σελ. 302, σημ. 5.

3. Cod. Theod. IX, 35, 4 (27 Μαρτίου 380).

4. O. Tafra i εἰς Mélanges d'Archéologie et d'Epigraphie byzantines, Paris 1913, σ. 28/9.

5. Ὁ ιαθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου οὐ πολλοῖς ὑστερον χρόνοις μετά τὸν Λεόντιον ἐπαρχος τοῦ Ἰλλυρικοῦ Μαριανὸς φέρεται ὡς ἔχων τὴν ἔδραν του εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ οὐχὶ πλέον εἰς τὸ Σίρμιον, ὡς δὲ παλαιότερος Λεόντιος. Βλ. A. Σιγάλα, Νικήτα ἀρχεπισκόπου Θεσσαλονίκης εἰς τὰ θύματα τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, «Ἐπετ. Ἐτ. Βυζ. Σπ.» 12 (1936) 334: Ἀλλαξαμένης ἥδη τῆς ἀντῶν καθιδρύσεως τὸν Σιρμίου, Θεσσαλονίκης οὗτος (δὲ Μαριανὸς) δικαιοσύνης, ταῦτην καταλαβάνων, ἀντεποιεῖτο θερμᾶς.

6. Justiniani, Novellae, XI (14 Ἀπριλίου 535). Ἐκδ. R. Schöelli - G. Kroll, Berlini 1954, σ. 94: ...Attilanis temporibus ejusdem locis devastatis Apraeemius praefectus praetorio de Sirmitanā civitate in Thessalonicam profugus venerat...

ἀπὸ τὰς καταστροφὰς τῆς οὐννικῆς ἐπιδρομῆς τοῦ 441 καὶ κατελήφθη, αὐτὸς καὶ ἡ περιοχὴ του (ἡ λεγομένη εἰς τὰς πηγὰς Σιρμιανὴ χώρα), τὸ 471 ὑπὲ τῶν διελθόντων τὸν Δούναβιν Γήπαιδων ἡ Γεπίδων. Τὸ 504 ὅμως οἱ Ὀστρογότθοι ἐξεδίωξαν τοὺς Γήπαιδας ἐκ τῆς Σιρμιανῆς χώρας καὶ κατέλαβον τὸ Σίρμιον¹. Οἱ Ἰουστινιανὸς τὸ 535 ἀνακατέλαβε τὸ Σίρμιον ἐκδιώξας ἐξ αὐτοῦ τοὺς Ὀστρογότθους, ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος 536 οἱ πρῶτοι βάρβαροι κατακτηταὶ του Γήπαιδες κατέλαβον αὐτὸς καὶ πάλιν². Τὸ Σίρμιον λοιπὸν ἀπὸ τοῦ 471 ἥτο εἰς χεῖρας τῶν Βαρβάρων, πλὴν μιᾶς βραχείας ἀνακαταλήψεώς του ὑπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ τὸ 535, καὶ παρέμεινε καθ' δλην τὴν βασιλείαν τοῦ Ἰουστινιανοῦ εἰς χεῖρας αὐτῶν³.

1. Βλ. L. Haupmann, *Les rapports des Byzantines avec les Slaves et les Avares pendant la seconde moitié du VIe siècle*, «Byzantion» 4 (1927-1928) 142. - B. Niese-Hohl, §. 427.

2. Προκοπ., Περὶ τοῦ Γοτθ. πολ. III, 33. "Ἐκδ. Ηαυγυ, σ. 443: Γήπαιδες δὲ πόλιν τε Σίρμιον καὶ Δακίας ἐκ τοῦ ἐπὶ πλεῖστον ἀπάσας καταλαβόντες ἔσχον ἐπειδὴ τάχιστα βασιλεὺς αὐτάς Ἰουστινιανὸς ἀφέιλετο Γότθονς. Καὶ οἱ Λογγοβάρδοι πρέσβεις διμιλοῦντες πρὸς τὸν Ἰουστινιανὸν λέγουν (Προκοπ., §. 34. "Ἐκδ. Ηαυγυ, σ. 447) Γήπαιδες, ὃ βασιλεῦ, Σίρμιον ἔχοντες καὶ Ρωμαίονς ἀνδραποδίζοντες, δλην τε προσποιεῖσθαι Δακίαν αὐχοῦσσιν. Ἐπίστης Προκοπ., Περὶ τοῦ Βανδαλ. πολ. I, 2. "Ἐκδ. Ηαυγυ, σ. 311: "Ἐπειτα Γήπαιδες μὲν τὰ ἀμφὶ Σιγγηδόνα τε καὶ Σίρμιον χωρία ἔσχον ἐντός τε καὶ ἐκτὸς ποταμοῦ" Ιστρον, ἔνθα δὴ ἐς ἐμὲ ἴδωνται (550).

3. Τὴν 14ην Ἀπριλίου τοῦ 535 ὁ Ἰουστινιανὸς ἐξέδωκε τὴν Νεαράν XI (βλ. ἐνταῦθα σελ. 303, σημ. 6) πιστεύων ὅτι μὲ τὴν ἀνακατάληψιν ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ Σιρμίου ἐξησφάλισε τὴν ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν εἰς τὸ σύνορον τοῦ Δουνάβεως καὶ θέλων νά ἐπαναφέρῃ τὴν ἀπὸ τοῦ 441 εἰς Θεσσαλονίκην ὑποχωρήσασαν ἔδραν τοῦ (ἄλλοτε δυτικοῦ) Ἰλλυρικοῦ ὡς ἔδραν δλοκλήρου τοῦ Ἰλλυρικοῦ πρὸς Βορρᾶν, εἰς τὴν Πρώτην Ἰουστινιανήν (Justiniania Prima), καὶ πλησίον τῆς γενετείρας του, ἐξασφαλίζων συγχρόνως καὶ τὰ προνόμια τοῦ ἀρχιεπισκόπου τῆς Πρώτης Ἰουστινιανῆς. Τὴν μεταφοράν ταύτην καὶ ἐπάνοδον πρὸς βορρᾶν τῆς ἔδρας τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ δό P. Lemeurle, *Invasions et migrations dans les Balkans depuis la fin de l'époque romaine jusqu'au VIIIe siècle*, «Revue Historique» 211 (1954) 268 καὶ σημ. 2 καὶ 3, θεωρεῖ ὡς λίαν βραχύτιον ἡ καὶ ὡς οὐδόλως πραγματοποιηθεῖσαν, ἀφοῦ μνημονεύεται εἰς τὰς πηγὰς praefectus Thessalonicensis Dominicus τὸ 536 καὶ praefectus Thessalonicensis Elias τὸ 541, μετά τὴν XIοιπόν τοῦ 535 Νεαράν. Εἰς ταῦτα πρέπει νά προστεθῇ καὶ τὸ γεγονός, ὅτι τὸ Σίρμιον κατελήφθη πάλιν πολὺ συντόμως ἀπὸ τοὺς Γήπαιδας, τὸ 536. Ἡ ἔδρα τῆς ἐπαρχότητος τοῦ Ἰλλυρικοῦ λοιπὸν ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ εὑρίσκετο εἰς Θεσσαλονίκην καὶ δὲν εὑρίσκετο εἰς τὸ Σίρμιον, διότι ἀπὸ τοῦ 471 δὲν ὑπῆρχε πλέον ἔλεύθερον ρωμαϊκὸν Σίρμιον. Ἡ πληροφορία λοιπὸν τοῦ κατὰ 180 ἔτη μεταγενεστέρου Βίου τοῦ Ὁσίου Δαβὶδ Θεσσαλονίκης (ἐκδ. V. Rosse, *Leben des Heiligen David von Thessalonike*, Berlin 1887), ὅτι ὁ Ὁσιος ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ ἐπάρχου τοῦ Ἰλλυρικοῦ νά πείσῃ τὸν ἀντοκράτορα Ἰουστινιανόν, ἵνα μεταφέρῃ τὴν ἔδραν τῆς ἐπαρχότητος ἐκ τοῦ Σιρμίου, τὸ δποῖον ἐκινδύνευεν ἀπὸ ἐπιθέσεις Βαρβάρων, εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὅρθως ἀπορίπτεται ὑπὸ τοῦ P. Lemerle (§. 268 καὶ σημ. 3) ὡς συγχέουσα τὰς παραδόσεις, τὴν ἀνάμνησιν δηλονότι τῆς πρώτης μεταφορᾶς τῆς ἔδρας ἀπὸ Σιρμίου εἰς Θεσσαλονίκην κατὰ τὴν ἐπιδρομὴν τῶν Ούννων τὸ 441. Περισσότερα περὶ Σιρμίου βλέπε εἰς V. Provincie,

‘Ο ἀνταγωνισμὸς συνεπῶς τῶν δύο πόλεων, Σιρμίου καὶ Θεσσαλονίκης, πρέπει νὰ ἀναφέρεται εἰς χρόνους ἀσφαλῶς μὲν πρὸ τῆς καταστροφῆς τοῦ Σιρμίου τὸ 441, λίαν πιθανῶς δὲ καὶ πρὸ τῆς δριστικῆς διαιρέσεως τοῦ Ἰλλυρικοῦ εἰς Ἀνατολικὸν καὶ Δυτικὸν τὸ 395 ἢ 396, διαιρέσεως, ἡ ὁποία μᾶλλον ἔθετε τέρμα εἰς πάντα ἀνταγωνισμόν. Εἰς τὸν χρόνον δηλαδὴ τοῦ Γρατιανοῦ καὶ τοῦ Μ. Θεοδοσίου, ὅποτε ἡ διοίκησις τοῦ Ἰλλυρικοῦ ἄλλοτε ἥτο ἐνιαίᾳ μὲ δῆραν τὸ Σίρμιον καὶ ἄλλοτε ἐμοιράζετο μεταξὺ Σιρμίου καὶ Θεσσαλονίκης, δπως κατὰ τὴν προσωρινὴν διχοτόμησιν τοῦ Ἰλλυρικοῦ τοῦ ἔτους 379. Ἀκριβῶς δὲ τὸ 381 εἰς τὴν Σύνοδον τῆς Ἀκυληίας ὁ ἐπίσκοπος Σιρμίου Ἀνέμιος (Anemius) καυχᾶται: «caput Illyrici nonnisi civitas est Sirmiensis; ego igitur episcopus illius civitatis sum»¹. Πόσην ἀντίστασιν εἰς διεκδικήσεις ὑποκρύπτει ἐκεῖνο τὸ nonnisi.

‘Ο πολιτικὸς αὐτὸς ἀνταγωνισμὸς ἀντανακλᾶται καὶ εἰς τὴν παράδοσιν περὶ τοῦ μαρτυρίου καὶ τῆς λατρείας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου. Εἰς τὰ Θαύματα τοῦ Ἀγίου Δημητρίου ἡ ἱστορία τῆς ἐπὶ Γαλερίου μονομαχίας καὶ ἥττης τοῦ ἐκ Σιρμίου «πρωταθλητοῦ» Λυαίου ὑπὸ τοῦ Θεσσαλονικέως Νέστορος, τοῦ Ρωμαίου δηλαδὴ ὑπὸ τοῦ Χριστιανοῦ, εἰς τὸ Στάδιον τῆς Θεσσαλονίκης, ἡ ἱστορία τῆς ἰάσεως τοῦ ἐπάρχου τοῦ Σιρμίου Λεοντίου καὶ βραδύτερον τοῦ ἐπίσης ἐπάρχου Μαριανοῦ ὑπὸ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης συμβολίζουν τὸν ἀνταγωνισμὸν τῶν δύο πόλεων καὶ πανηγυρίζουν τὴν ἐπικράτησιν τῆς Θεσσαλονίκης. Παρομοίως, ἡ παράδοσις περὶ ἀνεγέρσεως ναοῦ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ὑπὸ τοῦ ἱαθέντος ἐπὶ τοῦ τάφου τοῦ Ἀγίου ἐπάρχου Λεοντίου, περὶ μεταφορᾶς ὑπ’ αὐτοῦ τοῦ δακτυλίου καὶ μέρους τῆς χλαμύδος τοῦ Ἀγίου ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς τὸ Σίρμιον καὶ περὶ τῆς ἐκεῖ κατόπιν ὑπὸ τοῦ Ἰδίου Λεοντίου, εὐγνωμονοῦντος τὸν Ἀγιον διὰ τὴν ἀσφαλῆ διάβασιν τοῦ ἐπιπολαίως παγωμένου Δουνάβεως, ἀνεγέρσεως ναοῦ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀγίου, πάντα ταῦτα πιστοποιοῦν τὴν ὑπαρξίν ἀνταγωνισμοῦ τῶν δύο πόλεων καὶ περὶ κατοχῆς τοῦ ἀρχαιοτέρου ναοῦ καὶ τῶν λειψάνων τοῦ Ἀγίου².

Οὕτως ἡ Θεσσαλονίκη εἰς τὴν παράδοσίν της περὶ τοῦ Ἀγίου ἴσχυρίζεται: α) “Οτι ὑπερέχει ἔναντι τοῦ Σιρμίου, διότι ὁ Θεσσαλονικεὺς Νέστωρ νικᾷ καὶ φονεύει τὸν πρωταθλητὴν τοῦ Σιρμίου Λυαίον καὶ διότι εἰς αὐτὴν θεραπεύονται οἱ ἄρχοντες τοῦ Σιρμίου, καὶ β) ὅτι αὐτὴ κατέχει τὰ λείψανα

Sirmium, ville imperial. Akten des VII. Internationalen Kongresses für christliche Archäologie, Trier 1965. Città del Vaticano/Berlin 1969, σ. 664 κ.έ. M. M a r c o v i ĉ, Sirmium, its History from the first Century A.D. to 582. «Sirmium», Archeological Investigation in Syrmian Pannonia I (Archeoloska istrazivanja u stremu I), Beograd 1971, σ. 5-94.

1. M i g n e, P. La. XVI, στήλ. 916 κ.έ.

2. Τὰ κείμενα τῶν ἱστοριῶν τούτων βλέπε εἰς A. Σ i γ ἀ λ α, Νικήτα ἀρχιεπισκόπου κ.λ., σ. 330-336.

τοῦ Ἀγίου, διότι εἰς αὐτὴν καὶ ἐπὶ τοῦ ὑπάρχοντος τάφου τοῦ Ἀγίου ἐκτίσθη ὁ πρῶτος ναὸς τοῦ Ἀγίου καὶ ἐξ αὐτῆς μετεφέρθη μέρος τῶν λειψάνων αὐτοῦ εἰς τὸ Σίρμιον, διὰ νὰ κτισθῇ καὶ ἐκεῖ ναὸς τοῦ Ἀγίου.

Ἐκ τῆς ὑπαρχούσης ἀντιθέτου, λίαν πιθανῶς, παραδόσεως περὶ τοῦ Ἀγίου εἰς τὸ Σίρμιον, ἐκλιπόντος ἐνωρὶς τοῦ Σιρμίου, δὲν διεσώθη μέχρις ήμῶν πυρά μόνον ἡ μνεία, εἰς Συριακὸν Μαρτυρολόγιον καὶ εἰς τρία λατινικὰ χειρόγραφα ἀντιγράφων τοῦ Ἱερωνυμιανοῦ, διακόνου Δημητρίου, μαρτυρήσαντος εἰς Σίρμιον τὴν 9ην Ἀπριλίου τοῦ 304, πρᾶγμα, τὸ δόποιον μαρτυρεῖ τὴν ὑπαρξίν παλαιοτέρου ναοῦ καὶ λατρείας Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὸ Σίρμιον, καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Zeiller ἐπισημανθεῖσα παράδοσις Μαρτυρολογίου ὅτι ὁ Ἀγιος Δημήτριος ἐγεννήθη εἰς Σίρμιον, πρᾶγμα, τὸ δόποιον ἐπιβεβαιοῖ ταῦτα¹. Δὲν πρόκειται ὅμως περὶ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης, μαρτυρήσαντος τὴν 26ην Ὁκτωβρίου τοῦ 305 καὶ ὅχι τὴν 9ην Ἀπριλίου τοῦ 304, εἰς διάφορον δηλαδὴ καὶ ἔτος καὶ ἡμερομηνίαν, ἀλλὰ περὶ παλαιοτέρου Δημητρίου, διακόνου μαρτυρήσαντος εἰς Σίρμιον τὴν 9ην Ἀπριλίου τοῦ 304, περὶ παλαιοτέρου ναοῦ καὶ περὶ παλαιοτέρας λατρείας.

Δὲν ἔλυθησαν βεβαίως διὰ τῶν ἀνωτέρω ὅλα τὰ σκοτεινὰ προβλήματα τῶν ἀρχῶν τῆς λατρείας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου καὶ τῆς ἰδρύσεως τῆς πρώτης βασιλικῆς αὐτοῦ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Πρέπει νὰ ἀφεθῇ εἰς ἄλλους ἴκανωτέρους νὰ διορθώσουν τὰ ἐσφαλμένα καὶ νὰ συμπληρώσουν τὰ ἐλλείποντα εἰς τὰς διαπιστώσεις τῆς παρούσης ἐρευνητικῆς προσπαθείας. Ἐν ὅμως ἡμπορεῖ, νομίζομεν, θὰ θεωρηθῇ ώς βέβαιον, ὅτι ἡ λατρεία τοῦ Ἀγίου Δημητρίου εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἥρχισε νὰ ἀναπτύσσεται ἡδη κατὰ τὸν 4ον αἰῶνα καὶ δὲν μετεφέρθη εἰς αὐτὴν ἐκ τοῦ Σιρμίου.

Γ. Ι. ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ

1. J. Zeiller, *Les origines chrétiennes κ.λ.*, σ. 82 καὶ σημ. 3. ASS. Oct. 4, σ. 57/58.

S U M M A R Y

George J. Theocharides, Sirmium or Thessalonike?
A reexamination of a critical examination of the legend about St. Demetrios.

In a recent work (BZ, 67, 1974, 338-350) Michael Vickers of Oxford has taken up the old conjecture of E. Lucius (1904) and H. Delehaye (1909), that the worship of St. Demetrios of Thessalonike might have been transferred to Thessalonike from Sirmium, and has maintained: a) that the erection of St. Demetrios basilica at Thessalonike is connected with the withdrawal of the eparchy of Illyricum from the ruined Sirmium in the year 411 and that this erection, similarly as the erection of other palaeochristian monuments of the city, took place about the same time as the construction of the city walls by the (unwitnessed) eparch of Illyricum Hormisdas in the year 447/8 and not by the soldier Hormisdas of the known wall-inscription in the year 380, b) that the founder according to the legend of the St. Demetrios basilica at Thessalonike, the eparch of Illyricum Leontius, is not the known Leontius of the Codex Theodosianus of 412/3, but another (unwitnessed) Leontius, who is known as eparch of the Orient in the year 434-435 and who conjecturally had served previously as eparch of Illyricum, c) that the legend in the Martyrologies of St. Demetrios has to be rejected, not only because it seems to ignore the existence of St. Demetrios remains, but also because no mention of a martyr named Demetrios is to be found in the most ancient Martyrology, the Hieronymian, whereas a diacon Demetrios, who suffered a martyrs death in Sirmium a 9th April, is mentioned in it, and d) that the eparch of Illyricum Leontius, founder of a St. Demetrios basilica in Sirmium, having escaped to Thessalonike after the destruction of Sirmium in the year 411, brought along a «Engainion» and founded a St. Demetrios basilica in Thessalonike too. In this manner, he concludes, the worship of St. Demetrios has been transferred to Thessalonike after the decline of Sirmium and the very existence of a St. Demetrios of Thessalonike has been believed upon in the following centuries.

Nevertheless, it can be shown, that the maintenances of M. Vickers are founded, all of them, upon unproved assumptions, while on the contrary facts have been disregarded, which prove the existence of a St. Demetrios worship in Thessalonike long before the destruction of Sirmium in the year 411.

These facts are the following: 1) St. Demetrios, who suffered a martyrs death under Galerius as emperor and after the fourth edict of Diocletian for persecution of Christians the 26th October 305, is a different person from the diacon Demetrios, who suffered a martyrs death under Galerius as caesar and

after the thirth edict of Diocletian for persecution of Christians the 9th April 304. This, according to a fundamental rule of Hagiology, that the date and the place of martyrdom are the only safe criteria to discern one from the other two homonymous martyrs, and as a consequence of a St. Demetrius worship in both cities. 2) The absence of St. Demetrius of Thessalonike mentioned in the Hieronymian Martyrology proves nothing conclusively, considering that there are instances of saints, represented in mosaics, who are not mentioned in any known Martyrology, and considering too, that there is a logical explanation to the absence of mention of a St. Demetrius of Thessalonike in the Hieronymian Martyrology, which has been written in Italy. 3) The eparch of Illyricum, who retreated to Thessalonike after the destruction of Sirmium in the year 411, was not named Leontius but Apraeemius, as it is proved by the Novella XI of Justinian of the year 535. 4) The excavations during the archeological research of the years 1945-1949 in the burned down by the city conflagration of 1917 St. Demetrius basilica of Thessalonike have revealed the traces of an hellenistic three-aisled basilica, older than the basilica of the 5th century, and have proved consequently the existence of a St. Demetrius worship, older than the destruction of Sirmium in he year 411. 5) The iconographical tradition of the Saint too, representing him in his ancient mosaics and frescoes in a praying position (deisis), which is based on the prototypes of the cemeterial art of the Christians in the catacombs, points to a worship of the Saint, older than the 5th century and older than the destruction of Sirmium in the year 411. 6) An ancient idololatric worship of a Cabire discernably pushed aside by the St. Demetrius worship leads us to a time of its expansion before Theodosius the Great (379-395). 7) The posterior hagiological fictions in the St. Demetrius Martyrologies can be explained by the political and religious antagonism between Sirmium and Thessalonike, which can be percieved in the history of Sirmium and in the existence of two traditions and two worships of a St. Demetrius, one in each city.

We may therefore discern, relying upon the more solid parts of the tradition and upon the unrefutable results of the archeological research, a) that the St. Demetrius worship has been transferred from nowhere, but has been grown up slowly in Thessalonike from the 4th century onwards, b) that the eparch of Illyricum Leontius of the Codex Theodosianus erected about 412/3 the first hellenistic three-aisled basilica upon the place of the primordial little Church-Martyrion of the Saint, c) that this first hellenistic three-aisled basilica of Leontius, burned down mostly during the only attested fire-brand of it in the year 635, has been rebuilded in short time as a five-aisled basilica «in the years of Leo», according to the known inscription, and has to-day a group of mosaics belonging to the three-aisled Leontius basilica of the 5th century and a group of mosaics belonging to the five-aisled Leo's basilica of the 7th century.